

NICHERIE



SPÉCIAL LITIÈRE
18 kg, \$7⁰⁰

545-2473

le QUOTIDIEN



VENIENNES 83
ENR.
manufacturier
(INSTALLATION -
ESTIMATION GRATUITE)
Tél.: 543-0524
810, Chemin de la Réserve,
Chicoutimi, Qc G7J 3P2
Florent Tremblay, prop.

17e année no 30

Chicoutimi, lundi 6 novembre 1989

40 pages 50¢

Saint-Félicien, Dolbeau et Chicoutimi

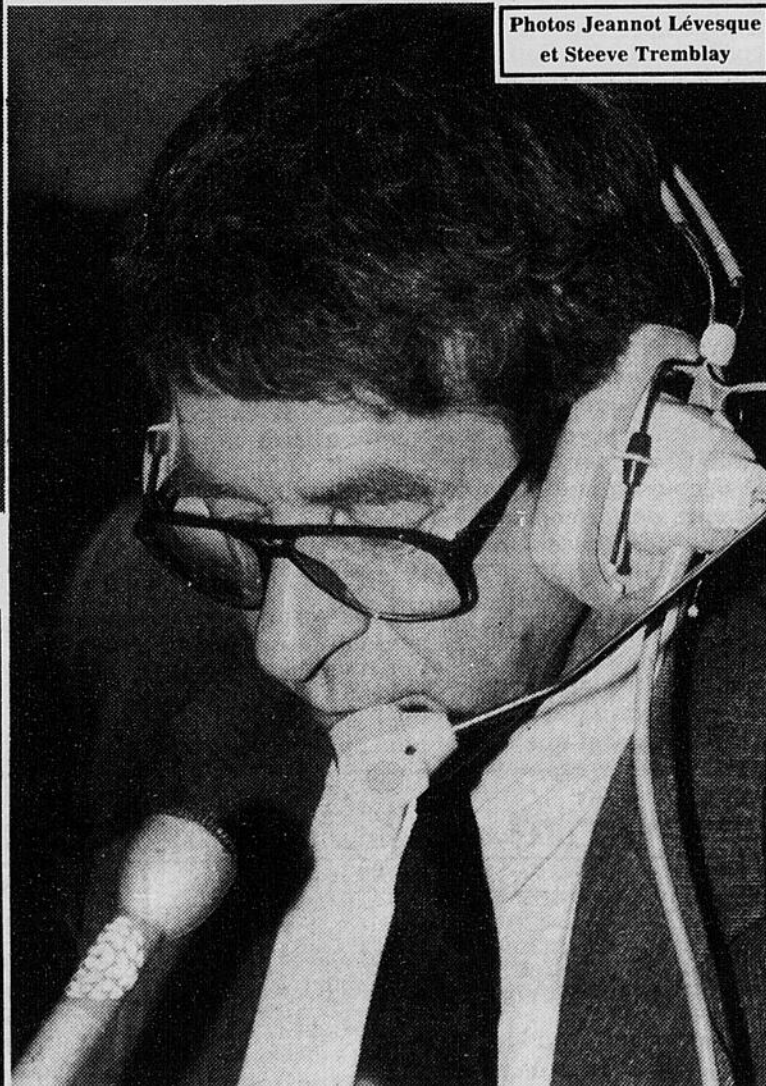
Scrutin sans surprises

Pages 3, 4, 6, 8 et 9

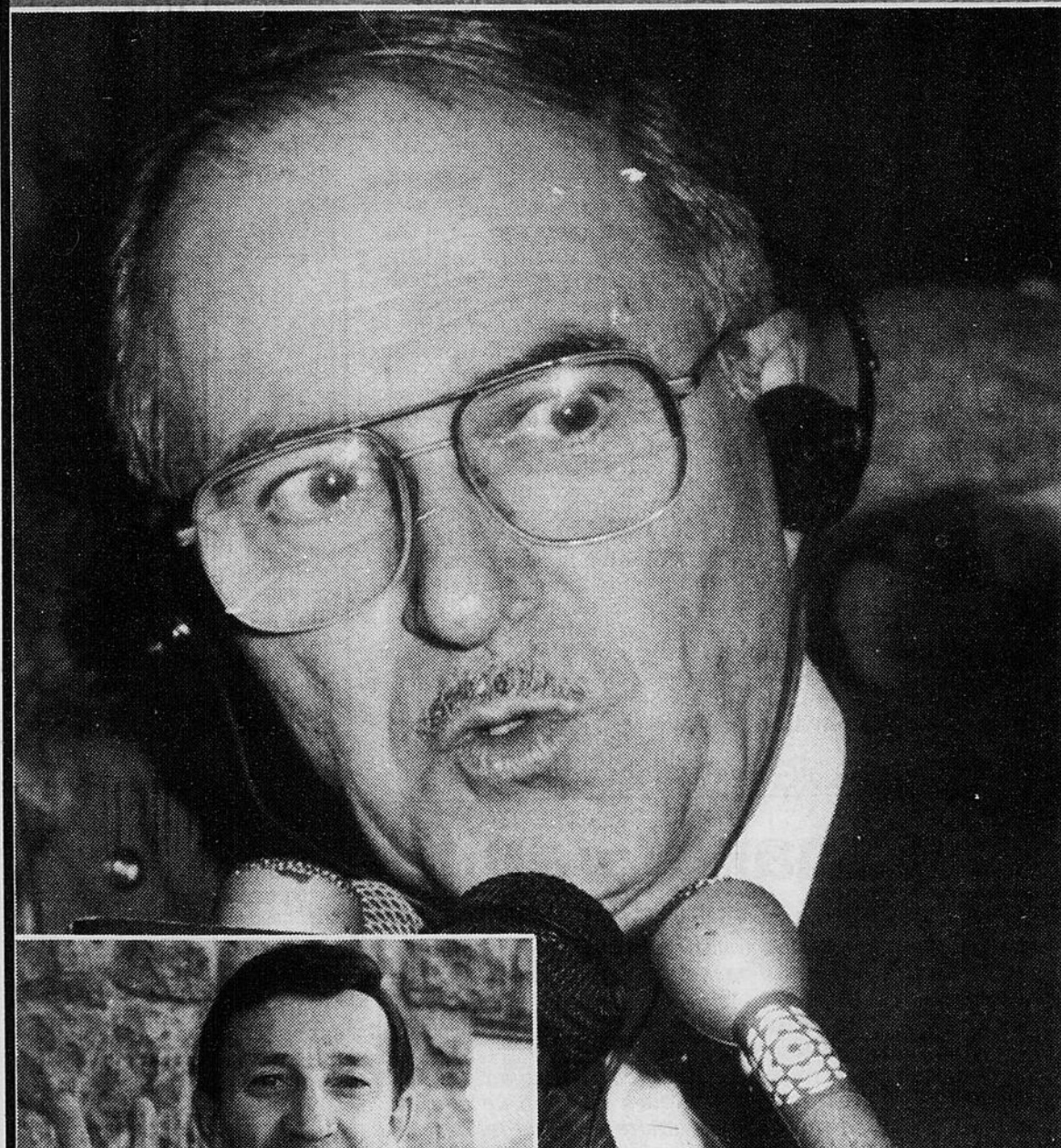


DOLBEAU — Camille Lupien l'a emporté assez facilement sur son adversaire Claude Besson. La lutte a été plus serrée cependant pour ce qui est des conseillers.

Photos Jeannot Lévesque
et Steeve Tremblay



ADVERSAIRE — L'éternel adversaire du maire Ulric Blackburn a encaissé sa pire défaite à une élection municipale. Ce pourrait être le chant du cygne pour ce mordu de la politique.



VOTE — Ulric Blackburn a littéralement pulvérisé son adversaire Henri Girard avec 13,315 voix de majorité.

VICTOIRE — Benoit Laprise a été facilement réélu à Saint-Félicien. Dès les premiers résultats qui se sont fait attendre, il était clair que Yvon Guay n'était pas de taille.

Tous les
résultats
dans un
tableau en
page 9

La route ravit treize personnes

MONTREAL (PC) — Des tragédies diverses ont fait pas moins de 13 morts au Québec durant la fin de semaine, selon les rapports de police disponibles en milieu de soirée, hier.

La chasse a ravi deux victimes, un incendie a coûté la vie à un homme, un mineur s'est tué dans une chute et, à elle seule, la route a fait neuf morts.

La plus récente tragédie, un accident de chasse survenu à 8 h 30, hier matin, dans un boisé longeant la route John-Kennedy, à Beauceville, a coûté la vie à Mario Couture, âgé de 41 ans et demeurant à Saint-Jean-Christophe, près de Québec. Le coup de feu mortel a été tiré accidentellement par le beau-frère de la victime.

A 45 minutes d'intervalle durant la nuit de samedi à hier, dans le secteur de Buckingham, en Outaouais, deux accidents ont fait chacun un mort. Le premier accident est arrivé, à 1h50, à l'intersection des routes 307 et 366 à Val-des-Monts : une personne, dont l'identité reste à confirmer par une autopsie, a connu une fin tragique lors d'une collision frontale; la victime a été coincée dans son véhicule qui a pris feu et le corps trop calciné exige la tenue d'une autopsie. Le second est survenu à 2h35 sur la route 309: Jimmy Dupuis, âgé de 27 ans et demeurant à Buckingham même, s'est tué dans le capotage de son véhicule dont il a perdu le contrôle à la sortie d'une courbe.

En début de soirée, samedi,

un Nicolétain de 61 ans, Robert Côté, s'est tué lorsque l'automobile qu'il conduisait, sur le rang Pays-brûlé, à Nicolet-Sud, a quitté la route pour s'écraser dans un fossé après plusieurs tonneaux; le conducteur a été éjecté de son véhicule.

Sur la route 343 à Saint-Côme, au nord de Joliette, Jean-Pierre Valiquette, un Montréalais de 30 ans, a perdu

la vie lorsqu'après avoir raté une courbe, son véhicule a heurté de plein fouet un autre véhicule venant à sens inverse.

Samedi, vers 11h30, près de Sutton, en Estrie, un homme a perdu la vie dans ce qui semble être un accident de chasse, selon les premières constatations effectuées par la Sûreté du Québec. L'individu a été identifié comme étant

Robert Noiseux, âgé de 43 ans et habitant Dunham.

Vers 10h45, le même jour, sur la route 131 à Sainte-Émélie-de-l'Énergie, une petite localité située à une trentaine de kilomètres au nord de Joliette, une perte de contrôle a coûté la vie à Raymond-Denis Paquette, un Montréalais âgé de 40 ans; dans une courbe, le véhicule de la victime a quitté la route pour capoter et s'immobiliser contre un arbre.

Un homme d'une trentaine d'années, que la police tentait toujours, hier soir, d'identifier positivement, a été happé mortellement, vers 15h30, samedi, par un convoi de marchandises du Canadien National circulant à vitesse réduite sur une voie ferroviaire de Notre-Dame-des-Prairies, près de Joliette. Le conducteur a tenté en vain d'arrêter son convoi avant de heurter l'homme qui a semblé figer sur place à la vue du train.

/// Faits divers ///

Début d'incendie

JONQUIERE (CC) - La maison de Claude Lapointe, située au 2656, chemin Saint-Jean-Baptiste à Jonquière, a subi des dommages relativement importants, hier en fin de matinée, par suite d'un début d'incendie.

Le propriétaire s'appretait à quitter les lieux, vers 11 h, lorsqu'il a aperçu des flammes s'échappant au coin du toit.

Il a aussitôt alerté les pompiers de Jonquière qui sont parvenus à maîtriser assez rapidement l'élément destructeur qui aurait pris sa source dans le mur d'une chambre.

Les pompiers, qui ont finalement quitté les lieux vers 13 h 30, n'étaient pas en mesure, hier, de dire la cause exacte de cet incendie. «Nous pouvons quand même affirmer présentement qu'il ne s'agit pas d'un incendie criminel», a mentionné un porte-parole des pompiers.

Bonbon dangereux

JONQUIERE (CC) - C'était au tour de la police municipale de Jonquière de recevoir, hier après-midi, une plainte d'un citoyen qui aurait découvert une aiguille dans une des friandises recueillies par son enfant, le soir de l'Halloween.

La police s'est toutefois montrée avare de commentaires sur cette affaire. Elle s'est contentée de mentionner que la friandise était en fait une «kiss» et que l'inci-

dent serait survenu dans le secteur de Saint-Mathias.

Accusé de meurtre

SHERBROOKE (PC) — Un Sherbrookois de 18 ans comparaitra en Cour du Québec, au palais de justice Montréal, pour répondre du meurtre crapuleux d'un Montréalais, tué à coups de couteau et de ciseaux dans la métropole, le 5 juillet 1989.

Stéphane Vachon a été transféré de la vieille prison commune de Sherbrooke au centre de détention Parthenais, vendredi.

Un présumé complice, Patrick Parizeault, âgé de 24 ans, de Lachine, a déjà été inculpé du meurtre de Claude Beauchesne, âgé de 29 ans, survenu dans le logement de la victime, sur la rue Biencourt, à Montréal.

Cette arrestation est le fruit d'une collaboration étroite entre la section des homicides de la police de la Communauté urbaine de Montréal et la division des enquêtes criminelles de la police de Sherbrooke.

Les deux complices dans cette affaire de meurtre auraient rencontré Claude Beauchesne dans un bar de Montréal, dans la nuit du 4 au 5 juillet.

Le trio aurait pris un verre et au fil de la conversation, Beauchesne aurait avoué à ses deux compagnons d'un soir qu'il possédait une somme de 2 000 \$, fruit d'un vol perpétré à l'archevêché de Montréal.

Tremblement de terre

L'Algérie secouée par des répliques

ALGER (AFP) - Deux nouvelles secousses telluriques ont été ressenties dimanche à 12h40 à Alger, l'une de 4 sur l'échelle de Richter et l'autre de 3,5, deux minutes plus tard, selon le Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG) d'Alger.

Samedi soir à 21h10, une réplique du séisme du 29 octobre a atteint une magnitude de 4,2 degrés, suivant une autre de 3,5. Les autres répliques sensibles (entre 3,5 et 3,8) avaient été enregistrées mercredi dernier. Selon les spécialistes, ces répliques peuvent se produire pendant deux ou trois semaines et atteindre une intensité maximale de 5 voire 5,5 sur la même échelle de Richter.

Le séisme du 29 octobre en Algérie, dont l'épicentre se situe entre Oued-Djer et la cote de Cherchell, à environ

80 km à l'ouest d'Alger, a été d'une magnitude de 6 et fait 27 morts, plusieurs centaines de blessés et des milliers de sans-abri.

Autre séisme

TEHERAN (AFP) — Un violent séisme d'une intensité de 5,6 degrés sur l'échelle de Richter a été enregistré dans la nuit de samedi à dimanche à Kerman et ses environs, au sud-est de l'Iran, a annoncé dimanche le centre géophysique de l'université de Téhéran.

L'épicentre de ce tremblement de terre, qui s'est produit dimanche à 00h19 locales (samedi 21h49 GMT) se situe, selon la même source, à huit cents kilomètres au sud-est de Téhéran.

On ignorait encore, en milieu d'après-midi, l'importance des dégâts matériels et le nombre éventuel des victimes.

/// Pas possible ///

Pacemaker canin

AGEN, France (Reuter) — Une chienne de dix ans, dont les maîtres vivent à Sarlat-la-Canda en Dordogne, vit depuis quelques jours grâce à un pacemaker, a indiqué dimanche un quotidien régional.

Depuis plusieurs mois, Rhapsodie, un dogue, était atteinte de crises convulsives, de comas et de malaises. Son vétérinaire a diagnostiqué des problèmes cardiaques et a conseillé à ses maîtres, restaurateurs à Sarlat, de confier leur chienne à une clinique vétérinaire de Limoges.

Le diagnostic des vétérinaires de la clinique a permis de constater que la chienne souffrait d'une absence de contraction du ventricule gauche, ce qui lui laissait peu de chance de survie. La seule solution pour ce type d'affliction est la pose d'un pacemaker. Ce type d'opération est une première en France.

L'intervention a duré une demi-heure lundi dernier. Aujourd'hui Rhapsodie coule des jours heureux auprès de ses maîtres.

/// Météo ///



Min.: -4
Max.: 8

MONTREAL (PC) — Après des conditions nuageuses qui ont dominé sur l'ouest de la province tandis que les régions de l'est du territoire ont bénéficié d'un dimanche ensoleillé, une zone de pluie traverse le Québec d'ouest en est, comme ce fut d'ailleurs amorcé au cours de la nuit dernière.

Dans les régions plus au nord, la pluie est précédée de neige.

Demain, mardi, une crête de haute pression ramènera du soleil sur la majorité des régions du Québec.

Les températures se situeront près des normales durant les prochains jours.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: pluie cessant en après-midi. Vents modérés devenant de l'ouest de 30 à 50 km-h. Probabilité de précipitations : 90 pour cent. Max.: de 6 à 8 degrés; min.: près de moins 4. Demain, ce sera ensoleillé avec des passages nuageux.

/// Sommaire ///

Arts	18-19
Bandes dessinées	16
Détente	17
Décès	30
Finances	26
Horoscope	17
Petites annonces	27 à 29
Sports	32 à 39
Télévision	16

/// Loto ///

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement:

545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courier de deuxième classe
(no.: 32131). Port de retour garanti

/// Marées ///

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 3h00 (1m4) et haute à 7h55 (3m2). Elle sera à nouveau basse à 14h50 (1m5) et haute à 20h15 (4m0).

LA BAIE — La marée sera basse à 1h35 (1m4) et haute à 7h45 (3m7). Elle sera à nouveau basse à 13h30 (1m7) et haute à 20h30 (4m4).

La rédaction

Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...679-3832

Les élections municipales

Pour son troisième mandat

Blackburn obtient sa plus forte majorité

CHICOUTIMI (CD) — Le maire sortant de Chicoutimi, Ulric Blackburn, a connu sa plus éclatante victoire, hier soir.

Lorsqu'il s'est présenté, en soirée, à l'hôtel de ville, déjà une foule de sympathisants était là pour l'accueillir cha-



Catherine Delisle

pas appuyé plus massivement les candidats du PCM. Il accepte, cependant, le verdict de la population et il souligne qu'il est tout disposé à travailler avec les conseillers que les contribuables ont choisis.

Même si son parti n'est pas majoritaire, Ulric Blackburn espère que la nouvelle politique familiale qu'il entend mettre sur pied soit la bienvenue au sein du conseil. Aussi, il souhaite diminuer le nombre de commissions et en-

fin, il entend faire différentes propositions pour améliorer le fonctionnement du conseil. Ulric Blackburn songe, en effet, à former un exécutif pour s'occuper de l'administration du conseil.

A 62 ans, le maire Ulric Blackburn commence un troisième mandat comme maire de Chicoutimi. Quant à savoir s'il envisage ensuite prendre sa retraite, il s'empresse d'indiquer qu'il a encore quatre ans pour y réfléchir.



VICTOIRE — Ulric Blackburn a remporté sa plus éclatante victoire, hier. Il est ici entouré de centaines de sympathisants venus l'appuyer pour son prochain mandat.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le PCM n'atteint pas ses objectifs

Le conseil garde le même visage

leureusement.

Seule ombre au tableau: Ulric Blackburn n'a pas réussi à faire élire tous ses candidats du Parti du Chicoutimi Métropolitain (PCM). Il se retrouve pour un autre mandat avec sept conseillers indépendants et cinq conseillers du PCM.

Malgré cette faible performance du PCM, le maire Blackburn dit se sentir très à l'aise. Et pour cause. La population l'a élu avec plus de 13,000 voix de majorité sur son adversaire, Henri Girard. Le PCM sera cependant scruté à la loupe. Ulric Blackburn admet qu'il faudra étudier les résultats du vote et voir si des changements s'imposent. Ulric Blackburn ne cache pas que, dans la région, la population ne semble pas enthousiaste à l'idée d'un parti politique sur la scène municipale. «Pourtant, a-t-il lancé, hier, cette formule existe ailleurs.»

Le maire de Chicoutimi regrette que la population n'ait

CHICOUTIMI (CD) — Le visage du nouveau conseil municipal de Chicoutimi demeure à peu près inchangé.

Sur 12 conseillers, huit anciens reviennent. Gilbert Filion, André Belley et René Girard du PCM. Chez les indépendants, on retrouve: Marina Larouche, Claudine B. Hudon, Claude Gaudreault, Marcel Jean et Rémi Hamel.

Ce qui retient particulièrement l'attention, c'est la défaite de l'ancienne conseillère Hélène Boivin-Pilote, du PCM. Elle a dû s'incliner devant le loquace Jean-Claude Potvin, un retraité qui a visité les 2,137 portes de son quartier. Donc, un gain pour les indépendants. La défaite d'Hélène Boivin-Pilote survient alors qu'elle a travaillé avec acharnement, on s'en souvient, pour empêcher que les terres polluées du vieux port ne soient entreposées dans le



INDEPENDANTES — Les indépendantes Claudine B. Hudon et Marina Larouche savouraient leur victoire, hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

rang Saint-Martin (qui fait partie de son quartier).

Un «vieux» routier de la scène municipale à Chicoutimi, le conseiller indépendant

Claude Gaudreault, est persuadé qu'Hélène Boivin-Pilote a perdu son siège parce qu'elle est restée membre du PCM alors que son parti a re-

fusé de l'appuyer dans l'épineux dossier des terres polluées. Selon lui, les gens ne lui ont pas pardonné. «Elle aurait dû abandonner le PCM», lance Claude Gaudreault. Il a été impossible de rejoindre l'ancienne conseillère pour obtenir ses commentaires, hier soir.

Pour sa part, Jean-Claude Potvin ne croit pas qu'Hélène Boivin-Pilote ait perdu son siège parce qu'elle est restée fidèle à un parti qui l'a délaissée. «Le vote du rang Saint-Martin ne constitue que huit pour cent de l'électorat», explique-t-il. Selon lui, il y a eu une bonne lutte, «une lutte propre», mentionne-t-il. Il l'invite d'ailleurs à faire partie de son équipe.

Le PCM gagne cependant de nouveaux conseillers. Jean-Guy Villeneuve occupe maintenant le siège laissé vacant par Robert Boudoul. Ce dernier était également membre du PCM. Un autre nouveau, dans le clan du PCM, fait son entrée. Il s'agit de Yvan Brassard. Un quartier difficile où cinq candidats se faisaient la lutte. C'est l'indépendant Michel Savard qui a mordu la poussière. Il a accepté la défaite honorablement. D'ailleurs, il était présent à l'hôtel de ville, en soirée, hier.

Enfin, chez les indépendants, un autre gain: il s'agit de Léon-Maurice Fortin dans le quartier laissé vacant par Gaston Aubin (lui aussi un ancien indépendant). Mais, il l'emporte avec une très faible majorité sur son adversaire du PCM, Violette Dion, un adversaire pourtant redoutable.

Maires... en puissance

Le conseiller Claude Gaudreault prévoit quatre années mouvementées à la table du conseil municipal de Chicoutimi. Selon lui, il s'agit probablement du dernier terme d'Ulric Blackburn comme maire de la ville. «On peut s'attendre à voir bien des maires en puissance», a lancé en souriant le conseiller Claude Gaudreault. «Il faudra donc composer avec tous ces gens», conclut-il.

Devant la défaite

Henri Girard reste digne

CHICOUTIMI (CD) — L'éternel adversaire d'Ulric Blackburn, Henri Girard, a accepté dignement la défaite, hier soir.

Mais cette fois-ci, Henri Girard tire sa révérence. Après trois échecs consécutifs, il considère qu'il est temps pour lui de quitter définitivement la scène municipale.

Henri Girard a accepté calmement le verdict de la population. Cependant, il n'a pas manqué de rappeler que les contribuables lui avaient fait confiance à trois reprises. On se souviendra, en effet, qu'il a été maire de 1971 à 1981. Bon perdant, il a souhaité bonne chance à son adversaire, car il croit qu'il en aura besoin pour administrer la ville.

Henri Girard est convaincu que le prochain terme du maire Blackburn s'annonce difficile. Le candidat défait persiste encore à dire que la

situation financière est loin d'être reluisante à Chicoutimi.

Le candidat défait à la mairie de Chicoutimi était pourtant convaincu que la lutte serait «chaude». Il a même sérieusement pensé qu'il sortirait vainqueur de cette élection. Il estime que, s'il y avait eu un débat télévisé comme il le souhaitait tant, ses chances de l'emporter auraient été meilleures. Il regrette que le maire Ulric Blackburn n'ait pas accepté, lui aussi, de prendre le risque de se faire véritablement évaluer par la population.

Henri Girard confie que certains de ses supporters lui avaient conseillé de former un nouveau parti politique municipal. Cependant, il admet que les opinions étaient partagées. Il a donc

décidé de faire sa lutte tout seul sans être appuyé par un parti municipal. «Peut-être est-ce une erreur. Je ne sais pas. Je ne suis pas politologue», analyse-t-il.

D'une certaine manière, Henri Girard estime qu'il n'est pas totalement perdant. «Car, dit-il, ça prend du courage et de l'audace pour se présenter à un poste. Et ce n'est pas toujours agréable de se faire critiquer.» Il retournera donc à ses anciennes amours: l'enseignement.

Quant au Parti du Chicoutimi métropolitain, qui sort encore une fois minoritaire, Henri Girard soutient que, pour le bien de la ville, pour qu'elle progresse, il faudra que tout le monde (les indépendants comme les membres du PCM) travaille ensemble.

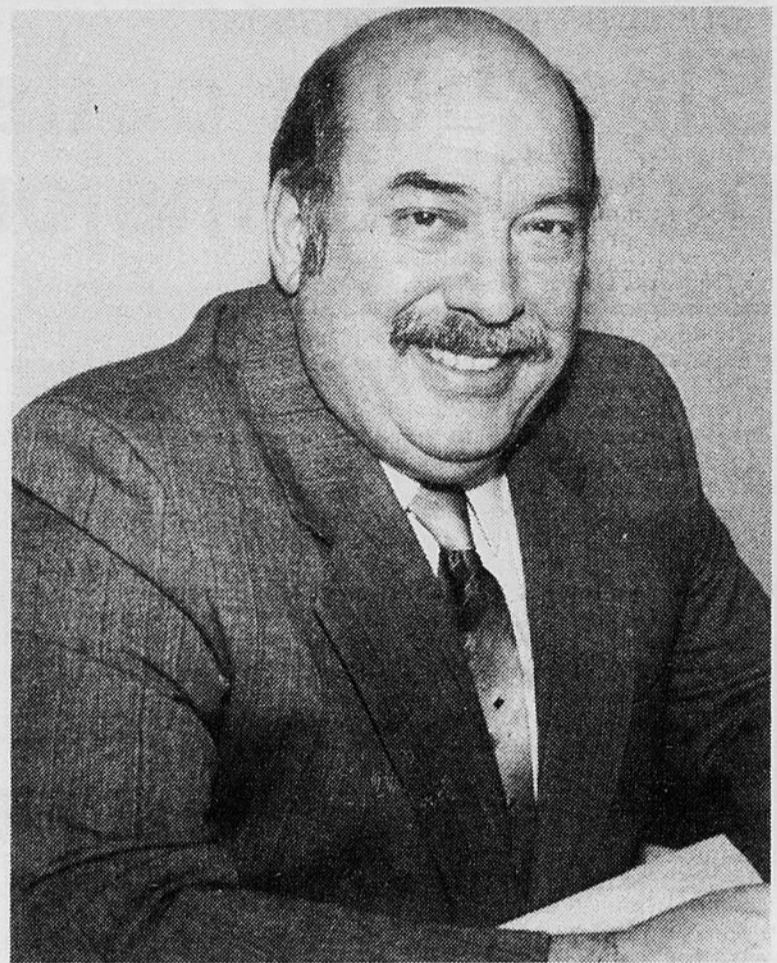


DEFAITE — Malgré un cuisant échec, Henri Girard accepte le verdict de la population et souhaite même bonne chance au maire Ulric Blackburn.

Les élections municipales



CHANGEMENT - Camille Lupien, a été soulevé par de véritables «supporters», hier, après la confirmation de sa victoire à la mairie de Dolbeau. Il souhaite offrir à la population le changement qu'elle souhaitait. (Photo Steeve Tremblay)



LUTTE - Malgré sa défaite, Claude Besson s'est dit très satisfait de la lutte qu'il a menée pendant cette campagne. Acceptant le verdict de la population, il ne croit cependant pas à un changement important. (Photo Steeve Tremblay)

Claude Besson défait à Dolbeau

Camille Lupien veut aller vers l'avenir

DOLBEAU (LF) - «Je veux aller de l'avant sans regarder en arrière». Voici le premier commentaire exprimé par Camille Lupien lors de l'an-



Lise Fortin

nonce de son élection comme maire de la ville de Dolbeau. Selon lui, la population a voté pour un changement. Les résultats révèlent que l'équipe de conseillers se composera de personnes âgées en moyenne d'une trentaine d'années. C'est une équipe très jeune qui, selon

Camille Lupien, devrait favoriser un travail d'équipe très efficace.

Dans son analyse du résultat de l'élection, Camille Lupien affirme que les gens ont manifesté de façon très évidente qu'ils voulaient un changement. «Il va falloir que l'on se parle, que l'on se sou- rie, que l'on se donne la main», a affirmé le nouveau maire.

Il ajoute que c'est lorsque les tiraillements cesseront que les gens pourront se parler à Dolbeau. A savoir comment l'on doit interpréter la difficile victoire du conseiller sortant, Denis Trottier, Camille Lupien affirme qu'il a livré une lutte de tous les instants. «Il a peut-être été victime de l'image du gars qui

chiale tout le temps», a commenté ce dernier.

Le nouveau maire a l'intention de donner la chance à tout le monde de s'exprimer. A ce sujet, il affirme que tous les élus pourront occuper le poste de maire suppléant à la ville de Dolbeau.

Comme priorité, Lupien entend traiter du dossier centre-ville en regard avec les stationnements et la circulation. Il entend également développer le secteur culturel car il considère que le domaine sportif est bien représenté à Dolbeau.

La consultation et l'information ont dominé largement la campagne électorale. A ce sujet, Camille Lupien dit qu'il veut informer la population et faire la consultation lorsque

ce sera nécessaire, c'est-à-dire lorsque que l'avenir de Dolbeau sera touché.

Concernant la fusion entre Dolbeau et Mistassini, Camille Lupien se dit prêt à faire les premiers pas. Selon lui, une ville d'une aussi grande importance que le serait Dolbeau-Mistassini pourrait retirer beaucoup d'avantages surtout dans le contexte où deux députés de la région ont présentement des postes de ministres.

Claude Besson a bien lutté
Le candidat défait à la mairie de Dolbeau, Claude Besson, a mentionné qu'il est très satisfait de la lutte qu'il a menée. «Je n'avais pas seulement un adversaire, j'avais Camille Lupien, la commission scolaire, l'équipe du non

et les anti Henri-Paul Brassard», a-t-il avoué.

Le dossier du centre-ville a été, selon lui, l'enjeu des élections. Claude Besson affirme qu'il a fait une campagne pour que les gens puissent se parler après l'élection.

La publicité faite autour de l'implication de Camille Lupien dans la tutelle de la ville de Dolbeau ne l'a peut-être pas aidé. «Ca m'est retombé sur le dos alors que je n'étais pour rien dans cette affaire», a-t-il affirmé. Claude Besson n'a pas l'impression qu'avec cette élection la population va tourner la page, parce que le dossier de la tutelle lancé par un troisième groupe témoigne d'une insatisfaction. Mais il dit accepter le verdict de la population.



BATTU - Ce n'était pas l'enthousiasme qui manquait à Gilles Lavoie de Saint-Prime, hier, avant de connaître les résultats du vote à la mairie. Son équipe était même confiante de l'emporter. Le verdict populaire a été le contraire. Bertrand Grenier recevait 711 voix, Gilles Lavoie 370 et Simon Bergeron 156. (Photo Steeve Tremblay)



CALME - Tout était bien calme au local d'Henri Girard, hier, pendant le décompte des voix. Faut dire que ses partisans n'ont pas eu l'occasion de se réjouir trop souvent. Dès les premiers résultats, il était clair qu'Ulric Blackburn remporterait une victoire éclatante. (Photo Jeannot Lévesque)

1,250,000 Québécois pouvaient voter

Scrutin dans 333 municipalités du Québec

SANS INDICATIF — Environ 1,250,000 Québécois étaient invités hier à exercer leur droit de vote au niveau municipal. Ces élections se déroulaient dans 333 municipalités de la province.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le maire sortant de Chicoutimi Ulric Blackburn a écrasé l'ex-maire de cette ville Henri Girard, hier soir, étant reporté au pouvoir par une majorité écrasante de 13,315 voix. M. Blackburn a recueilli 18,446 votes tandis que M. Girard en obtenait 5,131.

A la suite de trois échecs consécutifs, M. Girard, qui fut maire de Chicoutimi de 1971 à 1981, a pour sa part annoncé son retrait définitif de la scène municipale.

A Saint-Félicien, Benoît Laprise entreprendra ce matin son deuxième et dernier mandat comme maire de cette ville. M. Laprise a recueilli 2,515 voix contre 1,402 pour M. Yvon Guay.

Sur la Côte-Nord, le maire de Sept-Iles Jean-Marc Dion a été réélu pour un cinquième mandat par une majorité de 4,084 voix sur son adversaire, Mme Lucille Saint-Gelais.

Région de Québec

Dans la région de Québec, les deux candidats indépendants aux élections municipales de Loretteville, MM. Gérard Savard et Robert Martel, ont été élus hier, tandis qu'à Charlesbourg, le candidat du Parti civique au pouvoir, M. Clément Coulombe, remportait la victoire.

Dans le district numéro 2 de Loretteville, M. Savard a eu raison de M. Guy Turcotte, qui demandait un renouvellement de mandat, par une majorité de 64 voix seulement. Le nombre d'électeurs inscrits était de 1,543.

M. Martel a pour sa part été réélu au district numéro 5 par 288 voix de majorité sur un total de 1,278 voix de voteurs inscrits. Il l'a emporté sur M. Jean Rochette, qui défendait les couleurs de l'équipe du maire Denis Giguère.

A Charlesbourg, le candidat du Parti civique du maire Ralph Mercier, M. Clément Coulombe, a remporté l'élection partielle au district numéro 1 par 791 voix contre 525 à son adversaire indépendant, M. Bertrand Proulx.

Les électeurs de Saint-David, sur la rive sud de Québec, ont élu un nouveau maire hier, M. Georges Berberi, qui a défait le maire sortant André Carrier par une majorité de 387 voix (1,380 votes contre 993).

A la mairie de Saint-Lambert-de-Lévis, M. Jean-Guy Vachon, un ancien conseiller municipal, l'a em-

porté au scrutin d'hier en obtenant 593 voix, soit 23 de plus que son plus proche rival et maire sortant, M. Joseph Stella.

Comme à Saint-David et à Saint-Lambert, les électeurs de Saint-Etienne ont mis à la porte leur maire sortant. M. Normand Henri a en effet mordu la poussière par 322 voix contre son adversaire Gilles Saindon de l'Unité stéphanoise.

Charlevoix

Dans Charlevoix, le maire sortant Jean-René Fortin a

été réélu à Baie-Saint-Paul paroisse avec 127 voix de majorité sur son adversaire, M. Jean-Guy Bouchard.

Gaspésie

En Gaspésie, le maire de Matane Maurice Gauthier entreprendra son second mandat à la suite d'un scrutin lui ayant conféré une écrasante majorité de 2,830 voix sur son opposant, M. André Boucher.

A Carleton, le maire sortant Denis Henry a été défait par M. Germain Deslauriers par

77 voix. Ce dernier a obtenu 707 voix.

Sainte-Anne-des-Monts a aussi un nouveau maire: M. Raymond Roy l'a en effet emporté par une centaine de voix sur le plus proche de ses

quatre opposants, Léonce Pelletier, J.-Edmond Lepage, Joseph-Marie Lévesque et Georges-Guy Pelletier, pour assumer la succession du maire sortant, M. Régis Vallée.

Lapointe, Paquet et Associés, c.g.a.
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

- Conseillers en gestion • Comptabilité
- Fiscalité • Planification successorale

Gabriel Lapointe, c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.
Roger Leclerc, c.g.a.

100, rue Racine est, Suite 200
CHICOUTIMI - 696-4646

Vous fumez?
NOUS RESPECTONS VOTRE CHOIX.

TEL QUE PRÉSENTE AUX ANGES DU MATIN

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution.

Normalement un seul traitement donné par nos spécialistes suffit. Sans douleur, ni effet secondaire. Également thérapie pour alcool-drogues-stress. Programme spécial pour le contrôle du poids.

CENTRE DE LASÉROTHERAPIE
2001 Chicoutimi 693-1590

Québec 682-5988

NOUVEAU NOUVEAU
IDEAL pour suggestion de cadeau

TABLE À TÉLÉCOMMANDE

Lutra

Modèle #100 Noir ou blanc
Modèle #500 Noir ou blanc

Demandez chez votre marchand de meuble ou d'électronique la nouvelle table à télécommande Lutra.

Disponible chez:

Bédard Louis
1683, boul. Talbot
Chicoutimi
696-2822

Albert Tremblay
351, rue Albert
Ville de La Baie
544-1583

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - TROPHÉES

- PLAQUES-SOUVENIR
SCEAUX LÉGAUX - NUMÉROTEURS
TABLEAUX SCOLAIRES
PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

ESTAMPES MICHAUD INC.
148, salaberry, Chicoutimi FAX: 543-0779

Claude Tremblay Propriétaire
Carl Tremblay Gérant
Marc Montmigny Représentant

NOUVEAU FONDUE
(buffet à volonté)

crevettes cuisses de grenouille
poulet dinde
boeuf pétoncles

Seulement les lundis, mardis, et mercredis de 17h00 à 22h00

\$15.95

incluant: Soupe, bar à salade, patate, légume

Bonsai

2195, boul. Tadoussac (Place Roussel) Chicoutimi Tél: 545-2333
429, Soumande, Carrefour Vanier, Québec Tél: 547-3838

NOUVELLES ARMES CONTRE LE CANCER

Assistez à l'invention d'un nouveau médicament; voyez comment les médicaments agissent sur votre organisme et découvrez de nouvelles armes contre le cancer.

Omni science
Avec Claire Pimparé
Ce soir 19h 30



C'est autre chose et c'est tant mieux.

Les élections municipales

Avec une majorité de 1,113 voix

Benoît Laprise parle de continuité

SAINT-FELICIEN (JG) - Benoît Laprise entreprend ce matin son deuxième et dernier mandat comme maire de Saint-Félicien. Il a



Jacques Girard

recueilli 2,515 voix contre 1,402 pour Yvon Guay. Sa majorité est de 1,113. 6,381 Félicienois étaient habilités à voter.

"Je crois que c'est la victoire de la continuité. C'est la victoire de toute une population", a indiqué hier soir l'heureux gagnant quelques minutes après avoir été déclaré victorieux.

"Je crois que ma victoire, je la dois à ce qu'on a fait pour la ville de Saint-Félicien. La fierté que les gens de Saint-Félicien avaient de leur administration parce qu'on a réalisé des choses qui n'avaient pas été faites", a poursuivi celui-ci sous le feu des caméras et des micros.

Pour lui, c'est toute la population qui a gagné ses élections hier. Accusé durant la campagne de manquer de transparence, Benoît Laprise considère que "cette question réside dans la manière de concevoir cette notion". "C'est parce que la ville s'est impliquée dans



PRESENCE - Le maire réélu Benoît Laprise ainsi que son adversaire, Yvon Guay, étaient sur place pour inciter les citoyens et les citoyennes à voter du bon bord.

(Photo Steeve Tremblay)

des projets. C'est comme le levain dans la pâte. Ça lève. La ville a progressé sur tous les plans. C'est là notre transparence. Et la population vient de dire oui à cette transparence", a retourné l'habile politicien au grand plaisir des quelque cent personnes qui avaient envahi l'hôtel de ville.

Au sujet de ses rapports avec le directeur général, il a

clairement indiqué "que s'il ne veut pas travailler avec moi, il n'aura pas d'autre choix que de démissionner. S'il veut travailler avec moi, je suis ouvert à tous les dialogues et toutes concertations possibles".

Dans le Journal de Québec, Christian Perron a catégoriquement nié qu'il démissionnerait advenant une réélection de Benoît Laprise.

tout en déplorant que le rapport sur les communications à l'hôtel de ville ait été divulgué avant son temps, il a promis "que celui-ci serait étudié avec l'ensemble du personnel, d'ailleurs il a été préparé avec l'ensemble du personnel, et les corrections seront apportées avec l'ensemble du personnel et le nouveau conseil". Il a évoqué la possibilité que ce soit son dernier mandat.

Guay

Son adversaire, Yvon Guay, n'était nullement dépité par sa défaite. Interrogé par les représentants de la Télévision communautaire, il qualifie sa participation "de grande victoire". Il a signalé que la porte en politique pour lui n'était pas fermée et qu'il entendait rester disponible pour les gens et groupes qui auraient besoin de lui.

Au sujet de l'heure tardive de la divulgation des résultats, le manque d'expérience du personnel compte tenu du fait qu'il n'y avait pas eu d'élections à la mairie depuis 20 ans et le caractère universel du vote expliqueraient cette situation.

Trois conseillers

Trois sièges de conseiller étaient en lutte. Au siège numéro 1, Huguette Tremblay a triomphé de Hubert Corcoran par une majorité de 564 voix. Elle a obtenu 2,211 contre 1,647. Le conseiller sortant au siège numéro 3, Jean-Marc Drolet, conserve son siège avec 2,373 voix contre 1,478 pour Guy Bailargeon. Sa majorité est de 877 voix. De même, Louis-Marie Gagnon va continuer d'occuper le siège numéro 5. Il a défait René Gonthier en recueillant 2,150 voix contre 1,705 pour une majorité de 245.

La population a voté dans une proportion de 65 pour cent.

En bref

Fibre optique

QUEBEC (PC) - La fibre optique délogera les satellites de télécommunication et les tours à micro-ondes qui transmettent actuellement, sur de grandes distances, les émissions de télévision et de radio, croit le professeur Pierre Bélanger.

"Déjà, les compagnies installent de la fibre optique pour remplacer les câbles de cuivre dans les rues et entre les villes. Ces fibres peuvent transmettre un message sur une distance de 4,000 km sans répéteurs, ce qui est très supérieur aux fils téléphoniques et aux câbles de télévision", a indiqué M. Bélanger à l'Université Laval, à l'occasion de la Semaine des sciences.

La fibre optique permettrait ainsi de communiquer des images vidéos, de la musique, des films et des conversations téléphoniques sans altérer le message de façon perceptible par l'humain.

C'est le laser qui est la source émettrice de cette lumière « parlante », a expliqué M. Bélanger. Pour l'instant, cette lumière est transformée en impulsions électriques compatibles avec les installations téléphoniques traditionnelles, mais lors-

que la fibre pénétrera directement dans les foyers, les émissions de télévision, les communications téléphoniques avec image et des symphonies interprétées à l'autre bout du monde pourront être transmises sans distorsion.

Bellemare

SAINT-JEAN-DES-PILES (PC) - C'est par un roc d'un blanc brillant, en calcite-dolomie, orné d'une sobre plaque gravée, que la municipalité de Saint-Jean-des-Piles a marqué son admiration envers Maurice Bellemare, dit « le vieux lion » de la Mauricie; il fut député à l'Assemblée nationale et maire de cette localité située à une quarantaine de kilomètres au nord de Trois-Rivières.

Samedi après-midi avait lieu l'inauguration du monument, placé juste à l'entrée de la propriété de M. Bellemare, en présence de Blanche Bellemare, la veuve du défunt, des autorités civiles et religieuses ainsi que de plusieurs amis du disparu.

Le maire Michel Lépine a fait une courte allocution de circonstance. « Dans notre cœur, nous portons sans

doute la pensée de beaucoup de familles québécoises qui gardent l'image d'un homme qui s'est donné pour ses électeurs et la population », a-t-il déclaré, ajoutant que Saint-Jean-des-Piles a tenu à offrir ce monument en signe de gratitude et de respect.

La plaque se lit comme suit : « Dédicace de la Municipalité de Saint-Jean-des-Piles à Monsieur Maurice Bellemare. Citoyen émérite ayant fait sa marque sur la scène politique provinciale et municipale. Membre de l'Assemblée législative pendant trente-deux ans. Instigateur d'importantes réalisations pour l'avancement et le bien général de notre communauté. Maire : 1954-1957, 1968-1970. Conseiller : 1981-1983. Notre collectivité, en commémoration et respect, inscrit sa gratitude à l'égard de cet homme qui a bien servi sa paroisse et le Québec. Saint-Jean-des-Piles, 4 novembre 1989. »

Une conseillère municipale, Georgette Bellemare, a ensuite décoré le revers du manteau de Blanche Bellemare de l'épinglette aux armes de la municipalité.



VICTOIRE - Yvon Guay n'était nullement déçu de sa défaite aux mains de Benoît Laprise. Pour lui, il s'agit plus d'une étape que d'un refus de la part de la population de Saint-Félicien.

(Photo Steeve Tremblay)

L'ensemble des maires sont réélus

MONTREAL (PC) — L'ensemble des maires sortants des municipalités de la région de Montréal, notamment celui de Laval Gilles Vaillancourt, ont été reportés au pouvoir hier à l'occasion des élections municipales.

Le Parti du ralliement officiel des Lavallois (PRO) et son chef, M. Vaillancourt, ont en effet balayé Laval en remportant 22 districts sur 24.

Dès que les premiers résultats ont été connus, vers 19h30, M. Vaillancourt a pris une avance insurmontable pour terminer la soirée en doublant les deux principaux challengers dans la course à la mairie, Mme Pierrette Roussin, du Parti lavallois (PL), et M. Jean-Paul Théorêt, du Parti pour le renouveau de Laval (PRL).

M. Vaillancourt a récolté (1,034 bureaux sur 1,038) 57 250 voix, Mme Roussin 28,750, et M. Théorêt 24,029. Les deux autres candidats à la mairie, MM. Gilbert Déry sr et Patrice Fortin ont obtenu respectivement 707 et 1,035 voix.

Le pourcentage officiel du taux de participation n'était pas connu à 22h00, mais on avançait le chiffre de 56 pour cent, ce qui représenterait le taux le plus haut à Laval depuis 20 ans.

Le PRL, qui est entré dans la course à la mairie qu'à la fin de mai, avait pris soin de prendre dans son équipe des candidats qui avaient fait leur

marque dans leur domaine respectif mais aucun d'entre eux n'a obtenu de bons résultats. Les plus connus étaient MM. Raymond Fontaine, André Auclair, Jacques Saint-Jean qui ont plié devant Mme Monique Gauthier, M. Guy Cyr et Mme Nicole Leblan-Brunet.

La campagne électorale qui durait depuis 16 mois laissera aussi un amer souvenir à M. Ronald Bussey qui espérait de faire élire une forte majorité de candidats avec Mme Roussin comme maire. Aucun des candidats que M. Bussey est allé chercher en tant qu'organisateur en chef du PL a réussi à se faire élire. Ceux qui ont survécu à la nouvelle vague du PRO — MM. Maurice Clermont et Pierre-Yves Pothier — sont les deux conseillers de l'opposition qui étaient en poste avant l'arrivée de M. Bussey et de Mme Roussin au PL.

Par ailleurs, le maire Richard Quirion a été réélu dans la municipalité d'Anjou.

A Lachine, M. Guy Descary a quant à lui été réélu pour un cinquième mandat, mais avec une mince majorité.

A Verdun, le maire Raymond Savard a également été reporté au pouvoir, à l'issue d'une campagne relativement facile.

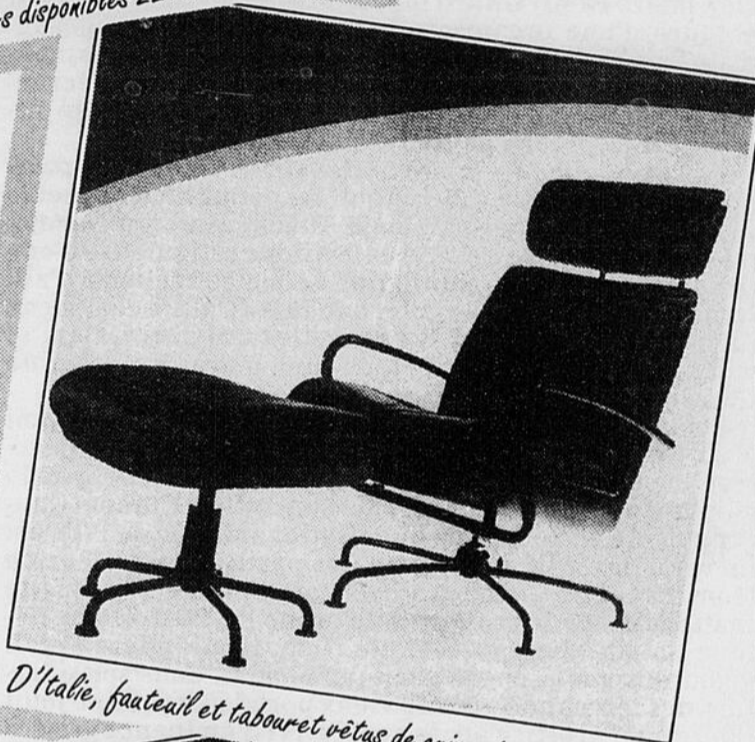
A Repentigny, un autre maire sortant, M. Jacques Dupuis, a été reporté à son poste.



Fauteuil Orion: 3 couleurs disponibles 229.\$

Suivez le rythme...

Changez de décor...



D'Italie, fauteuil et tabouret vêtus de cuir noir 449.\$

Modifiez votre confort !



Fauteuil BETA, 2 couleurs disponibles dossier haut 139.\$ / dossier bas 119.\$

MARIE CARMEN EN SPECTACLE



Jeudi 9 novembre
Hôtel du Jardin, St-Félicien, 21h30

Vendredi 10 novembre
Palace Jonquière, 21h30

Billets en vente au comptoir de disques
\$15.00

548-1174

Au Palace

Bientôt à l'affiche

Plume

Pour intime seulement



1685, boul. Talbot,
Chicoutimi 545-4010

(Édifice Potvin Tremblay)

Blackburn triomphe mais le PCM perd

Les résultats des élections d'hier à Chicoutimi, Saint-Félicien et Dolbeau avaient été dessinés par les observateurs dès le début de la campagne comme une carte du ciel.

Isabelle n'aurait pu prédire avec plus de justesse. Les maires Ulric Blackburn et Benoît Laprise ont mérité un renouvellement de mandat et le président de la commission scolaire de Dolbeau, Camille Lupien, succède au démissionnaire Henri-Paul Brassard dont il avait systématiquement critiqué l'attitude autoritaire.



Bertrand Tremblay

A Chicoutimi, après trois défaites consécutives, l'ancien maire Henri Girard lancera-t-il la serviette? Il était entouré d'une organisation dynamique; ses propagandistes en ont fait un homme neuf, dans les messages télévisés. M. Girard passait magnifiquement l'écran. Mais le message, pourtant si bien présenté, a été repoussé énergiquement par l'électorat.

Le vainqueur s'est laissé porter sur la vague de la prospérité que traverse Chicoutimi. La population apprécie la détermination sereine de M. Blackburn, sa physiologie de bon père de famille; elle a donc estimé sage d'emprunter la voie de la continuité. Le maire réélu n'a d'ailleurs pas manqué l'occasion que lui offrait la campagne électorale de rappeler les querelles qui déchiraient le conseil municipal et érigeaient une muraille autour de Chicoutimi durant le règne de M. Girard.

Encore minoritaire à la tête du Parti du Chicoutimi Métropolitain (PCM), M. Blackburn devra encore négocier avec les indépendants dirigés par le président de la commission des finances, le conseiller Claude Gaudreault. Cette deuxième humiliation infligée au PCM est un rejet définitif du système des partis à l'extérieur de Montréal et de Québec. Elle est attribuable à la défaite inattendue de deux figures de proue du PCM, Mmes Hélène Boivin-Pilote et Violette Dion. La première s'était vigoureusement opposée au traitement, dans son quartier, des terres polluées du vieux port. La deuxième jouit d'un grand prestige après avoir servi d'éminence grise, à une certaine époque, auprès de l'ancien ministre Marc-André Bédard.

Les Chicoutimiens considèrent que la puissance de persuasion du maire Blackburn peut franchir les intérêts égoïstes des quartiers sans l'appui d'un parti municipal. On le verra bien lorsque la politique familiale prônée par le maire et le PCM sera déposée au conseil municipal. Ce programme prévoit l'attribution de subventions aux jeunes couples désireux d'acquiescer une propriété.

Dolbeau marque un virage

Tout comme son collègue de Chicoutimi, Camille Lupien entre à l'hôtel de ville de Dolbeau après avoir siégé durant un quart de siècle à la commission scolaire.

Le personnage jouit donc d'une grande renommée. Cette popularité l'a bien servi au cours de sa campagne. Ce n'est toutefois pas Claude Besson qui lui a surtout servi de cible, mais bien son prédécesseur. Il a pris la tête du mouvement contre le projet de transformer une section du boulevard Walberg en mail. Ce que le nouveau maire condamne, c'est l'obstination de l'ancien conseil municipal à bloquer ainsi l'artère principale de la ville. Il aurait applaudi au choix de tout autre emplacement dans l'environnement du boulevard Walberg pour la réalisation d'un centre commercial couvert.

Camille Lupien ne modifiera pas les initiatives prises par Henri-Paul Brassard. C'est plutôt le style axé sur la consultation qui marquera le changement. Du moins dans l'immédiat.

A Saint-Félicien tout comme à Dolbeau, les résultats furent dévoilés au compte-gouttes, très tard dans la soirée. Pourquoi des villes aussi développées conservent-ils un système aussi moyennageux?

Même si on a accusé le maire Benoît Laprise de filtrer l'information, la population n'y voit pas une faute grave. Les séances du conseil ne sont-elles pas diffusées à la télévision communautaire? Les électeurs, hier, n'ont voulu se souvenir que de la sincérité de leur maire et du dynamisme qu'il insuffle au milieu des affaires.



L'opinion des autres

Les anti-Meech menacent le Canada

Par Claude Papineau de la Presse canadienne

Devant la remise en cause de l'accord du lac Meech, les éditorialistes de la presse québécoise s'accordent à dire que l'échec éventuel de la révision constitutionnelle serait lourd de conséquences pour l'avenir du Canada.

Dans *Le Droit*, de Hull-Ottawa, Adrien Cantin s'indigne du peu de leadership dont fait preuve à cet égard le premier ministre Mulroney, qui semble avoir choisi d'attendre la prochaine conférence fédérale-provinciale pour s'engager clairement dans le débat.

—En rentrant d'un voyage de 18 jours à l'étranger, le premier ministre Mulroney a encore une fois trouvé le pays en pleine impasse constitutionnelle. Et encore une fois, il y répond en politicien de peu d'envergure plutôt qu'en homme d'Etat, écrit Adrien Cantin.

Par ailleurs, l'idée de lier l'adoption de l'accord du lac Meech à une entente parallèle comporte beaucoup plus de difficultés qu'on veut bien le laisser croire, estime Alain

Dubuc, de *La Presse*.

Une entente parallèle qui prévoirait des échéanciers, évoquerait des pistes de solution et énoncerait des principes sur les questions des droits des minorités, la réforme du Sénat, la place des autochtones ou le processus de nomination des justes de la Cour suprême serait souhaitable à la condition que l'accord du lac Meech soit intégralement entériné, croit Alain Dubuc.

Dans *La Tribune*, de Sherbrooke, Roch Bilodeau soutient qu'en termes d'entente parallèle, —on parle non pas d'un progrès, mais d'un recul pour le Québec si l'on se fie à ce qui est évoqué jusqu'ici.

—Ce qui importe, c'est que le Québec ne se laisse pas endormir par une ouverture d'esprit qui ne serait qu'illusoire et qui mènerait à négocier à rabais, écrit-il.

Dans *Le Nouvelliste*, de Trois-Rivières, Claude Bruneau prévoit que tout n'a pas été dit sur la question et que dans la perspective de la course au leadership du Parti libéral du Canada, —c'est Jean Chrétien qui aura le plus à faire pour ne pas s'aliéner le Québec.

The Gazette, par ailleurs, écrit que si l'accord du lac Meech n'est pas adopté, on aura perdu la plus belle chance de toute une génération de faire la paix constitutionnelle.

—Au Québec, on conclura que le Canada anglais a manqué à sa parole en cas d'échec, écrit l'éditorialiste de The Gazette.

Trudeau

La participation au débat de l'ancien premier ministre Trudeau a par ailleurs été vivement commentée dans *La Presse*.

Alain Dubuc explique que dans la perspective de la défaite, non pas de l'esprit du lac Meech, mais de son rêve d'un Canada fortement centralisé, M. Trudeau apparaît —peut-être pas pleurnichard comme le sont selon lui les «séparatistes», mais sûrement revancharde.

—D'abord, en se relançant dans la mêlée, appuyé par de vieux lieutenants usés, et en remettant le flambeau à un dinosaure politique comme Jean Chrétien qui tente de reprendre le débat là où il a été laissé il y a presque une décennie.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie
LE Progrès du Saguenay
Division du groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courier de la
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Vice-président: Laval Boullanne
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Responsables des arts: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Felfice
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Les élections municipales

CHICOUTIMI

Mairie (173 bureaux sur 177)
Ulric Blackburn (PCM) 18,446
Elu
Henri Girard 5,131
majorité 13,315

Quartier no 1
Jean-Claude Gingras 242
Marc Pettersen 564
J.-G. Villeneuve (PCM) 1,091 E
majorité 527

Quartier no 2
Gilbert Fillion (PCM) 1,996 E
Clément Gagnon 649
majorité 1,347

Quartier no 3
Edouard Collard (PCM) 940
Marina Larouche 1,290 E
majorité 350

Quartier no 4
Léon-Maurice Fortin 557 E
Violette Dion (PCM) 542
majorité 15

Quartier no 5
Claudine B.-Hudon 1,350 E
Lionel Sanfaçon (PCM) 1,024
majorité 326

Quartier no 6
Hélène B-Pilote (PCM) 1,150
Robert Lavoie 164
Jean-Claude Potvin 1,437 E
majorité 287

Quartier no 7
André Belley (PCM) 829 E
Guy Byatt 277
Eric Delisle 356
majorité 473

Quartier no 8
Claude Gaudreault 912 E
Marg. Larouche (PCM) 487
majorité 425

Quartier no 9 (13 bureaux sur 14)
Yvan Desbiens 626
René Girard (PCM) 1,149 E
majorité 523

Jacques Cleary 467
Paul Lalancette 447
Yvon Lavoie 400
Michel Savard 394
majorité 105

Quartier no 11
(11 bureaux sur 12)
Marcel Jean 947 E
Conrad Larouche PCM 725
majorité 222

Quartier no 12
(13 bureaux sur 14)
Michel Girard PCM 821
Rémi Hamel 1,451 E
majorité 630

DOLBEAU

Mairie
Claude Besson 1,720
Camille Lupien 2,333 E
majorité 613

Siège no 1
Maurice Darveau 1,026
Gaétan Dufour 1,947 E
Camille Vézina 1,037
majorité 910

Siège no 2
Maurice Sénéchal 2,070 E
Paul Simard 1,933
majorité 137

Siège no 3
Gilles Brassard 3,225 E
C.-René Moreau 771
majorité 2,454

Siège no 4
Jules Bernier 1,531
Réjean Lalancette 2,488 E
majorité 957

Siège no 5
Fernand Gagnon 1,976
Denis Trottier 2,066 E
majorité 90

Siège no 6
Anne Bellemarre 2,459 E
Carmen Bolduc 1,569
majorité 890

SAINT-FELICIEN

Mairie
Yvon Guay 1,402
Benoit Laprise 2,515 E
majorité 1,113

Siège no 1
Hubert Corcoran 1,647
Huguette Tremblay 2,211 E
majorité 564

Siège no 3
Guy Baillargeon 1,478
Jean-Marc Drolet 2,373 E
majorité 877

Siège no 5
L.-Marie Gagnon 2,150 E
René Gonthier 1,705
majorité 245

BEGIN
Siège no 2
P.-Armand Duchesne 215 E
M.-Paule Gagné 176
majorité 39

Siège no 5
André Audet 71
Stéphane Boily 318 E
majorité 247

Siège no 6
Germaine Boulianne 65
Claude Savard 323 E
majorité 258

PETIT-SAGUENAY

Mairie
Carmelle L.-Côté 284
Hermé Lavoie 340 E
majorité 56

Siège no 1
Martin Fortin 250
Gilles Roy 367 E
majorité 117

Siège no 2
Gilles Gagnon 271
Gaston Houde 348 E
majorité 77

Siège no 3
Jacques Morin 320 E
Clément Tremblay 303
majorité 17

Siège no 4
Lucette Gaudreault 314 E
Thérèse L.-Gaudreault 293
majorité 21

Siège no 6
Roby Houde 186
Gérard Raymond 428 E
majorité 242

SAINT-AUGUSTIN

Mairie
Nicole Fortin 162
Jn-Guy Brassard 164 E
majorité 2

Siège no 4
André Côté 174 E
Thérèse Bouchard 152
majorité 22

Siège no 6
Léona Goulet 109
Alphonse Bernier 216 E
majorité 107

STE-ROSE DU-NORD

Siège no 3
Ginette Rousseau 135 E
Majella Villeneuve 91
majorité 44

Siège no 4
Janvier Girard 159 E
Guy Villeneuve 69
majorité 90

Siège no 6
Marcellin Girard 152 E
Julien Grenon 42
René Potvin 34
majorité 110

SAINT-PRIME



Mairie
Simon Bergeron 156
Bertrand Grenier 711 E
Gilles Lavoie 370
majorité 341
Siège no 1
Brigitte R.-Amyot 704 E
Léon Tremblay 515
majorité 189
Siège no 2
Reine Chénard 719 E
Yvan Néron 505
majorité 214
Siège no 3
Clément Ferland 424
Clément Perron 798 E

majorité 374
Siège no 5
Clermont Allard 341
Félix Gagnon 885 E
majorité 544

ANSE-ST-JEAN

Siège no 2
Conrad Martel 161
Laurence G.-Tremblay 574 E
majorité 413

Siège no 3
Réjeanne Houde 260
Irené Gaudreault 463 E
majorité 203

Siège no 4
G.-Henri Bouchard 232
Claudette Côté 268 E
Lise Gagnon 169
Yvonne B.-Gagné 68
majorité 36

Siège no 6
Gérald Gagné 293
Rita Gaudreault 430 E
majorité 137

L'ASCENSION

Mairie
Lucien Fortin 744 E
Adrien Tremblay 469
majorité 275
Siège no 5
J.-Marie Gagnon 583
Josée Rajotte 629 E
majorité 46

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Siège no 6
Luc Jean 121
Serge Tremblay 121
majorité 0

HEBERTVILLE-STATION

Siège no 4
André Guay 199
Marc Vermette 342 E
majorité 143

SAINT-HENRI DE TAILLON

Siège no 1
Raynald Côté 260 E
Roger Fortin 198
majorité 62

LAC BOUCHETTE

Mairie
Armand Boulianne 481 E
René Côté 413
majorité 68
Siège no 1
Alain Bédard 487 E
Réal Tremblay 404
majorité 83
Siège no 3
René Boudreault 306
Céline Martel 561 E
majorité 255
Siège no 4
Florent Drolet 308
Germain Fillion 576 E
majorité 268

LA DORE

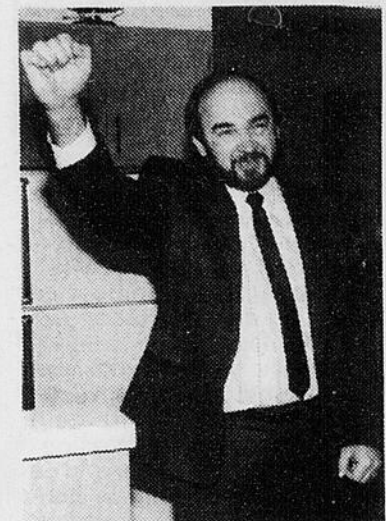
Mairie
René Baillargeon 404
Normande G. Duchesne 506 E
majorité 102

ST-EUGENE

Mairie
Roger Harvey 231 E

Clermont Lamontagne 190
majorité 41
Siège no 2
Lise Harvey 177
Sylvio Martin 246 E
majorité 69
Siège no 3
Françoise Caron 241 E
Gertrude Imbeault 170
majorité 71
Siège no 4
Françoise Boudreault 281 E
Lionel Bussièrès 140
majorité 141
Siège no 5
Florent Gauthier 229 E
Lise Turcotte 191
majorité 36
Siège no 6
Camille Dufour 219 E
Gaston Rousseau 209
majorité 10

PERIBONKA



Mairie
J.-Pierre Boivin 246 E
P-Arthur Goulet 219
majorité 27
Siège no 1
Raymond Bouchard 89
Carol Côté 145
Rémi Larouche 231 E
majorité 86
Siège no 2
G-Arthur Boivin 275 E
Yves Cantin 179
majorité 96
Siège no 3
Jean-Marc Côté 231
Normand Fortin 233 E
majorité 2
Siège no 5
André Ménard 205
Gérard Veillette 257 E
majorité 52

GIRARDVILLE

Siège no 6
Raymond Paré 330
Clémence Potvin 371 E
majorité 41

ST-EDMOND

Siège no 2
Aurélien Bouchard 195 E
Antonin Cantin 88
majorité 107
Siège no 3
Aline Lavoie 136
Céline Paré 140 E
majorité 4
Siège no 4
Albert Asselin 169 E
Léo Lavoie 116
majorité 53

SAINT-LUDGER DE MILOT

Siège no 1
Patrick Bouchard 159
Carmen Duchesne 173 E
majorité 14



Quartier no 10
(13 bureaux sur 14)
Yvan Brassard (PCM) 572 E

Les maladies héréditaires

Les données génétiques sont confidentielles

Cette série de documents est présentée par des chercheurs de l'UQAC regroupés au sein de SOREP. Les membres de ce centre interuniversitaire, dirigé par le professeur Gérard Bouchard, y exposent les principaux résultats de leurs travaux, reliés aux maladies héréditaires dans notre région. Ces documents visent en même temps à diffuser des informations de base sur la génétique et sur l'évolution de la population régionale.

Les problèmes de droit et d'éthique reliés à la prévention des maladies héréditaires se posent à cinq plans différents: les banques de données (fichiers de population), le conseil génétique, le dépistage, les données moléculaires (ou la «carte» génétique), le diagnostic anténatal. Nous les présentons brièvement.

Le fichier de SOREP servira ici d'exemple. Les données généalogiques et médicales qu'il contient ont un caractère très confidentiel. Par exemple, tel employé en quête d'une importante promotion dans son milieu de travail ou tel candidat à un poste électoral n'apprécierait pas qu'on ébruie qu'il est sujet à des dépressions nerveuses ou que des membres de sa famille souffrent de maladies mentales. Pour des raisons de ce genre, depuis 1976, SOREP et l'UQAC ont mis en place un ensemble complexe de dispositions en rapport avec la collecte, la conservation, l'accessibilité et l'exploitation des données. Ainsi, toute demande d'accès au fichier doit être approuvée par trois instances indépendantes dont l'une est gouvernementale. Les protocoles en vigueur sont assortis de diverses formules de contrat

d'assermentation et de recours juridiques en cas d'infraction. Deux juristes sont responsables, pour SOREP, de cette dimension des travaux du Centre. Grâce à toutes ces précautions, nous n'avons eu à déplorer aucun incident sur ce plan depuis 1972.

Conseil génétique

La pratique génétique médicale reliée à la prévention des maladies héréditaires donne lieu à des situations très complexes où les professionnels de la santé doivent faire preuve d'une très grande prudence. Les tests de génétique moléculaire peuvent quelquefois conduire à des informations embarrassantes (ex.: des cas d'adultère). Se pose aussi le problème du transfert de l'information: lorsqu'une consultation génétique révèle que d'autres membres de la famille sont à risque de transmettre ou de développer une maladie génétique, le spécialiste est-il en droit de les contacter directement si la personne venue en consultation refuse de leur communiquer l'information? Par ailleurs, le professionnel de la santé doit se limiter à informer ses clients, sans enfreindre leur liberté. Enfin, il ne doit pas «forcer» l'information dont il dispose, qui est la plupart du temps de nature probabiliste.

Dépistage

Le dépistage pose un problème particulièrement gênant qu'il est parfois difficile de résoudre. Avec les développements rapides de la génétique moléculaire, il devient techniquement possible de faire une prévention de plus en plus efficace auprès des sous-populations et familles à risque. Mais

pour des raisons d'éthique et même de droit, il n'est pas admissible que le généticien ou l'épidémiologiste s'imisce sans autorisation dans la vie privée des personnes. L'individu seul peut enclencher la démarche, à laquelle il doit donner son consentement. En général, cette difficulté est surmontée au moyen de campagnes dans les médias, qui visent à informer les citoyens des recours médicaux ou préventifs dont ils peuvent se prévaloir s'ils le veulent.

Un autre problème consiste dans le choix des maladies à dépister: faut-il se concentrer uniquement sur les maladies pour lesquelles la médecine dispose de moyens de traitement pour améliorer la condition des patients?

La «carte» génétique

Dans 10 ou 15 ans, il sera sans doute possible d'identifier la plupart des gènes dont un individu est porteur. Que fera-t-on de cette information? Comment se prémunir contre tous les dérapages qu'on peut aisément imaginer déjà (sélection du personnel et politiques d'embauche, fixation des primes d'assurance, ingérences gouvernementales...)? A l'heure présente, ces questions sont sans réponse. Celles-ci devront se construire peu à peu, dans la discussion publique entre toutes les composantes intéressées. On peut seulement souhaiter que ne s'y mêle pas trop de fanatisme et de démagogie.

Ce sont-là les interrogations les plus fondamentales. A d'autres plans, les développements de la génétique moléculaire soulèvent bien d'autres questions. Un seul exemple: permettrait-on à un couple ou à une femme d'opter pour l'avortement après avoir appris que l'embryon n'est pas du sexe souhaité?

Retour à l'eugénisme?

Depuis quelques années, des voix se sont élevées pour mettre la population en garde contre les dangers que représente la génétique moléculaire: par le biais des tests de porteur et du diagnostic anténatal, la science actuelle amorcerait un retour vers des formes nouvelles d'eugénisme. A cela, il faut répondre qu'il n'en est certainement rien jusqu'ici.

Toutes les techniques de l'ADN recombinant ont été utilisées pur ne traquer que des gènes universellement considérés comme délétères. Ce sont ceux qui sont à l'origine de graves maladies incurables, souvent mortelles, comme la tyrosinémie ou la fibrose kystique. Tout le monde est d'accord sur ce point, qui ne fait aucunement problème. En effet, le propre de l'eugénisme, c'est de vouloir améliorer l'espèce humaine en favorisant

la diffusion des «bons» gènes, ou des gènes «supérieurs», au détriment des autres. Cette prétention conduit à sélectionner les personnes qui seront admises à la procréation, à pratiquer la stérilisation obligatoire pour des motifs arbitraires, etc. Fort heureusement, les généticiens contemporains sont très éloignés de ces positions. En fait, on peut dire que les généticiens des 20 ou 30 dernières années étaient presque tous des universitaires motivés par des sentiments humanistes.

Toutefois, depuis quelques années, la recherche en génétique humaine s'est diversifiée et elle a peu à peu été pénétrée par l'entreprise privée. Pour diverses raisons, la commercialisation de la génétique moléculaire suscite des inquiétudes légitimes. La principale raison vient de ce que, dans un environnement capitaliste, l'esprit de profit risque de reléguer au second plan les considérations strictement humanitaires.

Par ailleurs, et aux marges cette fois de l'eugénisme, les critères qui poussent un couple ou une femme à interrompre une grossesse ne sont pas toujours très nets. C'est que, même parmi les gènes considérés comme délétères, il y a évidemment des degrés: d'un côté, les déficiences géniques qui entraînent le décès peu après la naissance ou qui causent de très graves infirmités pour la vie entière; de l'autre, les mutations qui entraînent tout au plus des inconvénients. Où faire passer la frontière entre les motifs cliniquement admissibles et ceux qui relèvent de considérations bien différentes?

Plaidoyer pour la diversité

Au cœur de sa démarche, la prévention des maladies héréditaires vise à contrer les effets de l'homogénéité génétique, laquelle naît du fait que, dans une population donnée, certains gènes deviennent extrêmement fréquents tandis que d'autres disparaissent. En favorisant la diversité et la différence, l'épidémiologie génétique vise à réduire l'incidence des maladies et à assumer aux bassins génétiques une richesse suffisante qui prémunisse les populations contre la multiplicité des atteintes ou facteurs de risque infectieux ou environnementaux.

Tout ceci contredit le mythe sur la «pureté» des races. Contrairement à la vieille croyance, il est maintenant bien établi en effet que plus elle est «mélangée» plus une race est forte...

La liberté des consciences

Dans la recherche des orientations à prendre pour répondre aux graves problèmes qui viennent d'être évoqués, il faut se rappeler qu'en définitive, rien ne doit remplacer le libre choix et la responsabilité des individus. Il s'ensuit que a) les chercheurs ont le devoir de travailler en transparence, en diffusant dans la population le maximum d'informations sur leurs travaux, et b) toute politique gouvernementale en matière de procréation doit être d'abord longuement mûrie dans des étapes de concertation et de réflexion sur la place publique.

Note: Les lecteurs et lectrices sont invité(s) à faire connaître leurs réactions, avis et suggestions en écrivant à l'adresse suivante: SOREP: Université du Québec à Chicoutimi 555, boul. de l'Université Chicoutimi (Québec) G7H 2B1

Personne n'est "pur"

En génétique, les notions d'individu et de peuple «pur» ou «taré» n'ont pas de fondement scientifique.

Au chapitre des illusions et des mythes qui se sont construits à ce sujet, rappelons trois exemples notoires. Au 17^e siècle, on croyait que le grand Louis XIV, héritier de la vieille famille royale, avait un sang pur, contrairement à ses sujets. Mais lorsqu'on fit la généalogie de ses 64 ancêtres les plus proches, voici ce qu'on trouve: 34 Allemands, 16 Polonais, 8 Français (tout de même!) et 6 autres ancêtres d'origines ethniques diverses.

Le deuxième exemple est celui des noms de famille. Traditionnellement, pour les membres d'une famille, le nom représenté et transmis par les hommes suscitait une grande fierté: il incarnait l'honneur et la pureté du sang; il fallait qu'il soit sans tache. Cela était assuré par la transmission en ligne «directe» c'est-à-dire masculine. Mais on sait aujourd'hui qu'à chaque génération, la femme transmet autant de gènes que l'homme...

Le troisième exemple est celui du racisme, ou plus précisément: toutes les formes de racisme. Il est important de répéter que, qu'il s'agisse d'aptitudes intellectuelles ou physiques, aucun scientifique n'est parvenu jusqu'ici à démontrer qu'elles étaient inégalement réparties selon les peuples.

En génétique, hélas! Personne n'est «pur»: il n'y a que d'authentiques hybrides...

Que feriez-vous?

Vous recevez une patiente âgée de 60 ans et vous diagnostiquez une forme assez rare de cancer qui n'apparaît qu'à l'âge adulte et qui est causée par un gène dominant. Mais il est trop tard: la maladie en est au stade des métastases et ne peut être enrayée. Autrement, si la patiente s'était présentée beaucoup plus tôt, un test très simple aurait permis de détecter le gène et, au moyen d'une intervention chirurgicale routinière le développement de la maladie aurait été empêché.

Vous interrogez la patiente et vous apprenez qu'elle a deux fils, âgés respectivement de 22 et 24 ans. Comme il s'agit d'une maladie dominante, selon toutes probabilités, l'un des deux fils serait porteur. Si c'est le cas, le cancer peut se développer à tout moment. Vous faites part à la patiente de l'utilité qu'il y aurait d'informer ses deux fils puisque si l'un d'eux s'avère porteur, il

est possible à ce stade-ci d'intervenir très efficacement. Mais la mère s'y oppose, arguant que ses fils sont aux études, qu'ils sont présentement très heureux, et qu'elle ne désire pas bouleverser leur vie, peut-être inutilement.

Que faites-vous? Si malgré tout vous intervenez auprès du fils, il est possible que vous sauviez une vie mais vous violez leur droit à la vie privée. Si vous respectez le refus de la mère et n'intervenez pas, vous vous exposez peut-être à une poursuite si jamais le cancer se déclarait chez l'un des deux fils: on pourrait alors prétendre que vous étiez informé du danger et que vous n'avez rien fait pour porter secours...

Cette situation n'est pas imaginaire. Elle est survenue il y a quelques années au Québec même. Jusqu'ici, le médecin concerné a décidé de respecter la volonté de la mère et il s'est abstenu d'intervenir.

Tout notre système s'en va à la faillite

MONTREAL (PC) — Environ 1 600 participants ont constaté, hier matin, à l'ouverture à Montréal du Forum national pour l'emploi, la quasi-faillite de tout un système : faillite du système d'éducation, qui sait mal former les futurs travailleurs; faillite aussi de plusieurs entreprises, qui savent mal recycler la main-d'oeuvre, investir dans la recherche et le développement, et aménager les conditions de travail pour permettre la vie familiale.

Ce sombre constat n'a pas surpris outre mesure ces participants, qui étaient venus de partout pour ce grand forum, une première historique qui se tient hors des cadres gouvernementaux.

«Notre démarche doit résister à ceux qui croient que le chômage est une fatalité, sinon une nécessité. Nous devons résister à ceux qui croient que c'est la règle de sacrifier une partie de la population pour permettre à l'autre de bien vivre. Nous ne pouvons taire notre conscience», a lancé d'emblée Claude Béland, président du comité de parrainage de ce forum et président du Mouvement Desjardins, donnant ainsi au rassemblement un caractère d'urgence.

M. Béland a rappelé qu'avec un taux de chômage qui se maintient bon an mal an entre 9 et 10 pour cent au Québec, malgré la croissance économique des dernières années, la perte totale de production et de revenus résultant de la sous-utilisation de la main-d'oeuvre s'élève à 26 milliards \$, soit 20 pour cent du produit intérieur brut de 1987.

Le système d'éducation est pointé du doigt. «On dépense 9 milliards \$ par année au Canada dans l'éducation et les entreprises dépensent 3 milliards \$ pour réparer le travail mal fait», explique de son côté Gilles Paquet, professeur à la faculté d'administration de l'Université d'Ottawa. M. Paquet a ajouté que toute stratégie de relance de l'emploi devrait d'abord reconnaître la faillite du système d'éducation.

Formation professionnelle

Mais si la formation professionnelle des travailleurs est déficiente, la faute n'en incombe pas seulement aux écoles. Jean-Yves Le Louarn, professeur à l'École des hautes études commerciales, a rappelé qu'au Japon et en Allemagne, les entreprises consacrent une certaine d'heures de formation par personne et par an. Aux États-Unis, certains entreprises, comme IBM, consacrent 40 heures par personne par année. Au Québec, selon une enquête de la Chambre de commerce de Montréal, les entreprises consacrent en moyenne deux heures par personne par année à la formation

La moitié des entreprises québécoises n'ont d'ailleurs aucune politique de formation. Près des trois quarts n'ont aucun budget pour le recyclage du personnel. Cinquante-huit pour cent d'entre elles considèrent que la formation est d'abord l'affaire des individus. Mais lorsqu'une entreprise veut financer la modernisation de son

équipement ou développer de nouveaux produits, elle emprunte. «A-t-on déjà vu une entreprise emprunter de l'argent pour la formation de son personnel ?» s'est demandé M. Le Louarn. Dans la salle, le lourd silence était éloquent.

Et en matière de gestion des ressources humaines, ajoutait-il, les entreprises québécoises sont en retard. Les ho-

raires de travail sont rigides, le travail est parcellaire, divisé, les descriptions de tâche sont souvent des carcans. Et les expériences de participation des travailleurs à l'entreprise n'ont pas été assez poussées pour donner des résultats probants.

Claire Bonenfant, maintenant coordonnatrice des programmes d'accès à l'égalité au

sein du ministère québécois de l'Enseignement supérieur, compare le sous-emploi à un «gaz toxique qui s'infiltrerait lentement dans tout l'organisme du Québec. Il influence et corrompt une grande partie de nos politiques publiques et institutionnelles, de nos politiques de gestion du personnel, de nos décisions individuelles».

C'est le comble!
*Encore
une autre
banque
qui me
chante
la pomme.*



À la Banque de Montréal, nous parlons affaires. Exclusivement. Et nous parlons le langage des entreprises personnelles. Assurer aux entreprises personnelles le service particulier qu'elles méritent est l'une de nos priorités. Parole d'honneur.

Des spécialistes se concentrent sur la satisfaction des besoins et des objectifs propres à votre entreprise, et nous avons des produits adaptés aux exigences des entreprises personnelles.

Des produits comme l'Investicompte d'entreprise de la Banque de Montréal, un compte offrant des intérêts quotidiens aux

entreprises qui ont temporairement des fonds excédentaires. Des produits comme la Protection de découvert commerciale, qui vous met à l'abri des chèques sans provision. Et de nouvelles façons d'effectuer des dépôts pour vous éviter d'attendre en ligne.

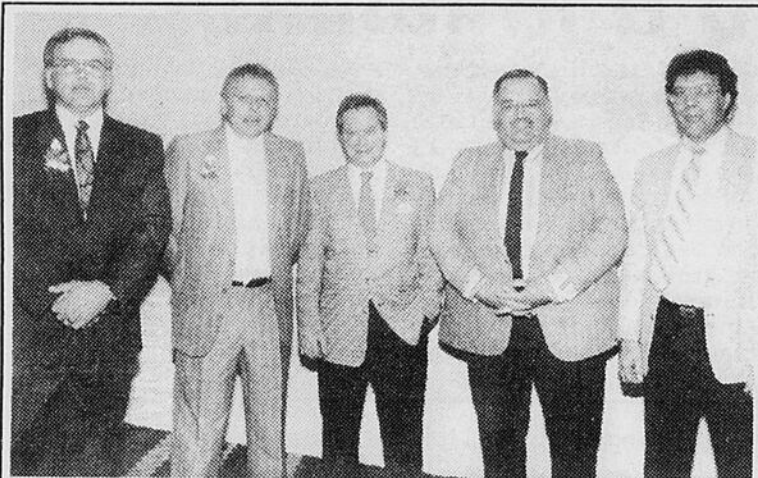
Et, ce qui est tout aussi important, un directeur de comptes s'occupe personnellement de chaque client commercial. Votre directeur de comptes comprend la dynamique de votre entreprise, ce qui lui permet de collaborer avec vous pour concevoir des solutions pratiques à vos besoins en matière d'opérations bancaires.

Nous voulons votre clientèle et nous pouvons le prouver. Mettez-nous au défi. Appelez-nous au Centre d'affaires commerciales ou à la succursale de votre voisinage ou, à Montréal, au 877-1285. Si votre code régional est 819, 514 ou 418, composez sans frais le 1-800-361-1854.

Un concept
nouveau pour
les entreprises
personnelles



Banque de Montréal



Jubilaires d'argent

Les dirigeants de la commission scolaire Valin ont rendu hommage, la semaine dernière, à quelques professeurs qui ont consacré plus de 25 ans de leur vie à l'éducation des jeunes. Sur la photo, de gauche à droite, trois de ces valeureux jubilaires, Claude Régis, Jean-Pierre Simard et Aubert Simard, enseignants de l'école polyvalente Charles-Gravel, qui sont accompagnés de Daniel Vaillancourt, directeur de cet établissement et de Eudore Chouinard, assistant-directeur. C'est ce qui s'appelle une vie bien remplie!

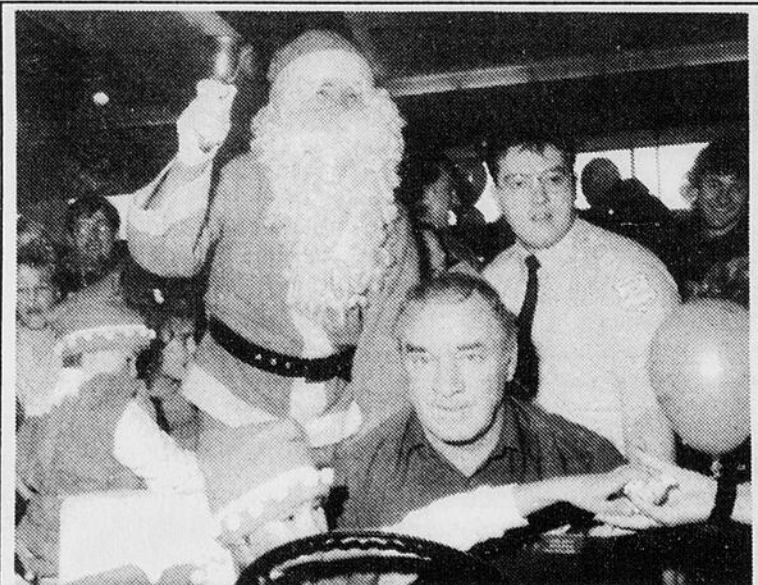


Allez hop! Saguenéens!

Quel regard noir que celui que jette Carl Gauthier, le trompettiste des Saguenéens! Peut-être n'apprécie-t-il pas la décision prise par l'arbitre, vendredi dernier, alors que lui, perché sur sa baie vitrée, a tout vu... Malgré tous ses efforts pour encourager les troupes de Gaston Drapeau, les Saguenéens ont quand même baissé pavillon 5 à 2 devant les Voltigeurs de Drummondville. Tant pis, ce sera pour la prochaine fois!

Médecines douces

Le Centre d'animation des aînés de Chicoutimi invite toute la population à une conférence sur la chiropratie donnée par le Dr Caroline Anctil, jeudi, à 13h30, au sous-sol du Christ-Roi de Chicoutimi. Caroline Anctil est fraîchement diplômée de l'Université d'Iowa et vient de rejoindre l'équipe du Centre chiropratique de Chicoutimi. L'entrée est gratuite et des prix de présence seront attribués.



Neige sur commande

On ne sait si c'est le Père Noël et ses petits lutins qui ont commandé de la neige pour faire leur entrée à Place du Royaume, samedi dernier, mais leur vœu a été exaucé. Comble de bonheur, des centaines de petits bouts d'choux s'étaient donné rendez-vous près de l'aire de restauration du centre commercial pour venir s'asseoir sur ses genoux et lui chuchoter le nom du présent de leur rêve... sous les regards envieux des grandes personnes!

Bridge

Les joueurs de bridge dupli-cata peuvent s'adonner à leur loisir favori tous les mercredi, de 13h à 15h, au parc Rosaire-Gauthier, et les jeudi, à 19h, au sous-sol de l'église Christ-Roi. Parlant du Club de bridge de Chicoutimi, les membres ont élu un nouvel exécutif: Marcelle Tremblay, présidente, Monique Lacroix, vice-présidente, Claire Fortin, trésorière, Réal B. Tremblay, secrétaire, Marc Fiset, Noëlla Maltais et Lucette Couture, directeurs.

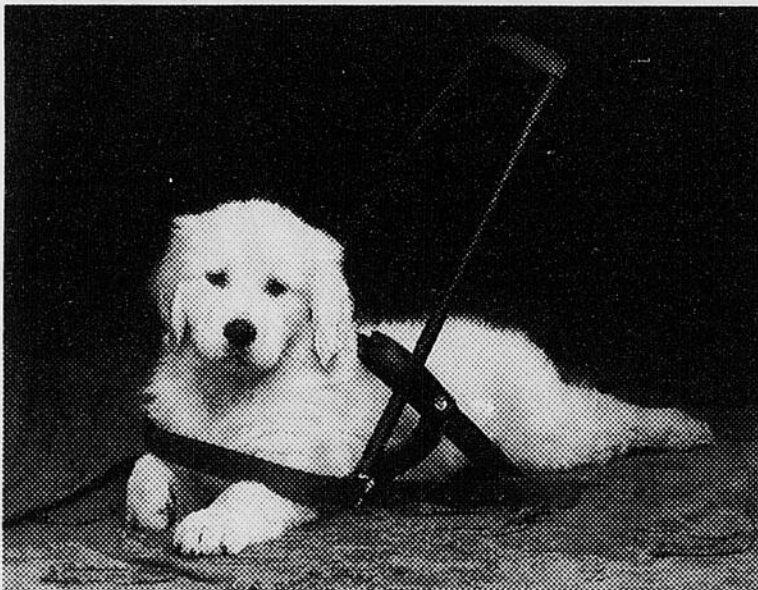


Témoins de Jéhovah

Les Témoins de Jéhovah se réuniront en congrès, en fin de semaine prochaine, à l'hôtel Le Rousillon de Jonquière, sous le thème «Continuez à prendre garde comment vous marchez». Ce rassemblement, où quelques 1,400 personnes sont attendues, sera marqué par le baptême de nouveaux Témoins de Jéhovah, à la piscine de l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, samedi midi. Une conférence intitulée «Des porteurs de lumière dans un monde enténébré» sera prononcée dimanche, à 14 h, au Rousillon de Jonquière.

Dixième anniversaire

Un dixième anniversaire, ça se souligne. Pour Guy Martin et Laval Martel, de la librairie «Les Bouquinistes», dix ans, ça se prépare. Ils travaillent donc d'arrache-pied afin de donner un nouveau «look» à leur librairie, située sur la rue Racine à Chicoutimi. Le dixième anniversaire sera célébré, samedi prochain, dans des locaux rajeunis malgré le poids de l'âge... Bon anniversaire, messieurs!



Si beau et si utile

Le chien est le meilleur ami de l'homme. Pour les handicapés visuels, il s'avère non seulement un adorable compagnon mais aussi, d'indispensable paires de yeux. La Fondation Mira tiendra une campagne de financement jeudi, vendredi et samedi prochain, aux endroits suivants: les galeries de La Baie, l'Hôpital de Chicoutimi, le Faubourg Sagamie et Place centre-ville à Jonquière. La Fondation Mira est la seule école de chien-guides pour aveugles au Québec. Elle fournit les chiens-guides gratuitement aux handicapés visuels. Toutefois, sur 7,500 aveugles, à peine plus d'un sur dix pourra se procurer un chien-guide.

40 ans de pratique

La Société chiropratique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, a rendu hommage au Dr Marcellin Thibeault, un chiropraticien de Chicoutimi, en lui remettant une plaque d'argent pour souligner ses 40 ans de pratique. Le Dr Thibeault a été honoré au cours de la dernière assemblée annuelle de la Société chiropratique.



Collection de timbres

Le Service des Loisirs de Jonquière invite la population à participer à sa dernière activité de la saison qui se tiendra le samedi, 25 novembre, à 13h, à la bibliothèque municipale de Jonquière, succursale Place Saint-Michel.

L'activité sera animée par Michel Tremblay, du Centre philatélique de Jonquière, sous le thème «La collection de timbres: un passe-temps qui intéresse toujours...»

Les personnes présentes assisteront à une séance d'informations sur les techniques et les équipements requis pour être un collectionneur de timbres. Ce sera également l'occasion de voir plusieurs collections dont certaines contiennent des spécimens rares.

Le tarif d'entrée: un sourire radieux et une soif de connaître. Pour plus d'informations, composer le 548-4619.



Jacinthe Couture

CBJ-FM de Radio-Canada diffusera, jeudi, de 20h à 22h, le concert de la pianiste Jacinthe Couture, directement de la chapelle du Bon-Pasteur à Montréal. Jacinthe, qui est originaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, interprétera des oeuvres de Chopin, de Litz et de Beethoven.

Semaine du M.F.C.

La semaine nationale du Mouvement des femmes chrétiennes (M.F.C.) aura lieu du 12 au 18 novembre. Les membres profiteront de cette semaine pour faire connaître davantage ce mouvement d'action Catholique qui a pour but la formation et la promotion de la femme dans son milieu.

Pour souligner cet événement, les équipes paroissiales organiseront des soirées fraternelles et d'autres activités.

Dégustation

L'Association Québec-France du Saguenay—Lac-Saint-Jean convie la population à sa «dégustation de vins et fromage 89», le samedi, 11 novembre, au Centre culturel du Mont-Jacob. Pour plus d'informations, composer le 548-7396 ou le 549-1808.

Québec doit créer ses propres modèles

MONTREAL (PC) — Le modèle suédois en matière de concertation patronale-syndicale est certes attrayant, mais le Québec devrait se doter de ses propres outils en cette matière. Ce qui n'interdit pas l'inspiration.

Voilà en substance la conclusion à laquelle sont parvenus les six participants à un débat patronal-syndical, organisé à l'issue de la première journée du Forum pour l'emploi, hier soir à Montréal. Empruntant la formule de son émission Droit de parole, l'animatrice Claire Lamarche avait réuni des syndicalistes et des patrons québécois autour de deux homologues suédois, qui ont vécu le virage «concertation», à partir de 1938. Un débat qui n'a pas vé-

ritablement levé, comme on dit en télé, à cause sans doute de la méconnaissance des contextes particuliers à l'autre pays.

M. Ake Thomesson, un avocat représentant une fédération d'employeurs suédois, a expliqué que la concertation, au début, ne faisait pas l'unanimité chez les employeurs. Mais ils se sont vite aperçus que la productivité avait tout à gagner d'une telle concertation. «Bien sûr, nous ne sommes pas toujours d'accord, sur la question des salaires en particulier. Mais il existe un consensus pour que tous s'assoient et discutent.»

Mme Elmire AF Geijerstam, une syndicaliste suédoise, abonde dans le même sens. «Nous sommes au moins d'accord que nous ne sommes pas d'accord.» Mais elle a insisté

pour dire que le modèle suédois ne s'exportait pas nécessairement ailleurs. «Vous devez trouver votre propre modèle québécois.»

Marcel Dutil, président de Canam-Manac, faisait remarquer que le paysage économique des deux pays différait largement: taux d'intérêt, système monétaire, exportations, etc. Des conditions qui ont été essentielles, selon Mme Geijerstam, pour l'émersion de la concertation.

Laberge incohérent

Le débat a battu de l'aile lorsque le président de la FTQ, Louis Laberge, a pris la parole. S'adressant aux Suédois d'une façon incohérente, il n'a pu formuler une question qui puisse relancer la balle, via une Claire Lamarche privée de tous ses moyens. Devant de telles diffi-

cultés d'élocution, les Suédois n'ont pu que bafouiller quelques mots gênés, avant que M. Laberge ne tombe littéralement sous la table.

La concertation exige évidemment des changements dans les mentalités. «L'entreprise, en Suède, n'est plus le lieu des luttes politiques», explique Mme Geijerstam. «Il y a les élections au Parlement pour cela.» Selon M. Thomesson, il s'agit finalement d'une question de confiance.

Le président de Shermag, Serge Racine, estime quant à lui que le temps des «tiraillements» a assez duré au Québec. «Il faut se définir des objectifs quantifiables communs, comme par exemple un taux de chômage de trois pour cent.» Le prési-

dent de la CSN, Gérald Larose, croit plutôt que des contraintes doivent être mises en place pour assurer la paix, et partant, les emplois.

Mme Geijerstam a servi au passage une légère leçon de syndicalisme à ses homologues Gérald Larose et Louis Laberge. «Il faut prouver aux travailleurs que le syndicat est bon pour eux (l'affiliation au syndicat n'est pas obligatoire en Suède). Il n'y a pas que les discours à la télévision qui importent. Les syndiqués doivent en avoir pour leur argent.»

Le Forum pour l'emploi, qui réunit 1600 personnes des milieux patronaux, syndicaux, communautaires et politiques, se poursuit aujourd'hui en ateliers.

En bref

Patriotes

MONTREAL (PC) — Environ 75 personnes ont bravé, hier, le vent glacial qui balayait la rue Notre-Dame, sous le pont Jacques-Cartier, pour honorer la mémoire des Patriotes morts lors des troubles 1837-1838.

Lancé par Ernest Audet et Paul Rochon, de la Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) de Montréal, l'événement rappelle qu'il y a un peu plus de 150 ans, 12 Canadiens d'expression française avaient été exécutés sur la place publique, après avoir été reconnus coupables de haute trahison par des tribunaux présidés par des anglophones.

Cinquante-huit autres avaient été déportés en Australie.

NOUVEAU
Service complet de traiteurs
De l'amuse-gueule à l'extravagance
693-1888
illô à la bouche
Nous créons le projet avec vous
Françoise Boissonneault
François Le Gallou

Linique Dentaire
Marc Deschênes
278, rue Malraux (Place Barrette)
Jonction Bégin-Barrette (Nouveau développement du Boul. Barrette)
Chicoutimi, Qc - G7H 6R9
Tél.: (418) 545-7180 (Urgence)
Ouvert le jour et le soir.

FAITES VOS JEUX!
Pour une soirée différente, faites confiance aux pros du Casino.
696-4116
Le Tout en Party inc.
Bingo
Costume
Décoration
Black Jack
Table à dés
Arrangement
Roue de fortune
Roulette française
Course de chevaux

CONCOURS FAUNE-MYSTERE

A GAGNER:



100 brochures "LA FAUNE DU QUEBEC ET SON HABITAT" \$12.50 ch. 4 tirages par jour du lundi au vendredi



2 GLACIERES AMC-1

Elle est unique, tout en métal et ressemble à une glacière antique.

\$250 ch.

5 bons d'achat de \$100.00 à la boutique L'AVEUTURIER

Un séjour dans la réserve Ashuapmushan **\$250**

Chaque jour paraîtra une question "Je m'informe" à laquelle vous devrez répondre LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA REPONSE.

CONCOURS FAUNE-MYSTERE

La question

Je m'informe!

Sous quel nom désigne-t-on habituellement la Bernache du Canada?



Réponse: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____

TEL.: _____ AGE: _____

UNE COLLABORATION:

A la boutique

L'AVEUTURIER



Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche



Embouteillage T.C.C. Ltée

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Le ministère du Loisir, Chasse et Pêche a payé les droits exigibles à ce concours en vertu des droits sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTERE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1. Seuls les coupons originaux seront acceptés. Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

1 coupon par enveloppe

Services essentiels approuvés

Les employés d'Hydro sont en grève

MONTREAL (PC) — Le Conseil des services essentiels ayant approuvé hier la liste des services déposée par les trois grands syndicats d'Hydro-Québec, la grève générale de 24 heures de la société d'Etat a été déclenchée comme prévu ce matin à minuit une.

Demain, et pour 24 heures également, deux grèves tournantes affecteront aussi les régions de Manicouagan et de Richelieu.

Les débrayages se poursuivront ainsi jusqu'au 18 décembre, à moins que les parties ne s'entendent sur les négociations pour la convention collective.

La Conseil a approuvé la liste des services essentiels pour la sécurité et l'intérêt public en recommandant cependant quelques ajouts. Ceux-ci furent acceptés par les trois unités affiliées au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), qui regroupent 14,000 travailleurs dans les bureaux, les métiers et les services techniques.

Le Conseil a d'ailleurs pris soin dans son communiqué hier d'y voir là un sens des «des responsabilités et une preuve de lucidité à l'égard de leurs obligations envers le public».

Une première liste avait été désavouée par le Conseil

à la veille de la grève promise au 24 octobre dernier, obligeant les syndicats à déposer une nouvelle liste.

Celle-ci faisait jusqu'à hier l'objet de négociations soutenues, mais si le Conseil l'a enfin approuvée, il signale qu'«en raison de la complexité du réseau, et parce qu'il s'agit d'une première grève avec les services essentiels approuvés par lui à Hydro-Québec, l'organisme surveillera le déroulement de la grève et interviendra si nécessaire».

De son côté, le porte-parole du SCFP, M. Luc Chabot, souligne que «nous

avons démontré une fois encore notre intention de faire une grève civilisée qui n'af-

fectera en rien les intérêts et les besoins des Québécois et des Québécoises».

Loi sur l'avortement

SHERBROOKE (PC) — «La nouvelle loi sur l'avortement soulève bien des questions parce qu'elle laisse beaucoup de place à l'interprétation. Les médecins restent un peu embêtés parce qu'on ne sait pas de quelle façon elle va s'appliquer», estime le Dr Claude Poulin, de la Clinique de planification des naissances du Centre hospitalier universitaire de

Sherbrooke (CHUS).

Pour le Dr Poulin, le projet de loi sur l'avortement déposé la semaine dernière par le gouvernement fédéral, qui permettra à la femme de se faire avorter si un médecin détermine que la poursuite de sa grossesse menace sa vie ou sa santé, semble vouloir faire porter par le corps médical le poids de cette question controversée.

Plusieurs développements commerciaux

Le boulevard Talbot change de visage

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le boulevard Talbot risque de changer rapidement de visage, à l'intérieur des limites de la ville de Chicoutimi, si tous les projets de développements commerciaux actuellement en plan se réalisent.

Une dizaine de ces développements commerciaux sont en effet en cours ou sur le point d'être mis en chantier dans ce secteur, ce qui pourrait représenter un investissement global d'une valeur qu'il est encore difficile à déterminer, mais qui sera certainement de l'ordre de plusieurs millions de dollars.

Parmi les développements en cours, il y a la station-service et le dépanneur que Shell Canada a entrepris d'ériger à l'angle Barrette et Talbot, au coût d'environ \$1 million. Il s'agit avant tout d'un libre-service pour camions.

Péto-Canada doit également implanter un libre-service pour camions à proximité de l'embranchement de l'autoroute 70, plus précisément au coin Talbot et Fondrie. Mais, contrairement au développement de Shell Canada, Péto-Canada n'a pas encore adressé sa demande

de permis au service d'urbanisme de la ville de Chicoutimi.

Derrière Midas et à proximité du Racquetball, l'homme d'affaires Rosaire Tremblay achève présentement la construction de son Centre de beauté pour auto.

Centres commerciaux

Le boulevard Talbot est le théâtre d'une effervescence encore jamais vue dans le domaine des centres commerciaux, lesquels semblent pousser comme de vrais champignons.

Ainsi, non loin de Place du Royaume et de Place du Saguenay qui sont à se donner un nouveau «look» depuis quelques mois, les frères Michel et Laval Gauthier ont acquis l'ancienne propriété de Coca-Cola, située juste à côté de l'Hôtel le Montagnais. Ils ont démoli l'édifice afin d'ériger à la place un centre commercial qu'ils baptiseront «Les promenades Talbot». Mais, le chantier n'est pas encore en place.

De son côté, l'homme d'affaires Michel Mayer vient d'entreprendre la construction d'un centre commercial à proximité du garage Léo Automobile, devant l'ancien édifice Fercomat maintenant oc-



MINI-CENTRE - Les Immeubles Héroux érigent un mini-centre commercial sur la rue des Saguenéens, à proximité de Place du Royaume et de Proviso.

(Photo Michel Tremblay)

cupé par Coca-Cola.

Un petit commerce de pâtisserie Tim Horton est aussi en chantier à proximité de la station Esso et presque en face de Dunkin Donuts.

Maintenant, il y a également

plusieurs chantiers en cours ou en voie de réalisation à proximité du boulevard Talbot.

C'est le cas du mini-centre commercial réalisé par les Immeubles Héroux, sur la rue

des Saguenéens à proximité de Proviso.

Un chantier est aussi en cours, depuis quelques semaines, au Motel Universel, que l'homme d'affaires Raymond Malenfant entend transformer en centre de congrès.

La construction d'un hôtel est également projetée sur la rue des Champs-Élysées, à côté du marché Métro. Il est enfin question que Multi-Sodas agrandisse son entrepôt situé en face du Club de golf de Chicoutimi.

De son côté, l'homme d'affaire et syndic Gilles Tremblay n'a pas abandonné son projet d'agrandissement de sa mini-place commerciale, à l'angle de la rue des Soeurs, où est installé le Salon du meuble Clic. L'agrandissement de cet édifice, dont la superficie actuelle devrait être doublée, serait réalisé au printemps de 1990.

A Chicoutimi

Le secteur tertiaire produit 79% des emplois

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le secteur tertiaire de l'activité économique fournit 79.3 pour cent des emplois à Chicoutimi, ce qui représente pour cette ville un avantage de première importance sur le plan régional.

Dans l'ensemble du Québec, 72 pour cent des emplois sont localisés dans le secteur tertiaire, ce qui, selon Clément Vaillancourt, commissaire industriel de Chicoutimi, démontre toute l'importance de ce secteur dans une ville comme Chicoutimi.

Il croit que le secteur tertiaire restera toujours très fort dans la métropole régionale. «Ce secteur, particulièrement du côté commercial, s'est continuellement déve-

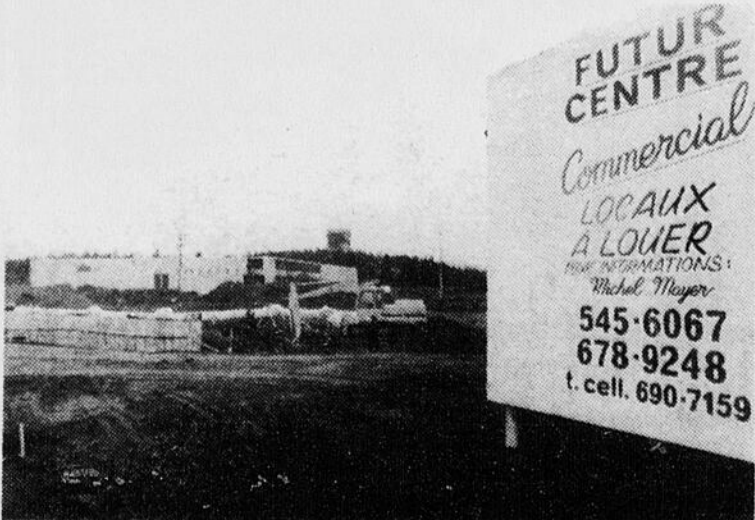
loppé au cours des huit dernières années et il continue encore ainsi, parce qu'il y a un marché qui dépasse les frontières de Chicoutimi et que les gens d'affaires y voient une occasion de développer davantage le secteur après une analyse du risque financier», a affirmé Vaillancourt.

De son côté, l'Université du Québec à Chicoutimi et certains services majeurs comme l'hôpital de Chicoutimi, qui sont de gros créateurs d'emplois, devraient, selon lui, contribuer à consolider la position de la métropole régionale dans le tertiaire.

Directeur général de la Corporation de développement économique de Chicou-

timi (CDEC), Clément Vaillancourt soutient par conséquent que l'avenir nous dicte qu'il va y avoir une consolidation du secteur tertiaire et une recherche de services particuliers non encore offerts au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il faut donc, selon lui, regarder du côté des générateurs d'emplois qui sont payants, comme la recherche à l'UQAC dont les projets peuvent apporter énormément au niveau de la création d'emplois spécialisés. «Toute cette notion devra être accentuée et approfondie dans les prochaines années, dit-il, particulièrement à cause de l'orientation générale que ça prend au Québec au niveau de la recherche.»



CENTRE COMMERCIAL - L'homme d'affaires Michel Mayer a entrepris, depuis quelques semaines, la construction de son centre commercial, à proximité du garage Léo Automobile, sur le boulevard Talbot à Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)

Avec une majorité écrasante

Jean-Paul l'Allier fait un véritable balayage

QUEBEC (PC) - Les Québécois ont mis fin sans équivoque à un règne de 24 ans du Progrès civique à l'hôtel de ville de la Vieille Capitale en élisant Jean-Paul l'Allier à la mairie et 17 des 21 candidats de son parti, le Rassemblement populaire, au conseil municipal.

L'Allier, 51 ans, a enlevé la mairie par une majorité écrasante de 13,000 voix et près de 59 pour cent des suffrages sur son adversaire Jean-François Bertrand.

En donnant une telle majorité au parti de M. L'Allier, les électeurs de Québec ont opté pour "le vrai changement" qu'il a promis tout au long de la campagne face à un adversaire qui incarnait le "changement dans la continuité". M. Bertrand avait pris la direction du PC en mai dernier, lorsque le maire Jean Pelletier annonçait qu'il tirait sa révérence après 12 ans de pouvoir.

L'appui des électeurs est

d'autant plus significatif que le taux de participation a été élevé à 61.25 pour cent.

Dès l'annonce de son élection, M. L'Allier a voulu rassurer les citoyens de Québec en soutenant que les changements qu'il propose ne seront pas tous réalisés du jour au lendemain. "Il n'y aura pas de bombardement", a-t-il dit.

"Le défi d'assumer le relais de la gestion de cette ville est une chose considérable, a-t-il déclaré à l'hôtel de ville, en présence du maire sortant qui l'a félicité. Ce défi, j'ai envie avec toute mon équipe de le relever avec la détermination que me donne la confiance que l'ensemble de la population nous a manifestée."

Bertrand déçu

Sans cacher sa déception et en admettant qu'il avait cru jusqu'à la fin qu'il serait élu facilement, M. Bertrand a salué la victoire de son adversaire comme celle de "la démocratie, du changement et des gens de Québec". "Une

page est tournée", a-t-il dit, dans une allocation sobre à l'hôtel de ville, en assurant le nouveau maire de la collaboration de son parti.

Le centre municipal des congrès, où devaient se rassembler les militants du PC, était désert. Tandis que près de 500 partisans du RP s'étaient massés dans un hôtel de la basse ville pour porter leurs élus en triomphe.

Ministre libéral de 1970 à 1976, M. L'Allier a pris la tête il y a 18 mois du Rassemblement populaire, un parti créé il y a 12 ans par des citoyens qui accusaient l'administration municipale d'avoir cédé la ville aux promoteurs immobiliers.

M. L'Allier s'est fait le communicateur efficace des positions traditionnelles du RP pour la consultation populaire, contre le développement sauvage et la protection du patrimoine.

Sa victoire est presque une surprise. Au début de la

course Jean-François Bertrand semblait détenir une avance insurmontable: un sondage lui donnait 70 pour cent des intentions de vote contre 30. Mais en fin de campagne, M. L'Allier avait réussi à le rejoindre et le dépasser dans la faveur populaire.

Un dernier coup de sonde, lancé une semaine avant le scrutin, juste après la tenue d'un débat télévisé qu'il a facilement remporté, conférait à M. L'Allier une avance de trois points (51.5 contre 48.5).

Les Québécois auront connu cette année une campagne vigoureuse, contraire-

ment à l'habitude. Depuis un quart de siècle, le Progrès civique régnait en maître à l'hôtel de ville et ce malgré l'opposition du Rassemblement populaire. Les élections étaient devenues une formalité.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI!



Québec ::

Avec les vêtements d'hiver des magasins Croft, vous serez si chaudement vêtu...



que tous vos amis voudront vous les emprunter!



2053, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi — 549-3857
3885, boul. Harvey, Jonquière — 695-2111

PUBLICITE CONCEPT

FIESTA D'AUTOMNE

Stores de tissus

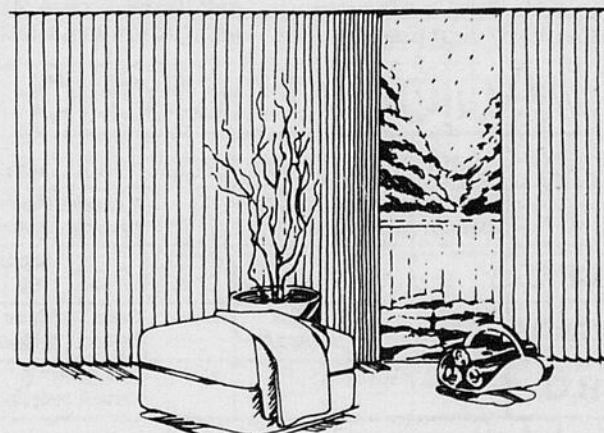
Choix de 73 modèles et couleurs

Ex.: 48x96

Rég.: \$310.00 Spécial

\$80⁰⁰

valance incluse



Porte-patio

PVC 75 x 84

Blanc - Ivoire - Gris

\$59⁹⁵

Valance gratuite
Disponibles en magasin

Stores horizontaux

en PVC

Grandeurs et couleurs ass.

10\$-15\$

- 20\$

Coussins

19x19

Choix de 12 couleurs

\$10⁹⁵

Livraison 4 à 10 jours

**store
MAG**

150 RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM 543-1112

Stores
verticaux
fabriqués
en magasin
et
horizontaux
STORATEC

Service de
prises
de mesures
gratuit

Questions que les avocats se posent

TORONTO (PC)—Faut-il juger les gens d'après leur mine?

Oui, quand il s'agit de choisir les membres du jury dans une cause de viol. C'est ce qu'on apprend les participants au congrès annuel de l'Association des criminalistes qui s'est tenu à Toronto en fin de semaine.

Un avocat de la défense a dit que si une victime de viol est jolie, il choisirait pour siéger sur le jury du procès de son client, des femmes plutôt laides.

«Elles pourraient se sentir menacées par la beauté de la victime», a déclaré Fletcher Dawson, un avocat de London, Ontario.

«Il ne faut pas croire pour autant que nous sommes sexistes ou autre chose», a ajouté l'avocat qui a soulevé la question de la sélection des jurés lors d'un atelier de travail sur la poursuite et la défense dans les cas d'agression sexuelle.

«Au risque de blesser les gens, il n'y a pas d'autres façons de le dire, a-t-il poursuivi. Ce qui ne veut pas dire que,

personnellement, nous partageons cette opinion».

De son côté, un procureur de la Couronne, Denise Bellamy, a expliqué qu'elle désignerait aussi des femmes dans une cause d'agression sexuelle, mais qu'elle les voudrait plutôt jolies.

L'avocate croit qu'une belle femme pourrait mieux comprendre.

«Je crois, a-t-elle poursuivi, qu'en Amérique du Nord dans les années 80, il est impossible qu'une jolie femme n'ait pas été harcelée sexuellement au moins une fois dans sa vie».

Par contre dans les cas d'abus sexuel sur des enfants, l'avocat de la défense Dawson opérerait pour des hommes comme jurés.

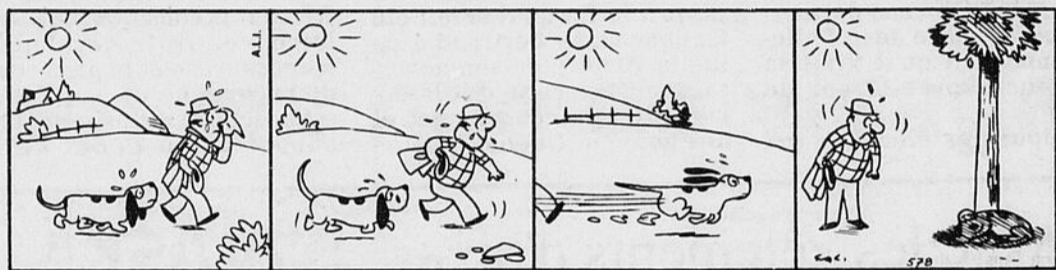
«Je voudrais le plus d'hommes possible sur le jury. Parce que chaque homme a probablement un petit peu peur que s'il aide la jeune fille de son voisin dans la salle de bain, la première chose qu'il saura, est que quelqu'un interprétera mal ce que l'enfant dira et il pourrait faire face à une vilaine accusation criminelle».

Bandes dessinées

Théo



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Un fenêtre dans ma...	Le Point (Reprise)	Les anges du matin		La cuisine des anges	Passe-Partout	Midi-Mag	Midi-Mag Plus	L'Édition magazine	Les Démons du midi	Les rendez-vous de Dominique	Dallas			Les Schtroumpfs	Kim et Clap	Bêtes pas bêtes	Une paire d'as		
CFRS						Bonjour TQS	Bonne Table	Québec Plus	Les Pierrefeu	Le Grand Journal	Coup de Pouce Télé	Cinéma Quatre Saisons ANGE DE LA NUIT				La Fourchette d'Or	Docteur Albert	Action Réaction	Le Grand Journal	
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe	Aimer	Santa Barbara	Haine et passions		Les Mini-Stars	Aujourd'hui	Mimémo	Cinéma d'après-midi: LE SOLEIL SE LEVE AUSSI		Kate et Allie	Campus	Double Défi	De Bonne Humeur	Fais-moi un dessin			
R.Q.					Planification et contrôle budgétaire	Formation continue en sc. de la santé	Les prophètes d'Israël		Québec School Telecast	Création et développement d'entreprise	Début de soirée	Transition	Molierisimo	Robin et Stella	Le Club 100 watts					

Votre soirée

LUNDI 6 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-partout	Début de soirée		Omni science	Le Défi Pacifique		Première ligne		Médecine approuvée	Cinéma sans frontières: LES NUITS DE LA PLEINE LUNE			
CKRS	18 Heures Info	Vivre à Trois	CTYVON	Le temps d'une paix	Un signe de feu		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point	La Météo	Cinéma: (23h20) EUGENIO	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Entre chien et loup		Dynastie		L'Or du temps		Ad Lib		Les Nouvelles TVA / Sports	Mongrain de sel	
CFRS	La roue chanceuse	La Maison Deschênes	7e ciel		Dossiers mystères		Ciné-Magot: INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT		Sports Plus (23h04)	Sport en ligne	MacGyver		
TV 5	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé TF1	L'INFO 5	7/7		Thalassa		Santé à la une		Actuel	Journal TF1 (23h45)	
S.E.	MATEWAN (17h40)				COLORS				GENGHIS KHAN				
CBFT	Montréal ce soir		CTYVON	Le temps d'une paix	Un signe de feu		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point	La Météo	Cinéma: (23h20) EUGENIO	
CFER	Le Monde	Charivari	Entre chien et loup		Dynastie		L'Or du temps		Ad Lib		Les Nouvelles TVA / Sports	Mongrain de sel	
CBJET	NewsWatch		Monday night Special	Danger Bay	The Wonder Years	Degrassi	The famous Teddy		The National	The Journal	NewsWatch	Newhart	Kate and Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Live it up	Head of the class	Doogie Howser M.D.			CTV National News	Pulse	The Arsenio Hall Show		
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of fortune	A current affair	MacGyver		ABC'S NFL Monday Night Football: Les Saints de la Nouvelle-Orléans rencontrent les 49ers de San Francisco				Newscenter 22		
WCAX	The News		CBS Evening News	Family Feud	Major Dad	Murphy Brown			The News	Newhart	The Pat Sajak show		
WPTZ	News 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Cheers	Alf	The Hogan Family	NBC Monday night at the movies: SETTLE THE SCORE		News 5 Nightside		The Tonight Show		
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business report	The Macneil/Lehrer		Nature under the ice	Mystery Champion	Poldark		Best of your shows		The McNeil/Lehrer...		
TSN	TNT Truck and tractor	Sportdesk	The Hockey news television	Nascar Winston Cup Auto Racing Series			It's Your Call		Sportdesk	Win Place Show	TSN's pins game bowling		
F.C.	PIN				BIRD				IRONWEED				
RDS	Tennis Paris (16h00)	SPORTS 30	A Communiquer	Hockey Molson à RDS Les Blues de St-Louis rencontrent les Canadiens de Montréal			Les quilles		Sports 30	Courses à Blue Bonnets	La boxe à RDS		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

13h00
CJPM — LE SOLEIL SE LÈVE AUSTRI (1re de 2). (5) (The Sun Also Rises), É.-U. 1984. Drame de moeurs de J. Goldstone avec Hart Bochner, Jane Seymour et Leonard Nimoy. — Un Américain, blessé à la guerre 14-18, poursuit une carrière de journaliste en Europe dans les années 20. — Adaptation libre du roman d'Hemingway. Récit touffu. Tendances mélodramatiques. Réalisation inégale. Assez bonne distribution. Film tourné pour la télévision. (2h) Suite demain à 13h30.

CFER — UN JOUR À NEW YORK (3) (On the Town), É.-U. 1949. Comédie musicale de G. Kelly et S. Donen avec Frank Sinatra, Betty Garrett et Gene Kelly. — Les aventures de trois marins en permission pour vingt-quatre heures à New York. — Adaptation réussie d'un spectacle de Broadway. Ballets imaginatifs. Mise en scène entraînante. Bons interprètes. (2h)

14h00
CFRS — ANGE DE LA NUIT (5) (Little Ladies of the Night), É.-U. 1976. Drame social de M. Chomsky avec David Soul, Linda Purl et Lou Gossett. — Une adolescente en fugue tombe aux mains de souteneurs et devient prostituée. — Traitement mitigé du problème. Aspects valables. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation réussie de L. Purl. Film tourné pour la télévision. (2h)

21h00
CFRS — INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (3) (Indiana Jones and the Temple of Doom), É.-U. 1984. Aventures de S. Spielberg avec Harrison Ford, Kate Capshaw et Ke Huy Quan. — En 1935, un archéologue aventureux enquête sur d'étranges agissements dans le palais d'un maharajah. — Invention narrative. Ton d'humour constant. Réalisation habile. Développements extravagants. Interprétation pleinement satisfaisante. — A. (2h28)

22h30
R.-Q. - CIVV — LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (3) Fr. 1984. Comédie de moeurs de E. Rohmer avec Pascale Ogier, Fabrice Luchini et Tcheky Karyo. — Vivant une union heureuse en banlieue, une jeune femme, par besoin d'indépendance, s'aménage un studio à Paris pour y séjourner à l'occasion. — Exploration subtile des moeurs sentimentales. Mise en scène précise. Interprétation piquante de P. Ogier. (1h41) En reprise samedi suivant à 14h00.

23h20
CKRS - CBFT — EUGENIO (3) It. 1979. Drame de L. Comencini avec Francesco Bonelli, Saverio Marconi et Dalila de Lazzaro. — La disparition d'un jeune garçon amène ses parents à réfléchir sur la curieuse façon dont il a été élevé. — Construction à la fois complexe et limpide. Traitement alerte. Mise en scène vivante. Interprètes bien dirigés. (2h30)

23h45
CJPM — LE CASSE-COU (5) (Hard Knox), É.-U. 1984. Comédie dramatique de P. Werner avec Robert Conrad, Alan Ruck et Red West. — Un officier de carrière devient directeur d'une école militaire pour adolescents. — Intrigue dispersée. Traitement superficiel. Mise en scène acceptable. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

Téléromans

20h00
CKRS - CBFT — UN SIGNE DE FEU Grande ouverture du restaurant "Aux Bouchées Doubles". C'est le froid entre Marc et Claire (Yves Soutière et Luce Guilbeault). Hélène (Joanne Côté) vit un secret que Jean-Paul (Gilbert Sicotte) essaie de découvrir. Evelyne (Andrée Boucher) remet son bonheur en question. Véronique (Michelle Rossignol) choisit d'accoucher différemment. Martine (Nathalie Gascon) fait une proposition à Jean-Paul. (1h)

21h00
CJPM-CFER — L'OR DU TEMPS Avec Donald Pilon, Claude Pelletier et Jérôme Tiberghien. — Peu de temps avant sa sortie de prison, Nicolas est victime d'agression. Stéphanie aurait-elle l'intention de quitter Jean-Philippe? Dans un moment de lucidité, Martin annonce une importante nouvelle à Hélène. (1h)

Détente

Mots-croisés

NO D-272 (Edimédia)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALEMENT**
- Durée de la vie en général. — Cadmium.
 - Mordant. — Presser.
 - Sodium. — Inexacte.
 - Prénom masc. — Époux de Fatima.
 - Inutile (f.). — Il a une durée de vie de 40 ans environ.
 - Seule. — Animal unicellulaire. — Germanium.
 - En petit nombre. — Poème lyrique dont le ton est le plus souvent tendre et triste.
 - Bugle à fleurs jaunes. — Tout ce qui attache.
 - Sporange des mousses. — Avilit.
 - Ville italienne. — Insectes respirant l'air par un tube abdominal.
 - Sert de liaison. — Énorme quantité. — Cause la disparition.
 - Qui a beaucoup de connaissances en matière scientifique (f.). — Blessé dans son amour-propre.
- VERTICALEMENT**
- Alanguies.
 - Petit instrument de musique populaire, à vent. — Prénom fém.
 - Négation. — Alcaloïde de la fève de Calabar.
 - Se dit d'une couleur qui tient du gris et du beige. — Agite l'air autour.
 - S'agit pour se nettoyer (s'). — Refus.
 - Nom donné en Italie à l'école littéraire et musicale qui revendique le droit de représenter la réalité sans idéalisation. — Quenotte.
 - Esgourde. — Venu au monde.
 - Couchis de fascines pour arrêter l'action des eaux. — Gifle (pop.).
 - Époque fixe où l'on commence à compter les années. — Vaporeuse.
 - Oiseau de la famille des corvidés. — Incapable.
 - Adj. démons. — Compartiment cloisonné dans une salle de spectacle. — Nombre.
 - Débarrasse le sol de son excès d'eau. — Désavantagée.

SOLUTION DU PROBLÈME D-271

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	M	I	C	R	O	N	E	C	H	O
2	R	A	M	I	E	R	I	S	L	A	M
3	N	I	A	T	E	I	N	T	E	F	B
4	I	N	G	E	R	E	N	C	E	F	R
5	T	I	R	A	F	A	R	U	E		
6	H	A	N	D	I	C	A	P	E	S	E
7	O	A	R	T	M	A	R	G	E	S	
8	L	A	I	E	L	I	B	E	R	E	E
9	O	D	E	V	E	L	I	E	P		
10	G	E	N	T	I	L	E	N	T	R	A
11	I	N	T	E	R	E	T	T	S	A	R
12	E	T	S	E	S	A	M	E	T	A	

Horoscope

lundi 6 novembre 1989

Les aspects lunaires aiguïseront votre jugement. Vous pourrez mettre en route divers projets en tenant parfaitement compte de la situation. Vous saurez convaincre votre entourage à vos idées et vous aurez beaucoup d'atouts pour remporter un vrai succès. Chance avec 9 et 35.

ANNIVERSAIRE: L'on vous sollicitera de toutes parts, ne cédez pas à la tentation de vous disperser dans trop de tâches que vous ne pourriez mener à bien.

NAISSANCE: Les enfants nés ce jour seront sensibles et généreux. Ils auront beaucoup de sérieux, de sens critique et aimeront étudier.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession:** Vous pouvez prendre de nouveaux risques en vous engageant à fond dans une aventure qui promet de déboucher sur une situation meilleure. **Affection:** Préférez la stabilité. **Santé:** Surveillez votre vue.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession:** Votre passion de l'absolu et votre rigueur peut vous valoir des ennemis désireux de vous voir échouer dans votre tentative. **Affection:** Satisfactions affectives nombreuses. **Santé:** Troubles intestinaux.

GÉMEAUX (21 mai-21 juin) **Profession:** Ne vous laissez pas distraire de votre travail concentrez-vous sur un secteur précis de vos activités. **Affection:** Evitez les discussions de mauvaise foi. **Santé:** Supprimez les boissons fortes.

CANCER (22 juin-22 juillet) **Profession:** Un climat d'incertitude malsain paralysera votre action momentanément, contentez-vous de suivre la route. **Affection:** Les joies seront sûres et l'entente sans nuage. **Santé:** Prudence au volant.

LION (23 juillet-23 août) **Profession:** Etourderies et précipitations seront vos ennemis si vous voulez voir vos projets dans des délais rapides. **Affection:** Usez de tout votre charme et fiez-vous à votre intuition. **Santé:** Bonne.

VIERGE (24 août-22 sept.) **Profession:** Ne vous perdez pas dans les délais; vous donnerez mieux la preuve de vos capacités en suivant un plan d'ensemble. **Affection:** Vous pouvez compter sur l'aide de votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

BALANCE (23 sept.-23 oct.) **Profession:** Vous bénéficiez de beaucoup d'entraînement; vous agirez avec plus d'aisance et cela contribuera au succès de vos requêtes. **Affection:** La colère sera la mauvaise conseillère. **Santé:** Evitez les aliments gras.

SCORPION (24 oct.-22 nov.) **Profession:** Vous aurez des problèmes financiers particulièrement épineux à résoudre, il faudra vous méfier des conseils de votre entourage. **Affection:** Ne repoussez pas ce qui vous séduit. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (23 nov.-21 déc.) **Profession:** Vous risquez de vous battre contre des moulins à vent si vous ne mettez pas au point un programme d'action rigoureux. **Affection:** Votre marivaudage décevra ceux qui vous aiment. **Santé:** Surveillez votre ligne.

CAPRICORNE (22 déc.-20 janv.) **Profession:** Vous aurez tendance à faire preuve d'un héroïsme que l'on ne vous demande pas et qui indisposera votre entourage. **Affection:** Ayez confiance en l'avenir et chassez votre mélancolie. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (21 janv.-19 fév.) **Profession:** Les circonstances vous obligeront à moderniser vos critères de valeur et vous permettront de faire le premier pas vers une nouvelle organisation. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Bon équilibre.

POISSONS (20 fév.-20 mars) **Profession:** Vos projets risquent de soulever de nombreuses oppositions et il vous faudra jouer serré si vous voulez les vaincre. **Affection:** L'instabilité sera la marque de vos rapports affectifs. **Santé:** Bonne.

Mot mystère

7 lettres 1425 Le mot clé: Les mines

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | | |
|----------|--------|--------|--------|----------|----------|-------|
| Arme | Chute | Etai | Lieu | Pari | Rater | Têtes |
| Avant | Clos | Etrier | Loto | Pédalier | Rènes | Usées |
| | Combat | | | Pelote | Rodéo | |
| Bâton | Cônes | Gong | Mail | Pénalité | Ronde | |
| Belette | Cote | | Mètre | Photo | Roulette | |
| Boue | Coyote | Hiver | Mira | Piste | Round | |
| Boulon | | Hongre | Mors | Placer | Ruade | |
| | Dada | | | Plainte | Ruer | |
| Carne | | Jetons | Oiseau | Pneu | | |
| Cavalier | Ecart | | | Punch | Sente | |
| Chemin | Envoi | Levée | Panard | Race | Temps | |

Solution du problème précédent: Cigale

R	A	D	A	D	R	A	N	A	P	D	N	U	O	R
E	T	O	L	E	P	E	C	A	U	A	E	S	I	O
I	B	J	N	M	C	H	R	R	E	V	I	H	O	C
R	U	E	R	O	E	I	U	T	C	O	M	B	A	T
T	S	T	Y	M	T	T	E	T	N	A	V	A	E	
E	E	O	I	U	I	E	R	E	I	O	A	R	I	M
E	T	N	I	A	L	P	R	E	I	L	A	D	E	P
E	U	S	S	U	A	U	L	V	I	U	S	E	E	S
T	H	I	O	V	N	E	O	E	D	O	R	L	D	R
E	C	R	L	I	E	N	R	L	T	B	O	S	A	E
T	R	A	C	E	P	P	P	I	S	T	E	T	U	C
E	R	G	N	O	H	U	G	A	O	N	E	M	R	A
S	E	D	N	O	R	O	N	M	O	R	S	L	S	L
S	E	N	T	E	N	R	A	C	E	B	O	U	E	P
E	T	O	C	G	I	A	T	E	H	N	O	T	A	B

(Edimédia)

Bridge

3291

INTERVENTION COÛTEUSE

À long terme, il est probablement de bonne guerre d'intervenir à la moindre occasion lors des enchères, afin d'empêcher les adversaires de dialoguer facilement. Il faut bien admettre toutefois que de telles tactiques sont souvent désavantageuses, en particulier quand les adversaires «achètent» le contrat et que le déclarant est de taille.

Donneur: Nord
 Nord
 ♠ A R 7 6 4
 ♥ V 3

♠ D 8 4 3
 ♠ R 2

Ouest Est
 ♠ 10 9 8 5 2 ♠ 3
 ♥ 8 2 ♥ R 10 7 6 4
 ♦ R 9 2 ♦ A 10
 ♣ 7 6 3 ♣ A V 9 8 4

Sud
 ♠ D V
 ♥ A D 9 5
 ♦ V 7 6 5
 ♣ D 10 5

Enchères faites à la table
 Ouest Nord Est Sud
 1 ♠ 2 ♠ 3 SA

Fin
 * Enchère conventionnelle montrant un bicolore au moins 5-5, comprenant le coeur et une mineure.
 Entame: 8 de coeur

Le joueur en Sud rata une belle occasion de faire payer l'outrecuidance du joueur à sa droite, mais il se reprit sur le jeu de la carte.

L'entame d'un trèfle aurait été désastreuse pour le déclarant, mais ne sachant pas si son vis-à-vis avait le trèfle ou le carreau, Ouest entama à la longue connue de ce dernier, soit le coeur.

L'entame du 8 de coeur fut couverte successivement du valet, du roi et de l'as, après quoi Sud fit D-V de pique, notant la défausse d'un trèfle à sa droite.

Le déclarant avait suffisamment de plis, mais il fallait d'abord aller au mort pour faire A-R de pique. Il savait que le flanc droit avait au moins cinq coeurs, une mineure (probablement le trèfle) au moins cinquième. Il savait aussi que l'autre avait au départ un singleton de pique, ce qui lui laissait un doubleton de carreau, tout au plus. Il se doutait enfin qu'il avait au moins un gros honneur de carreau, pour justifier son intervention.

Au lieu donc de jouer petit carreau vers la dame, il joua plutôt le valet. Ouest fit bien son possible en montant du roi et en retournant un coeur, mais Sud gagna puis, sûr de son analyse, joua un carreau en blanc.

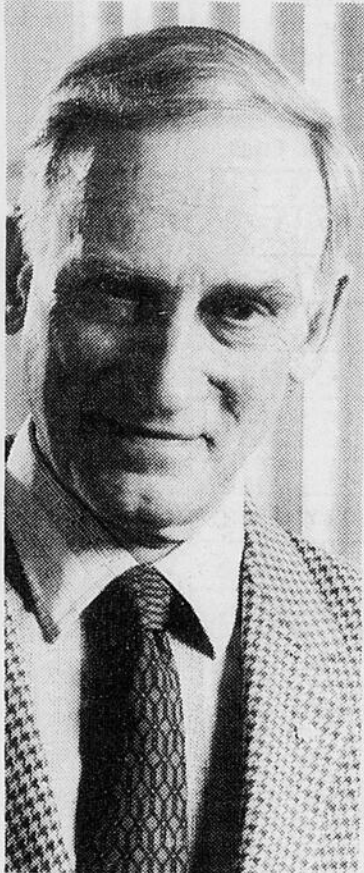
Il n'en fallait pas plus pour réussir le contrat à partir de quatre piques, trois coeurs et deux carreaux. Contre des adversaires silencieux lors des enchères, Sud aurait probablement abouti au même contrat, mais il aurait aussi fort possiblement adopté un autre plan de jeu qui lui aurait été néfaste.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Jean-Louis Roux plus occupé que jamais

QUEBEC (PC) — Lorsqu'il n'est pas en train de répéter son rôle de maître de philosophie pour «Le Bourgeois gentilhomme», la comédie-ballet de Molière qui prendra l'affiche au TNM, le mois prochain, Jean-Louis Roux est sur le plateau de tournage du



THEATRE - Jean-Louis Roux est indissociable de l'histoire du théâtre au Québec. Pourtant, il est encore partout à la télévision et sur la scène. Un travail qui reste un plaisir pour ce grand comédien. Jusqu'à maintenant, il aura incarné plus de 150 personnages.

«Cormoran», la nouvelle série de Pierre Gauvreau, ou chez lui, en train de préparer un exercice public pour les finissants de l'École nationale de théâtre.

Le soir, histoire de ne pas perdre la main, il monte sur les planches du TNM, son théâtre de prédilection, pour y jouer trois rôles dans la pièce à succès «La vie de Galilée».

Le nom de Jean-Louis Roux est indissociable de l'histoire du théâtre au Québec. Homme de théâtre comme pas un, il considère presque comme une sinécure le fait de répéter seulement une cinquantaine d'heures et monter sur scène, six soir sur sept, quatre semaines d'affilée, pour jouer Monsieur Priuli, le père Clavius, ainsi qu'un autre rôle anonyme dans «La vie de Galilée», à l'affiche du TNM jusqu'au 21 octobre.

Tout comme il trouve fascinant de préparer un exercice public, un montage Claudel en fait, avec les élèves de l'École nationale de théâtre, dont il était jusqu'à récemment le directeur général. «Le travail avec les élèves va commencer à la fin de janvier ou au début de février. Or, comme j'apprécie beaucoup Claudel, ça m'intéresse tout particulièrement.»

Maintenant, comme il a aussi un faible pour les pièces de Molière, il se dit choyé par le rôle du maître de philosophie qu'il jouera au TNM, du 21 novembre au 21 décembre, dans «Le Bourgeois gentilhomme», aux côtés de Gérard Poirier, Marcel Leboeuf, Jean Dalmain et André Montmorency. C'est ce dernier qui s'est vu confier le rôle de M. Jourdain, marchand devenu prospère qui, pour passer pour un gen-

tilhomme, accueille chez lui maîtres d'armes et de philosophie, de danse et de musique, pour faire comme si...

Retour dans une téléserie
Jean-Louis Roux, bien sûr, ne fait pas que du théâtre, étant sollicité par le cinéma, la synchronisation labiale et la télévision. Il sera d'ailleurs très présent au petit écran au cours des saisons 1990-1991 et 1991-1992, faisant ainsi un retour à la téléserie, dans le cadre du téléroman «Le Cormoran».

Même si la série ne sera diffusée qu'à compter de l'automne 1990, Jean-Louis Roux et toute l'équipe, Pierre Gauvreau («Le temps d'une paix») en tête, y travaillent depuis déjà plus d'un an. «On est présentement en train de compléter la première saison de 26 épisodes d'une heure, ainsi que plusieurs scènes extérieures des épisodes de la deuxième saison. Alors, je pense bien que, lorsque l'émission va commencer, nous aurons presque deux saisons complètes en boîte.»

C'est un rôle de composition qu'interprète Jean-Louis Roux dans «Le Cormoran». L'action se déroule à l'époque

de la Première Guerre mondiale dans la région de Kamouraska, mais pour le besoin de la série, ce sera le village de Baie-d'Esprit: Wolfgang Onasbruck, un géologue allemand, vient passer ses étés à Baie-d'Esprit et c'est là qu'il noue une intrigue amoureuse avec Bella (Nicole Leblanc), une femme médecin,

célibataire endurcie et très scrupuleuse.

Auparavant, on pourra voir Jean-Louis Roux au petit écran dans un téléthéâtre de Jean Faucher, «Anna Karénine», où il interprète le rôle du mari. Au cinéma, on a pu le voir l'an dernier dans le film «Salut Victor» d'Anne-Claire Poirier.

CINEMAS CINEPLEX ODEON
MARDIS A \$3.00
*BASE SUR LE PRIX D'ENTREE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNEE • TOUS LES CINEMAS

PACINO RENCONTRE FATALE
(v.f. de SEA OF LOVE)
14 ANS
PLACE DU ROYAUME SOIRS: 19H20 - 21H40
COMPLEXE SOIRS: 19H00 - 21H30

FESTIVAL DES FILMS DU MONDE 1989
GRAND PRIX D'INTERPRETATION FEMININE
PORTION D'ÉTERNITÉ 14 ANS
un film de ROBERT FAUREAU
DANIELLE MARC PROULX MESSIER SAVOIE NOLIN PATRICIA GILLES PELLETIER
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL TALBOT 545-4260
19h00 - 21h00

MICHEL CÔTE ROBERT MENARD 14 ANS
CRUISING BAR
PLACE DU ROYAUME SOIRS: 19H15 - 21H15
CINÉMA DU COMPLEXE SOIRS: 21H15



M. Benoît Dufour, du restaurant Le Bordelais du Motel Universel à Alma, était très heureux d'accueillir cette semaine M. François Gagnon, comptable chez Raymond, Chabot, Martin, Paré et aussi commissaire d'école à la Commission scolaire d'Alma et membre de l'exécutif de la Régionale Lac-St-Jean. MM. Dufour et Gagnon ont pu alors déguster un excellent repas tout en discutant entre autre de l'éducation des enfants dans la Cité de l'hospitalité. Leur sourire affiché sous-entend évidemment leur pensée commune face à la haute gastronomie qui leur a été servie, soit qu'au restaurant Le Bordelais... la différence est dans l'assiette.



RESTAURANT
Le bordelais

1000 sud, rue St-Joseph, Alma, Motel Universel
Tél.: (418) 668-7419

Budweiser.
PRÉSENTE
LES ROLLING STONES
les 13 et 14 décembre au Stade olympique.
Avec Budweiser, le monde est Rolling Stones à CFIX

J'ai entendu les chansons des Stones:
1^{re} chanson Date _____ 2^e chanson Date _____ 3^e chanson Date _____
Hre _____ Hre _____ Hre _____
Nom _____
Adresse _____ ville _____
Code postal _____ Tél. _____ Age _____

Postez ce coupon à:
Le monde est Rolling Stones
CFIX-FM
287, Racine est
C.P. 1506 - Chicoutimi
Un seul coupon ou fac-similé par envoi.

LE MONDE EST ROLLING STONES

Des prix Rolling Stones à gagner du 13 novembre au 8 décembre 1989 inclusivement, sur les ondes de CFIX dans le cadre du retour à la maison Du lundi au vendredi, vous pourriez gagner:
Une fois par jour
• 1 paire de billets pour le show des Stones à Montréal le 14 décembre:

ROLLING STONES
STEEL WHEELS

- le transport aller-retour par autobus;
- 2 splendides cotons ouatés Rolling Stones;
- 1 copie du nouvel album Steel Wheels des Rolling Stones.

Une valeur totale approximative de 4 460 \$.

Pour participer, vous devez être âgé(e) d'au moins 18 ans. Aucun achat requis. Les règlements du concours sont disponibles à

18 — LE QUOTIDIEN, lundi 6 novembre 1989

Le monde est Rolling Stones, un autre événement Budweiser

QUOTIDIEN Budweiser CBS

En bref

Vol chez Picasso

CANNES (AFP) — Les toiles de Picasso volées dimanche lors d'un cambriolage dans la villa de la petite fille du peintre, Marina, à Cannes, dans le sud-est de la France, faisaient partie du fabuleux héritage de l'artiste, composé de plus de 15.000 tableaux et estimé à environ \$800 millions(US) de dollars, indique-t-on dans l'entourage de la famille Picasso.

Marina, petite-fille de Pablo Picasso, avait perçu avec son demi-frère Bernard une part des legs fabuleux répartis en mars 1976, trois ans après la mort du grand peintre le 8 avril 1973, entre ses six héritiers

Une quinzaine d'oeuvres d'art -dont la valeur est estimée à environ \$17 millions, parmi lesquelles plusieurs toiles de Picasso, de Matig% et un buste de Rodin, ont été dérobées, dimanche, dans la villa de Marina Picasso.

Andrée Brabant

TOULON (AFP) — Andrée Brabant, ancienne vedette française du cinéma muet, est décédée jeudi, à l'âge de 88 ans, à Toulon (sud-est de la France), a-t-on appris dimanche.

Découverte par le réalisateur Abel Gance, celle qui fut surnommée la «B.B. du cinéma muet» ou «l'ingénue libertine», s'était retirée depuis une trentaine d'années dans le sud-est de la France, à Belgentier, où elle possédait une maison.

Elle avait tourné dans de nombreux films et avait été, notamment, l'héroïne de «Droit à la vie», «La zone de la mort» et «Travailleurs de la mer».

Elle avait quitté le cinéma, il y a bien longtemps, pour devenir...représentante en matériel électroménager.

Horowitz est décédé

PARIS (AFP) — le pianiste américain d'origine russe, Vladimir Horowitz mort dimanche à New York à l'âge de 85 ans était considéré comme l'un des plus grands pianistes du siècle.

Né le 1er octobre 1904 à Kiev (Ukraine), il fait ses débuts dans sa ville natale dès 1921. En 1925, il quitte la Russie et s'installe aux Etats-Unis. Il deviendra citoyen américain en 1944. Son premier concert au Carnegie Hall en 1928 fait l'effet d'un «cataclysme» selon un critique de l'époque.

En 1933, il épouse Wanda Toscanini, seconde fille du chef d'orchestre Arturo Toscanini, alors au sommet de sa gloire. Avec lui, elle partagera les tournées triomphales tant aux Etats-Unis qu'en Europe. Mais, en 1953, Vladimir Horowitz décide volontairement de s'arrêter. Il quitte la scène même s'il continue d'enregistrer.

CINÉ MAGOT

À TÉLÉVISION QUATRE SAISONS

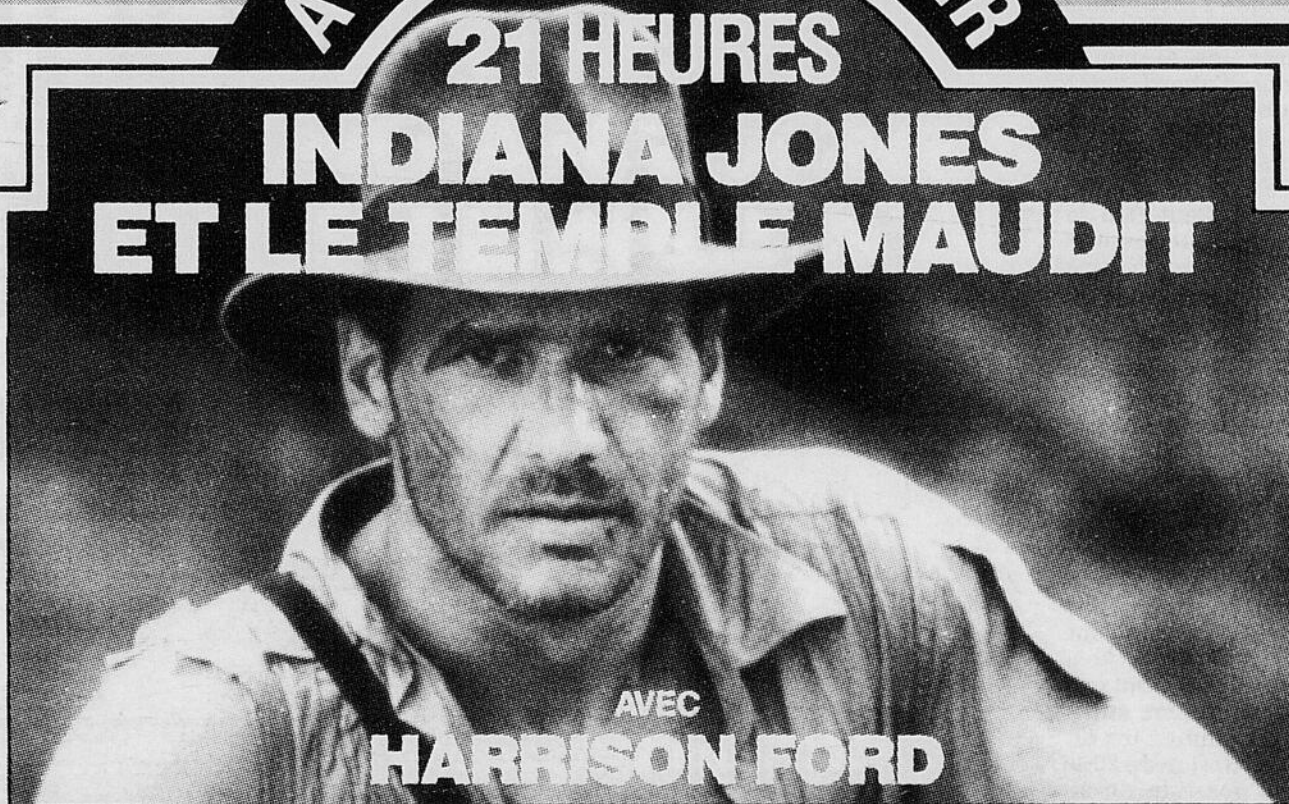
SUPER 4 CÂBLE 7



À L'AFFICHE CE SOIR

À 21 HEURES

INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT



AVEC

HARRISON FORD

PLUS DE 100 000\$ EN PRIX À GAGNER!

16 VOYAGES*

(valeur approx. de 4 000\$/ch.)
pour deux en Floride
au Parc d'attractions des
Studios Disney/MGM
(départ le 31 janvier 1990)

PARTICIPEZ!

Regardez le cinéma ce soir à Télévision Quatre Saisons. Pendant le film, notre animateur vous posera trois questions. Notez correctement les trois réponses et appelez-nous dès la fin du film et ce, jusqu'à 9 h le lendemain matin au 1-900-750-2323 (50¢ de frais d'appel). Si votre appel est sélectionné au hasard par notre ordinateur, vous serez alors éligible au tirage. Pour connaître les détails de ce concours, regardez Ciné-Magot ce soir à Télévision Quatre Saisons.

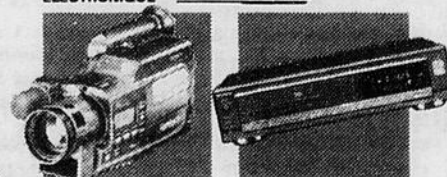
16 CAMÉSCOPES*

(valeur approx. de 1 600\$/ch.)

16 MAGNÉTOSCOPES*

(valeur approx. de 500\$/ch.)

SPEE
ELECTRONIQUE



SONY.



*À chaque émission de Ciné-Magot, vous courrez la chance de gagner soit: un voyage, une caméra, un magnétoscope ou un des nombreux autres prix.

Règlement disponible à Télévision Quatre Saisons de votre région. Concours ouvert aux 18 ans et plus.

STUDIOS

PARC D'ATTRAICTIONS

L'acheteur fait face à plusieurs choix

A cette période-ci de l'année les acheteurs désirant se procurer un nouveau véhicule se voient sollicités de toutes parts. En plus des nouveaux modèles, ils peuvent jeter leur dévolu sur ceux de l'année précédente tandis que les rabais et les promotions de tout acabit foisonnent. On comprendra aisément que l'acheteur ne sait plus où donner de la tête. Pour solutionner ce joli casse-tête, il faut procéder par étapes et les lignes suivantes vous proposent quelques éléments de réflexion.

Les vieilles neuves

Naturellement les véhicules se qualifiant pour ces épithètes contradictoires sont ceux de l'année-modèle 1989. Bien sûr, il peut s'avérer intéressant de se procurer une telle voiture mais encore faut-il qu'elle réponde à vos besoins et à cette fin il n'est pas inutile de considérer les éléments suivants. Tout d'abord votre choix devra obligatoirement se porter sur un véhicule se trouvant dans la cour du concessionnaire: pas de commande spéciale. Peut-être la voiture qui vous plaît possède la bonne couleur mais plus d'équipements que vous ne le désirez ou vice-versa. Il se peut donc que vous deviez déboursier pour des options que vous ne vouliez pas au départ. Ensuite, il vous faut savoir que dès ses premiers tours de roue, de votre "vieille neuve" vient de subir une dépréciation d'environ 20%. Si vous avez l'intention de garder votre véhicule plus de 4 ou 5 ans cela ne l'affectera pas trop; par contre ceux qui revendront leur voiture d'ici trois ans, seront pénalisés s'ils n'ont pas su faire baisser le prix suffisamment pour annuler les effets de la dépréciation de 20%.

Il est donc possible de se dégoter une bonne affaire en achetant une automobile 1989 si on a bien pris en considération les éléments mentionnés plus haut.

Et les rabais

Afin de rendre plus attrayantes les voitures en fin d'année-modèle les manufacturiers et quelquefois les concessionnaires y vont de toutes sortes de rabais: réduction en argent, options gratuites, taux d'intérêt très bas, paiement de leur part de la taxe de vente ou de la prime d'assurance, etc. Même si les concessionnaires avec ou sans l'aide des fabricants, proposent d'alléchants rabais, ceci n'enlève aucunement la possibilité, pour le consommateur, de négocier le prix du véhicule qui l'intéresse. En fait, un vendeur s'attend toujours à ce qu'un acheteur marchande le prix de l'automobile, qu'il y ait rabais ou non.

Savoir ce qu'on veut...

Que vous ayez décidé d'acheter une voiture 1989 ou une 1990, il y a des étapes à suivre. Bien connaître ses besoins et ses ressources: voilà la base. On réduit beaucoup les

choix et les démarches à effectuer quand on connaît bien ses exigences et les limites imposées par le budget. Donc,



avant même de vous lancer dans votre tournée des concessionnaires, dressez un bilan de votre situation.

D'abord votre budget: Que vous permet-il? Essayez de

situer de façon réaliste le poste "Transport" par rapport aux autres priorités et obligations que vous avez. Et si vous devez emprunter, essayez tout de suite d'évaluer quel genre de versement mensuel vous pouvez rencontrer.

Vos besoins maintenant: Par exemple, on n'a pas les mêmes exigences quand on magasine un second véhicule, quand on ne se sert de sa voiture que pour de très petits déplacements ou encore, au contraire, si on travaille avec! En connaissant bien l'utilisation que vous ferez de votre voiture, vous êtes déjà en mesure de déterminer certains points:

- le type de véhicule (ex.: une voiture, un camion, une wagonnette, à 2 ou 4 roues motrices);

- le genre de carrosserie (ex.: une 2 ou 4 portières, une familiale, une hatchback);

- quelles options vous sont particulièrement indispensables?

- devez-vous tirer une roulotte ou une tente-roulotte?

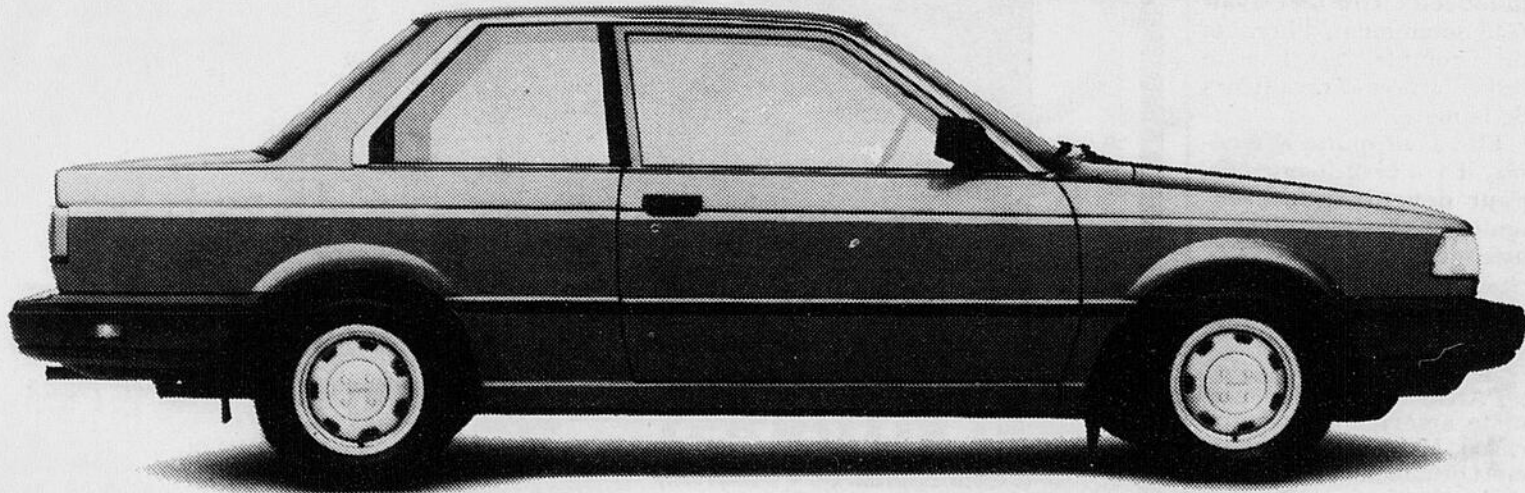
- êtes-vous plus à l'aise au volant d'une traction avant ou d'une propulsion arrière?

Parmi les points mentionnés plus haut il y en a deux qui nécessitent certaines explications. Ainsi si vous devez tirer une roulotte ou une tente-roulotte, assurez-vous que la voi-

ture qui vous intéresse peut effectivement tirer le poids de votre roulotte. Et cette vérification devrait être basée sur la lecture des chiffres et non pas sur la seule parole du vendeur qui pourrait, par inadvertance bien sûr, vous induire en erreur.

Il est important que cette vérification soit faite puisque certains manufacturiers interdisent le remorquage de roulotte ou autre sous peine de voir la garantie annulée. Par ailleurs, en choisissant des options vous aurez peut-être la désagréable surprise de constater que celle qui vous intéresse n'est disponible.

Le coût de la fiabilité est à la baisse



Sentra. 9 990 \$.

De nos jours tout est à la hausse.

Pourtant, la Sentra, elle, vous en donne plus pour votre argent. Un moteur de 1.6 litre, 12 soupapes qui vous donne toute la puissance nécessaire pour dépasser vite et bien. Une suspension avant et arrière indépendante qui vous assure une conduite solide et sûre. Un intérieur bien équipé et capable d'accueillir confortablement 5 passagers. Un coffre spacieux de 349 litres. Une direction à crémaillère. Des freins servo-assistés. Et plus encore...

Et ce qu'il y a d'encore plus surprenant, c'est que pour une période limitée, vous pouvez obtenir la Sentra DLX 2 portes 1990—une des voitures les plus fiables en Amérique du Nord—pour 9 990 \$* seulement! Ou un autre modèle de la famille Sentra à un prix vraiment avantageux.

Et bien entendu, toutes les Sentra sont protégées par la garantie Nissan SansSouci™ de 3 ans ou 60 000 km, de pare-chocs à pare-chocs, et de 6 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

Alors venez vite faire l'essai d'une Sentra chez votre concessionnaire Nissan... ça vaut le coût!



génial...et humain™

*1 400 \$ réduit du P.D.S.M. pour le modèle de base DLX 2-portes, boîte manuelle 5 vitesses. Transport, préparation, taxe et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

CONCOURS

Faites de votre rêve
une réalité!

un abonné du QUOTIDIEN se verra offrir une magnifique

piscine

une
valeur
de:

\$ 15,000

Une PISCINE CREUSÉE RIO 15'x30',

comprenant: - Installation

- Équipement: marche 4' incorporé, plongeon, échelle 3 marches

- Promenade 3' béton tout le tour

- Un ensemble de patio

C'est facile!

Pas besoin d'écrire
Pas besoin de
vous déplacer
il vous suffit tout
simplement d'être
abonné au

QUOTIDIEN



LUNDI 4 JUIN 1990

Tirage au hasard d'un parcours de camelot du Quotidien.
Tous (tes) les abonnés (ées) faisant partie de ce parcours deviennent
automatiquement éligibles au grand tirage

LUNDI 11 JUIN 1990

Tous (tes) les abonnés (ées) du parcours choisi au hasard le 04 juin 1990, seront
invités (ées) à La Maison de la Presse où aura lieu le grand tirage.

Ce concours s'adresse à toute personne qui, le 11 juin 1990, sera abonnée au journal le QUOTIDIEN et
ce, depuis un minimum de six (6) mois.
A l'exception des employés(es) de Progrès du Saguenay, de Piscine
Soleil et de leur famille immédiate.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire
peut-être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
Les règlements complets de ce concours sont disponibles au journal le Quotidien

le QUOTIDIEN



**PISCINES
SOLEIL inc.**

DIVISION



Echec de l'Accord du lac Meech

«Ce ne serait pas la fin du monde»

— Jean Chrétien

MONTREAL (PC) — L'ex-ministre libéral Jean Chrétien estime que si l'accord du lac Meech n'était pas ratifié, «ce ne serait pas la fin du monde» et qu'il faut «arrêter de faire peur au monde avec ça».

«Si ce n'est pas cet accord, on renégocie, c'est tout. Cet accord n'est pas la meilleure chose depuis l'invention du pain coupé. Quand on est pris dans la neige, qu'est-ce qu'on fait? On avance, on recule, on avance, on recule. Les Canadiens se sortent toujours de la neige. De temps en temps, on doit faire venir un camion, mais on ne reste jamais pris.»

M. Chrétien, candidat officiel à la course à la direction du Parti libéral du Canada, a réitéré ces remarques à propos de l'accord Meech lors d'un brunch bénéfique, hier à Saint-Léonard. Il a attiré quelque 800 militants libéraux de l'Est de Montréal, qui avaient déboursé \$20 pour entendre le populaire orateur. Les profits du brunch serviront à acheter un ordinateur pour le parti.

«C'est évident qu'il faut trouver un compromis, car dans sa forme actuelle, il n'y a pas grand chance que l'accord passe, a expliqué M.

Chrétien. Mais ce n'est pas la fin du monde en somme (si l'accord ne passe pas), on se retrouvera exactement dans la même situation qu'on est à l'heure actuelle. Il ne faut pas énerver le monde.»

M. Chrétien accuse d'ailleurs le premier ministre Mulroney d'irresponsabilité dans le dossier. «Il n'a parlé à personne pour trouver une solution aux cours des deux dernières années. J'entendais l'autre jour le premier ministre de Terre-Neuve (Clyde Wells) qui disait que personne ne lui avait parlé du dossier constitutionnel depuis qu'il est premier ministre. Pourtant, il s'est fait élire là-dessus.»

Oui au droit de veto

L'ex-ministre libéral et bras droit de Pierre Trudeau a répété son appui à un droit de veto pour le Québec, mais pas pour toutes les provinces, comme le prévoit l'accord du lac Meech (unanimité des provinces). «Je n'insulte pas les gens de l'Île-du-Prince-Édouard, ils le savent très bien que le Québec est plus important que l'Île-du-Prince-Édouard.»

Quant au concept de société distincte pour le Québec, M. Chrétien ne voit pas

d'inconvénients à ce qu'il soit inclus dans le préambule de la Constitution, d'autant plus que «ça ne veut pas dire grand-chose». «Même M. Mulroney et le sénateur Arthur Tremblay ont confirmé cette semaine mon point de vue: la société distincte ne change pas la balance des pouvoirs entre le fédéral et le provincial. Je ne vois pas pourquoi les frères Bouchard veulent démissionner pour ça.»

M. Chrétien, qui dit consacrer «deux ou trois jours par semaine pour aider le parti» à se renflouer, parcourt le pays depuis quelques mois pour jauger sa popularité, «pour regarder s'il y a de l'eau dans la piscine». «S'il y a assez d'eau, je vais plonger au début de l'année prochaine, peut-être. Pour l'instant, l'eau monte tranquil... Ça monte bien, ça monte bien.»

Interrogé par les journalistes à son arrivée au brunch bénéfique, M. Chrétien a jugé le projet de loi sur l'avortement un peu trop «libéral». «Moi, j'avais voté pour la loi qui permettait des avortements thérapeutiques. J'aimais beaucoup la proposition de la Commission de réforme du droit, qui



AUTRES CHOIX — L'ex-ministre fédéral Jean Chrétien considère que si l'Accord du lac Meech ne passe pas tel quel, d'autres options s'offriront aux Canadiens.

divise en trois périodes: au début, c'est plus facile; après quelques mois, pour des raisons médicales seulement; et ensuite, c'est trop tard, parce que ce n'est plus un foetus, mais un enfant.»

Parmi les militants libéraux qui assistaient au brunch bénéfique, on remarquait la présence des députés Marcel Prud'homme (Saint-Denis), David Berger

(Saint-Henri-Westmount), André Ouellet (Papineau-Saint-Michel), Shirley Mahieu (Saint-Laurent), Alfonso Gagliano (Saint-Léonard), et des sénateurs Fernand Leblanc et Pietro Rizzuto.

Le député de Saint-Léonard a présenté M. Chrétien de façon plutôt singulière: «Le Bon Dieu est libéral, son fils est chrétien.»

Extrait inédit

Vastel publie un livre sur Trudeau

NDLR: Le journaliste Michel Vastel lancera, mercredi à Ottawa, un ouvrage sur la carrière de Pierre Elliott Trudeau. Nous en publions aujourd'hui un extrait inédit.

Faut-il conclure? Ce serait risquer d'avoir tort. Ou dispenser Trudeau de reconnaître qu'il s'est trompé. Vingt-quatre juin 1968; 16 octobre 1970; 15 novembre 1976; 20 mai 1980; 5 novembre 1981; 27 août 1987... Du haut de sa colline parlementaire, Trudeau a passé vingt années de vie publique à défier le Québec. Ottawa, les fenêtres de son bureau de premier ministre donnaient, les unes vers ce Grand Nord où il aimait tant s'échapper, les autres vers le Canada anglais de l'Ontario et de l'Ouest. Entre sa table de travail et son peuple, il y a toujours eu ce Parlement dont il a su se servir à l'occasion pour lui bâtir une société plus juste, lui envoyer son armée, ou l'enchaîner dans la loi de la majorité anglaise.

Arrogant, Trudeau? Mais il le fut avec tout le monde: les pêcheurs de l'Atlantique, les orangistes de l'Ontario, les fermiers des Prairies, les châteaux de la Colombie-Britannique, les Américains de Richard Nixon, les Français du général de Gaulle. Un traître, Trudeau? Non! protestait Pierre Vadeboncoeur: l'entente de bien des choses qui s'écrivent sur lui, je n'ai pas la moindre hésitation à affirmer que Trudeau ne trahit pas, mais qu'il est au contraire scrupuleusement fi-

dèle à sa pensée, qui est rigide, et qui est aussi droite qu'elle est, d'une certaine façon, étroite.



Michel Vastel

Agence Edimédia

D'ailleurs, comment trahir une cause dont on a toujours nié la légitimité? Un enfant difficile peut-être, ce Trudeau tiraillé entre deux cultures, privé de son père en pleine adolescence, sans cesse invité au voyage par une mère qui semblait ainsi l'obliger à voler de ses propres ailes. Quand Pierre Trudeau parle de son père, on croirait entendre un Québécois évoquer sa propre mémoire: «Il possédait une certaine autorité, ce pourquoi je le respectais en même temps que, durant les dernières années de sa vie, j'étais parfois porté à le défier, comme le font tous les adolescents...»

Il y a comme une pointe de regret dans la manière dont Pierre Elliott Trudeau évoque le départ prématuré de son père. Comme s'il n'avait jamais pu liquider la réserve de combats qu'il aurait dû mener contre lui: il l'admira sans avoir le temps de lui montrer

qu'il lui était supérieur; il le respecta sans jamais lui prouver qu'il pourrait se passer de ses conseils; il fut jaloux de son succès avant d'établir sa propre réussite.

Peut-être Trudeau souffrait-il de ne pas avoir vécu le rite initiatique de l'affrontement qui l'aurait sacré membre de la tribu. Adulte précoce plutôt qu'enfant prodige, Trudeau reporte son agressivité sur un Québec encore adolescent, se défoule avec hargne sur un dégueulasse peuple de maîtres chanteurs, méprise les Canadiens français du Québec qui parlent un français négligé, qui se font endoctriner par les curés et se laissent acheter par les Anglais.

Trudeau voyage, comme pour fuir une société recroquevillée sur ses tares et à laquelle il refuse d'appartenir. Tel un père trop souvent absent de la maison, il ne voit pas le Québec grandir, s'émanciper. Il n'est pas là, non plus, pour se mesurer à lui. Quand il ne lui reste plus rien à découvrir ailleurs, Trudeau revient au pays.

Et, comme s'il voulait encore une fois se couper d'un peuple auquel il refuse d'appartenir, il s'installe au pouvoir pour dire: Non! Seul, tellement loin, impatient pour ceux qui ne le comprennent pas, méprisant pour ceux qui refusent de le suivre.

Il est toujours resté l'enfant terrible, celui qui cherche les bagarres, qui lance les défis, qui dit: Non! Les taloches du

Cité-libriste effleuraient à peine le Québec. Mais les coups du premier ministre du Canada marquent le destin collectif des Québécois. et son Non!, une majorité parmi son peuple l'a endossé.

Dans le grand psychodrame de l'histoire du Québec, au lendemain de la grande noirceur, au-delà du référendum de 1980, et jusqu'à demain sans doute s'il lui prenait l'envie de revenir aux affaires de l'état, Trudeau reste l'esprit qui toujours nie.

Entre le Oui! de René Lévesque et le Non! de Pierre Trudeau, le Québec a vécu ses contradictions avec une déchirante intensité. Roger Marcotte dresse une triste bilan: Les affrontements de Trudeau avec Lévesque ont nui aux deux hommes et au peuple qu'ils voulaient servir. Car il y a quelque chose de profondément schizophrène à porter, d'un même mouvement des tripes, Lévesque au pouvoir à Québec, et Trudeau à Ottawa. Triste destin que celui d'un peuple qui ne peut même plus choisir, puisque Lévesque est mort, et que Trudeau continue de dire: Non!

Car le Québec a grandi tout de même depuis la mort de Maurice Duplessis. Mais Trudeau en parle encore comme de l'enfant prodige qui l'a quitté, comme du voyou de la famille qu'on dénonce à la police, et qu'on fait jeter en prison. «...Mais il est mort avant que j'aie jamais pu le heurter de front», dit encore Trudeau à propos de son père. Orphelin, Pierre-Philippe devient

Pierre Elliott et corrige son accent de Canadien français, comme s'il voulait secouer la poussière venue de la terre de ses ancêtres.

De quoi souffre donc Trudeau? Car un homme aussi cruel peut-il vraiment prétendre être un homme heureux? L'érudit qu'il est devrait pourtant avoir compris la leçon de l'histoire de Julien l'Apostat. Au cours d'un séjour en Grèce, cet empereur romain subit l'influence du néo-platonisme et renia la foi catholique qu'il avait héritée de son père, Constantin. C'était, dit-il, une religion destinée à des esclaves, incapable de susciter des âmes généreuses et héroïques. Préoccupé d'effacer toute trace de sa religion paternelle, il s'en prit à son symbole, le baptême: chaque matin, il se frotta longuement le front, pour y gommer l'empreinte des saintes huiles...

Il y a de l'Apostat dans le Trudeau qui rejette avec hargne cette boîte québécoise où il ne veut pas se laisser enfermer.

Et à force de s'isoler des autres, il finit par être prisonnier de sa propre boîte. Tel un prince déchu, une dernière poignée de courtisans lui rappelle encore les splendeurs du pouvoir. Il s'accroche à l'actualité politique, par crainte de découvrir, de son vivant, la place que l'histoire lui réserve. Lui qui a passé sa vie à refouler ses émotions, voilà que la passion de son pays est la dernière arme qu'il lui reste.

Corazon Aquino acclamée à Toronto

TORONTO (PC) — Des milliers de personnes agitant des drapeaux jaunes ont accueilli la présidente des Philippines Corazon Aquino devant une église catholique du centre-ville de Toronto où elle a assisté à la messe, dimanche, deuxième jour de sa visite officielle au Canada.

Clamant «Cory, Cory, Cory», la foule de quelque 2,000 personnes a pu à peine apercevoir la présidente. Elle s'est retournée, a agité la main et est entrée dans la cathédrale St-Michael où s'entassaient un millier de fidèles.

Connie Sollano qui a quitté les Philippines il y a 17 ans pour s'installer au Canada a

attendu deux heures appuyée sur la barricade l'arrivée de Mme Aquino.

«Elle est une bonne présidente», a dit la secrétaire âgée de 42 ans. Elle est bonne, pure et sincère.

La présidente des Philippines, âgée de 56 ans, est arrivée à Toronto venant de Vancouver pour un voyage de quatre jours au Canada.

Mesures de sécurité

Les autorités des gouvernements fédéral, provincial et municipal ont accueilli Mme Aquino à l'aéroport international Pearson.

Un porte-parole du gouvernement de l'Ontario, Larry Kent, a déclaré que des me-

sures de sécurité rigoureuses ont été mises en place. Il a toutefois refusé de préciser si des mesures additionnelles avaient été prises à la publication par le Toronto Sun de l'arrestation de deux hommes par la Gendarmerie royale du Canada.

Deux partisans de l'ancien dictateur Ferdinand Marcos auraient été appréhendés par la GRC avant le début de la visite de Mme Aquino au Canada, selon le journal torontois.

Un porte-parole de la GRC à Toronto a toutefois démenti cette nouvelle. «Il n'y a eu aucune arrestation entourant la visite», a-t-il précisé.

Les porte-parole de la police de la communauté urbaine de Toronto et de la police régionale de Peel n'ont également pu confirmer la nouvelle.

Signature d'ententes bilatérales

La présidente Aquino se rend lundi à Ottawa pour un entretien avec le premier ministre Brian Mulroney. Les deux chefs d'Etat signeront plusieurs ententes bilatérales.

Mme Aquino est le premier dirigeant des Philippines à se rendre au Canada.

Les échanges commerciaux entre les deux pays se sont chiffrés l'an dernier à environ \$189 millions(US). Quant aux investissements canadiens

aux Philippines, ils atteignent à peine \$36 millions, selon l'attaché de presse de Mme Aquino, M. Adolfo Azcuna.

Depuis 1986, selon M. Azcuna, le Canada a fourni une assistance de \$400 millions aux

Philippines.

Les ententes que les deux chefs d'Etat doivent signer, lundi, à Ottawa, comprennent entre autres un programme d'aide de \$56 millions pour des projets de développement social, comme les routes.

En bref

Leader des Conservateurs

FREDERICTON (PC) — Mme Barbara Baird Filliter est devenue en fin de semaine la première femme à être élue leader d'un parti conservateur au Canada.

Cette avocate et femme d'affaires de 37 ans a conquis le cœur des délégués conservateurs du Nouveau-Brunswick lors du congrès à la direction de samedi. Elle a obtenu 1,021 des 1,369 votes.

Sa maîtrise des questions politiques, son allure déterminée et le fait qu'elle soit nouvellement débarquée dans l'arène politique lui donnaient un sérieux avantage sur son seul rival, M. Hazen Myers, 55 ans.

Projet pour l'URSS

TORONTO (PC) — Un groupe de 25 prestigieux hommes d'affaire canadiens ont proposé aux autorités soviétiques un joint-venture de \$1 milliard pour l'aménagement d'un important quartier de Leningrad, selon le magazine Maclean.

Dans son édition de cette semaine, le magazine publie que le projet, dont les plans de construction sont les plus élaborés depuis la fondation de la ville soviétique en 1703, a été préparé par l'entrepreneur immobilier torontois Eddy Cogan et l'industriel américain Cyrus Eaton Jr.

loto-québec Résultats



Tirage du 89-11-03

1 lot de 25 000 \$

(numéro non décomposable)

326E885

10 lots de 1 000 \$

(numéros non décomposables)

228H272

122E189 320G606 456H997

208G546 406G196 460H532

298G798 136H583 449J027

100 lots bonis de 500 \$ chacun (n°s non décomposables)

- | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 109E138 | 380E029 | 239G932 | 495G427 | 277H117 | 148J537 |
| 118E614 | 392E462 | 244G127 | 107H587 | 306H535 | 152J824 |
| 119E845 | 405E318 | 248G678 | 123H802 | 328H572 | 154J631 |
| 142E020 | 449E711 | 258G645 | 132H160 | 354H195 | 163J593 |
| 164E373 | 460E448 | 259G404 | 147H770 | 359H939 | 185J564 |
| 176E616 | 473E172 | 269G242 | 165H918 | 362H825 | 195J528 |
| 191E535 | 477E440 | 274G434 | 167H686 | 382H252 | 210J493 |
| 201E451 | 499E726 | 275G838 | 169H948 | 407H127 | 228J585 |
| 234E070 | 114G733 | 321G365 | 178H853 | 411H465 | 243J787 |
| 238E532 | 125G701 | 329G180 | 182H344 | 418H844 | 262J378 |
| 243E801 | 164G037 | 334G746 | 185H377 | 419H702 | 327J898 |
| 247E129 | 194G191 | 390G192 | 193H564 | 435H557 | 339J443 |
| 281E635 | 197G756 | 391G233 | 193H879 | 444H314 | 357J448 |
| 295E781 | 200G669 | 422G824 | 198H431 | 485H874 | 432J963 |
| 335E436 | 213G340 | 459G115 | 205H706 | 486H099 | 443J673 |
| 349E681 | 228G714 | 465G879 | 213H061 | 105J213 | 485J894 |
| 361E539 | 234G075 | 478G238 | 266H861 | | |

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec Résultats

Tirage du 89-11-04



Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

4 17 26 33 43 49

No complémentaire: **25**

GAGNANTS LOTS

6/6	2	2 609 223,00\$
5/6 +	10	103 864,40\$
5/6	528	1 504,20\$
4/6	23 970	63,70\$
3/6	413 409	10,00\$

VENTES TOTALES: 22 763 913,00\$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$

PROCHAIN TIRAGE: 89/11/08

Tirage du 89-11-04



Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

6 17 20 21 26 37

No complémentaire: **42**

GAGNANTS LOTS

6/6	1	1 981 839,00 \$
5/6 +	2	31 547,00 \$
5/6	62	678,40 \$
4/6	3,109	60,90 \$
3/6	51,970	5,00 \$

MISE-TÔT: **14 15 32 33**

GAGNANTS LOTS

134 373,10 \$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000,00\$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

VOUS CHERCHEZ UNE VOITURE D'OCCASION? Achetez en toute confiance

1986 Ford Escort AUBAINE 2 portes, manuelle, en excellente condition, 64,000 km, couleur bleue. \$4,995⁰⁰	1985 Chrysler Laser AUBAINE 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, couleur bleue. \$3,995⁰⁰	1985 Honda Civic AUBAINE 5 vitesses, 2 portes, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, couleur noire. \$5,995⁰⁰	1982 Honda Civic AUBAINE 2 portes, manuelle, couleur grise, repeinte à neuf, très bonne condition. \$2,750⁰⁰
1988 Mercury Cougar LS , 6 cylindres, automatique, vitres électriques, radio AM/FM cassette, très bien équipé, taupe métallisé.	1986 Oldsmobile Cutlass , 4 portes, automatique, radio AM/FM cassette, très bien équipé, 40,000 km, couleur bleue.	1985 Mustang automatique, Sédan, 2 portes, blanc, 36,000 km	1987 Ford Ranger 2 x 4 , manuelle, rouge, 37,000 km seulement.
1987 Camaro 6 cylindres, automatique, am/ fm cassette, 42,000 km, blanche.	1986 Chevrolet Chevette , manuelle, 2 portes, hatchback, gris, 47,000 km.	1985 Oldsmobile Regency , équipé au complet, 90,000 km, rouge.	1986 Ford F-150 , 6 cylindres, 4x2, manuelle, boîte fibre de verre, 80,000 km, brun.
1987 Ford Tempo L 4 portes, automatique, 71,000 km, rouge	1986 Honda Civic , vanette manuelle, bleue, 70,000 km	1984 PONTIAC FIERO , 71,000 km, manuelle, couleur rouge, air climatisé.	1986 Jeep AMC Comanche , 4x2, 6 cylindres, brun or, 37,000 km
1987 Dodge Charger , 2 portes, manuelle, 49,000 km, rouge, une voiture en parfaite condition.	1986 Buick Skylark , 4 portes, 6 cylindres, automatique, équipement électrique complet, 62,000 km, bleu 2 tons.	1984 Camaro 6 cylindres, automatique, bleue, excellente condition, 69,000 km	1985 Suzuki Samurai , 4x4, 5 vitesses, manuelle, cabine allongée, 85,000 km, gris, très propre.
1987 Mustang , automatique, 2 portes, servofreins, servodirection, pilote automatique, vitres électriques, bourgogne, 28,000 km.	1986 Ford Escort , manuelle, 2 portes, radio AM/FM, bleu, 50,000 km.	CAMIONS	
1987 Légende 4 portes, automatique, équipement électrique complet, air climatisé, 39,000 km, balance de garantie Acura. Votre offre.	1986 Ford Escort , automatique, 4 portes, radio AM/FM, gris charcoal, servofreins, servodirection, 92,000 km.	1988 Ford Ranger 4x4 XLT , 6 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, pilote automatique, volant ajustable, etc... 25,000 km, bleu 2 tons.	1983 Jimmy S-10 4X2 , 6 cylindres, automatique, couleur noir, 75,000 km.

Possibilité de garantie, 3 ans/60,000 km

ACURA FLASH

Notre équipe de vente

Gilles Perron concessionnaire	Cathy Perron Agent de crédit	Gaston Tremblay Conseiller	Réjean Simard Conseiller

533, boul. du Royaume Chicoutimi 543-9393

Lancement de "Rosalie"

L'auteur Carol Néron connaît un succès sans précédent

CHICOUTIMI — C'est devant plus de 400 personnes, jeudi dernier à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, qu'a eu lieu le lancement du livre «Rosalie», le premier de l'auteur chicoutimien Carol Néron, maintenant disponible dans toutes les librairies de la région.

Directeur de l'information au Journal Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'auteur a signé 144 dédicaces en ce soir de première. «Le livre ne m'appartient plus, je l'ai remis entre les mains du public. Il reste maintenant à savoir comment les lecteurs l'accueilleront car ce sont eux qui peuvent en faire un

succès», estime l'écrivain qui se dit libéré après ce lancement réussi.

Trac épouvantable

«Je n'avais jamais connu un trac aussi épouvantable. J'avais hâte que ça soit passé car j'étais très nerveux. Après avoir vécu seul avec «Rosalie» pendant plusieurs mois, j'ai trouvé ce moment très émouvant», raconte Carol Néron soulagé.

De nombreuses personnalités du monde de l'information, du domaine politique et du milieu des affaires étaient présentes à ce lancement organisé par Les éditions JCL en collaboration avec la Ville de Chicoutimi et la Maison de

la Presse.

Parmi les invités, le maire de Chicoutimi Ulric Blackburn, le président éditeur de la Maison de la Presse, Denis Cliche, le rédacteur en chef du journal Le Quotidien, Bertrand Tremblay et Jean-Claude Larouche des Editions JCL ont pris la parole avant que Carol Néron procède au lancement de son livre.

«Les propos que ces gens ont tenus à mon égard me sont apparus très flatteurs et s'inscrivaient très bien dans le cadre du lancement. Ils ont parlé de moi avec humour et la justesse de leur propos m'a profondément ému».

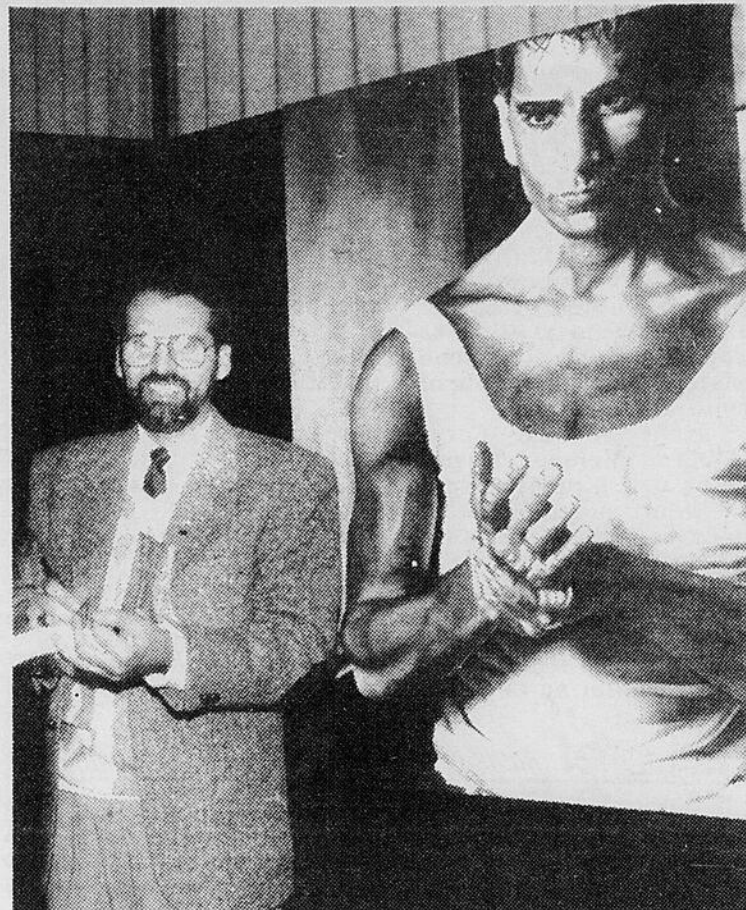
Lancement réussi

Seul éditeur québécois à oeuvrer en région, Jean-Claude Larouche des Editions JCL s'est montré très satisfait de ce lancement. Néron fait savoir que son éditeur lui a avoué avoir participé à un lancement des plus imposants et à un des événements littéraires les mieux réussis de la maison d'édition. «Plus de 400 invités et 144 volumes vendus, c'est un bon chiffre», commente l'auteur de «Rosalie».

Pour le roman-fiction de Carol Néron, Les éditions JCL se sont associés aux distributions ADP qui est une des meilleures compagnies de distribution au Québec. «Rosalie» sera disponible sur le marché provincial à compter du 13 novembre.

Des petits

«Ce que je souhaite maintenant, c'est que mon livre fasse des petits. Je l'ai écrit en pen-



AUTEUR — Carol Néron, auteur de «Rosalie» a remis son livre entre les mains du public, jeudi dernier, lors du lancement de son oeuvre. L'écrivain a découvert le trac de l'auteur.

sant à une adaptation possible à la télévision ou au cinéma car l'action se situe bien. S'il est permis de rêver... Il ferait une bonne adaptation».

Evidemment que le chiffre des ventes et la critique sont deux préoccupations pour l'éditeur et l'auteur, car Néron n'a pas l'intention d'arrêter là.

«C'est mon premier livre mais ce n'est sûrement pas mon dernier. Je n'ai pas eu de difficulté pendant la rédaction de l'oeuvre et j'ai l'intention de faire une trilogie. La seule chose que je regrette c'est de ne pas avoir écrit ce livre plus tôt. Je me suis fait un cadeau d'anniversaire pour mes 40 ans mais c'est un cadeau qui arrive cinq ans trop tard», confie le journaliste qui a pris l'écriture de «Rosalie» comme un passe-temps.

Sujet universel

Le sujet du livre est universel et s'adresse aux amateurs de romans d'action, aux gens qui préfèrent les intrigues corsées et qui prennent plaisir à

se faire peur bien installé au chaud dans un divan confortable.

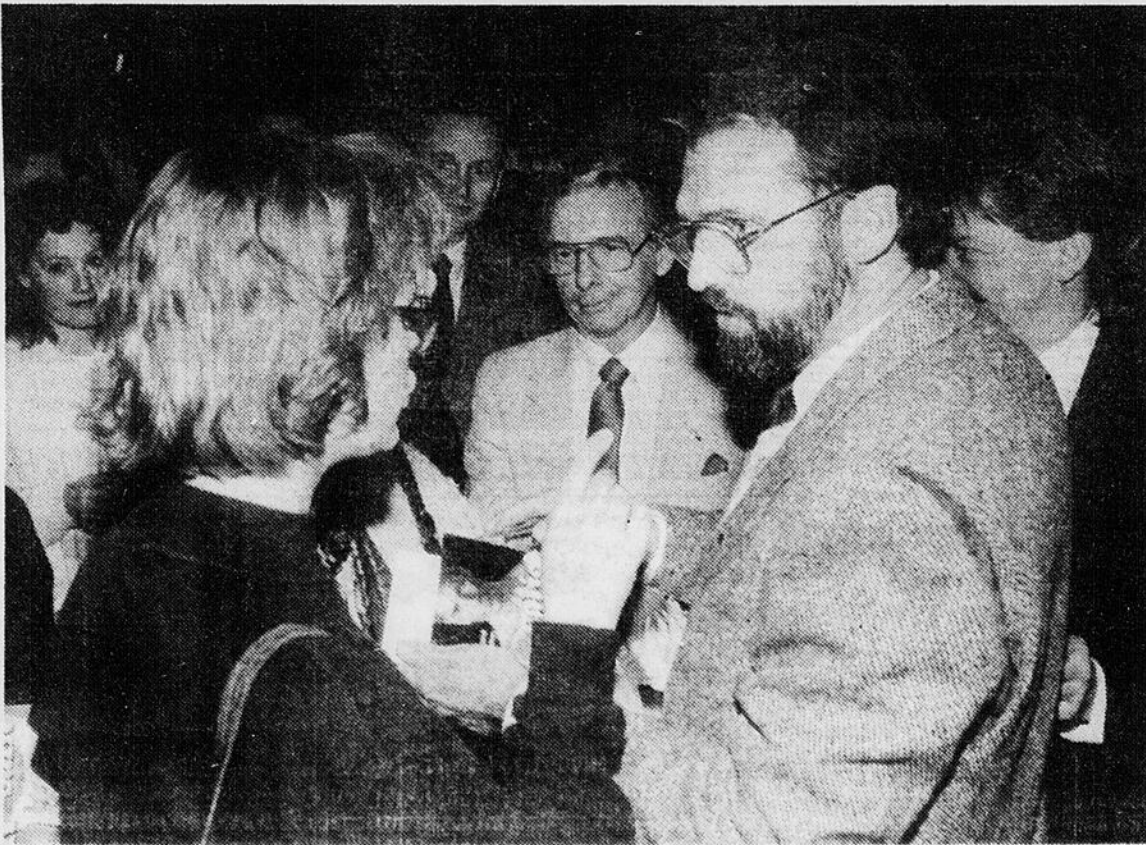
«Rosalie», c'est l'histoire d'un triangle amoureux entre cette femme, un journaliste et un tueur psychopathe. Ce dernier débarque pour exercer son art dans une petite ville du nom de Beaumont, qui ressemble étrangement à nos petites villes d'ici. La cible de ce tueur est Rosalie.

«Les gens qui l'ont lu m'ont dit que ce n'était pas un livre à lire la nuit. C'est un livre qui contient de la violence, de l'amour et des personnages attachants. L'histoire est conçue pour faire monter la pression du lecteur et le ramener au calme en un seul coup et ce à plusieurs reprises pendant le déroulement de l'histoire afin de désorienter le lecteur et à la fois le ramener à l'intrigue principale», confie Carol Néron au sujet de son premier livre.

(Publi-reportage)



PERSONNALITES — Différentes personnalités du monde de l'information, du domaine politique et du milieu des affaires étaient présentes lors du lancement du livre de Carol Néron. Sur la photo: Bertrand Tremblay, rédacteur en chef du journal Le Quotidien, René Laberge, responsable des communications à l'UQAC, Jeanne Blackburn, députée de Chicoutimi à l'Assemblée nationale et Jacques Dubuc chef de l'information pour la compagnie Alcan.



DEDICACES — L'auteur de «Rosalie», Carol Néron a signé 144 dédicaces lors du lance-

ment de son roman. Plus de 400 personnes étaient présentes à cet événement littéraire.



LANCEMENT — Le président de la Presse canadienne, Denis Tremblay, Madame Denis Cliche, le président éditeur de la Maison de la Presse, Denis Cliche, le directeur de l'information pour l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, Richard Banford et Jean-Guy Maltais homme d'affaires de Chicoutimi étaient présents lors du lancement de «Rosalie».

L'enjeu à Hydro-Québec : la qualité du service à la clientèle

L'électricité est un service essentiel. Pour en accroître la fiabilité et la qualité, nous avons entrepris en 1989 des travaux qui portent sur le réseau de transport et de distribution ainsi que sur l'entretien de nos équipements et l'amélioration de nos services à la clientèle.

Afin de les réaliser sans délai, il faut obtenir l'adhésion de tous nos employés. Ainsi, Hydro-Québec entend maintenir pour tous ses employés des conditions de travail qui se comparent avantageusement à celles des grandes entreprises du Québec.

L'entreprise souhaite cependant que la négociation de nouvelles conventions collectives soit l'occasion de rediscuter divers aspects de l'organisation du travail qui entravent inutilement la qualité du service à la clientèle.

L'organisation des temps de travail

En instaurant de nouveaux quarts de travail pour 130 des 14 000 employés syndiqués, nous pourrions procéder plus rapidement à l'entretien et au prolongement du réseau de distribution souterrain dans la région de Montréal et ramener de 12 à 7 mois la durée de réfection des groupes turbines-alternateurs.

En outre, pendant les heures d'affluence, il faut une plus grande disponibilité des employés du service à la clientèle.

Il n'est pas déraisonnable de vouloir trouver une solution à ces questions à la table de négociation.

La sous-traitance

En gros, les travaux de construction, qui n'ont pas un caractère continu, sont confiés en sous-traitance. Les travaux d'exploitation et d'entretien sont réalisés à l'interne.

Mais il y a lieu de clarifier les zones grises qui sont source de conflits et entravent la qualité du service.

Il n'est pas déraisonnable de vouloir trouver une solution à cette question à la table de négociation.

Le rappel des employés temporaires

Lorsque la charge de travail est trop importante, Hydro-Québec a recours à des employés temporaires. Cette pratique est essentielle à la flexibilité de l'entreprise. La lourdeur des mécanismes de rappel prolonge inutilement les délais en de tels cas et la clientèle en fait les frais.

Il n'est pas déraisonnable de vouloir trouver une solution à cette question à la table de négociation.

Le droit de refus

Le droit de refus de travailler pour raison de santé-sécurité existait à Hydro-Québec avant même que la loi générale du Québec établisse un droit semblable. Malheureusement, la convention n'est pas assez claire. Le droit de refus, utilisé abusivement comme moyen de pression n'ayant rien à voir avec la santé-sécurité, est à la source d'innombrables pertes de temps.

La santé et la sécurité des employés, c'est trop important pour servir de moyen de pression.

Il n'est pas déraisonnable de vouloir trouver une solution à cette question à la table de négociation.

La qualité du service est l'affaire de tous.



Sur décision du tribunal

Testament annulé

TROIS-RIVIERES (PC) — Le juge Roger Laroche, de la chambre civile de la Cour du Québec, vient d'accueillir une action en nullité absolue d'un testament fait par feu Marie Fiset en faveur de Simone Boisvert-Maël que le document désignait comme l'exécutrice testamentaire et légataire universelle de la défunte.

L'action en nullité absolue avait été prise par les deux soeurs de la défunte, soit Blanche-Eliane et Gracia Fiset pour lesquelles Me Michel Richard invoquait l'article 155 de la loi sur les services de santé et les services sociaux et qui se lit ainsi : «Le propriétaire, un membre du conseil d'administration ou une personne employée dans un établissement ou un membre d'une famille d'accueil ne peut solliciter ni accepter un don ou un legs d'une personne hébergée dans cet établissement ou prise en charge par cette famille d'accueil.»

La preuve a révélé que

l'actif de la succession de Maria Fiset était d'environ 115 000 \$. Dans leur action, Blanche-Eliane et Gracia Fiset demandaient que Simone Boisvert-Maël soit déchu de tous droits dans la succession de leur soeur, Maria, décédée le 12 juin 1988, y compris le droit d'agir comme exécutrice testamentaire. La défunte, une célibataire, est décédée à l'âge de 85 ans.

Le tribunal a appris au cours du procès que la défunte avait passé la presque totalité de sa vie, soit jusqu'à l'âge de 79 ans, avec sa soeur, Gracia. Elle fut hospitalisée puis placée chez Simone Boisvert-Maël à partir du 9 juillet 1982; la défunte avait été placée en famille d'accueil chez la défenderesse par sa soeur avec l'aide du Centre des services sociaux. Gracia, jusqu'au début de 1987, s'était toujours occupée de la gestion des avoirs de sa soeur.

L'ensemble de la preuve, selon le juge Laroche, per-

met de conclure que la défenderesse gardait Maria Fiset avec d'autres bénéficiaires. Et que Simone Boisvert-Maël doit être considérée comme une famille d'accueil aux motifs de la présence d'autres bénéficiaires aux endroits concernés et en raison du fait que Maria Fiset avait été référée à Mme Boisvert-Maël par le Centre des services sociaux.

Pour le président du tribunal, l'article 155 doit être interprété dans le contexte des faits précités.

Il en vient à la conclusion que Yaria Fiset avait été prise en charge par la famille Maël, soit une famille d'accueil au moment précis où la défunte s'est rendue à la demande de Mme Maël chez un notaire de Trois-Rivières, le 18 juin 1987, pour faire rédiger le testament attaqué qui désignait la défenderesse comme l'exécutrice testamentaire et la légataire universelle des biens de Maria Fiset.

Tchilingarov voudrait une Maison du Canada à Moscou

OTTAWA (PC) - Une Maison du Canada à Moscou?

C'est un rêve que caresse Artour Tchilingarov, président de la Société Canada-URSS, président adjoint du Comité d'Etat soviétique sur l'hydrométéorologie, et héros de l'Union soviétique.

M. Tchilingarov, un homme de forte stature, doté d'une impressionnante moustache, reconnu dans son pays pour ses recherches dans l'Arctique, était à Ottawa récemment dans le cadre de la Conférence sur la coopération canado-soviétique dans l'Arctique.

Il a pris la parole dans de nombreux ateliers au cours de cette rencontre, traitant d'environnement, de transport, de technologie. Mais il a profité de toutes les occasions, tous les cocktails organisés en marge de la conférence, pour toucher un mot sur son dada, l'établissement d'un Club canadien, ou d'une Maison du Canada, à Moscou.

Il ne s'agit encore que d'un projet, mais M. Tchilingarov voit grand.

Ce club deviendrait la plaque tournante des activités non-gouvernementales canadiennes en Union soviétique. Il constituerait le pied-à-terre des gens d'affaires intéressés à établir des liens commerciaux avec les Soviétiques, des étudiants, des scientifiques, des sportifs, des artistes canadiens impliqués dans des programmes d'échange avec l'URSS.

A long terme, il voit le développement d'un grand hôtel en marge de cette Maison, et l'ouverture d'un restaurant McDonald's.

Climat

«Il existe un meilleur climat dans les relations entre nos deux pays, a déclaré M. Tchilingarov, au cours d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne à l'ambassade soviétique, à Ottawa. Je crois que la visite prochaine du premier ministre Brian Mulroney en URSS donnera un nouvel essor à nos relations, notamment dans le domaine commercial.»

M. Mulroney effectuera une visite officielle à Moscou, Kiev et Leningrad du 20 au 25 novembre prochain.

«Je crois que les gens d'affaires qui voyageront avec M. Mulroney seront intéressés à établir un tel club, parce que cela les aidera à faire des affaires en URSS», a affirmé M. Tchilingarov, par l'intermédiaire d'un interprète.

Une Maison du Canada à Moscou deviendrait non seulement un centre de l'amitié entre les deux pays, mais également un lieu d'information sur le Canada et les Canadiens, a-t-il poursuivi.

«Ce serait un club commercial, non-gouvernemental, organisé dans nos temps libres, par des gens qui ne sont pas des bureaucrates», a-t-il tenu à faire savoir.

Des entreprises privées canadiennes seraient chargées d'équiper le club de tout le

nécessaire, tandis que les Soviétiques auraient la responsabilité d'en faire un centre populaire de culture, de commerce, de science, et même de sport.

L'un des vice-présidents de la Société Canada-URSS est d'ailleurs nul autre que le célèbre gardien de but de l'équipe de l'Armée rouge, Vladislav Tretiak, qui aurait abordé la possibilité de créer un Club du Canada à Moscou avec la Ligue nationale de hockey.

Au siège social de LNH, cependant, on ne semblait pas au courant du projet de M. Tchilingarov.

Prudence

Des entreprises canadiennes déjà actives en URSS ont d'ailleurs accueilli avec prudence la proposition du héros soviétique.

«Il faudrait en savoir un peu plus, c'est un peu prématuré de se prononcer maintenant», a déclaré Mme Maureen Kitts, directrice des relations publiques des Restaurants McDonald's du Canada.

Elle a indiqué que les Restaurants McDonald's avaient déjà pignon sur rue en URSS, et qu'ils avaient moins besoin d'une telle initiative.

McDonald's du Canada ouvrira à la fin janvier son premier restaurant à Moscou. En vertu d'une entente conjointe signée avec les Soviétiques, McDonald's ouvrira 19 autres établissements à Moscou au cours des prochaines années.

Faire du neuf avec du vieux

• Jusqu'au début des années 80, l'assurance avait comme objectif de dédommager un assuré victime d'un sinistre pour la perte subie à sa valeur actuelle, interdisant ainsi toute possibilité de profit ou de gain. Un bien usagé était donc remplacé par un bien usagé; c'est ce que l'on appelle le remboursement à la valeur dépréciée (ou valeur au jour du sinistre). Depuis, l'avenant de valeur à neuf (ou valeur de remplacement) est venu chambarder toute l'industrie et les pratiques de règlement du sinistre.

Biens personnels

Lorsque l'on contracte une assurance de propriétaire-occupant, locataire ou copropriétaire afin de protéger entre autres ses biens personnels, la plupart des assureurs offrent sur demande (ou parfois automatiquement) l'avenant valeur à neuf. Cet avenant vous garantit le remboursement des biens sinistrés au montant qu'il en coûte pour les remplacer par des biens de même nature à l'état neuf. En d'autres mots, l'assureur ne tiendra pas compte de la dépréciation.

Cependant, il faut bien noter que la plupart des polices d'assurances exigent que ces biens soient remplacés pour accorder le remboursement "à neuf". Si vous décidez de ne pas remplacer un ou plusieurs items, ceux-ci seront remboursés en tenant compte de la dépréciation, c'est-à-dire la valeur de remplacement moins la dépréciation. Certaines compagnies tolèrent cependant que même en l'absence de remplacement, il y ait lieu à une indemnisation basée sur la valeur à neuf des biens sinistrés. De plus, certains biens sont exclus de cet avenant: les biens qui n'étaient pas en bon état de service ainsi que ceux qui, par leur nature, ne peuvent être remplacés par des biens semblables (antiquités, objets d'art, collections, souvenirs, photographies, etc.).

Bâtiments

De façon générale, la formule régulière des polices de propriétaires-occupants couvre les bâtiments selon la valeur dépréciée. La formule étendue couvre la valeur à neuf. Vous devrez, suite à un sinistre et tout comme dans le cas de biens personnels, remplacer ou reconstruire sur les mêmes lieux afin de profiter de cet avenant. Cependant, dans le cas des bâtiments, la plupart des polices prévoient ce qu'on appelle la clause de coassurance ou règle proportionnelle de 80 p. cent. Cela signifie que vous devez maintenir une assurance égale à un pourcentage, habituellement 80 p. cent, de la valeur du bien assuré. Si ce pourcentage n'est pas respecté, vous serez indemnisé à votre choix:

- soit à la valeur dépréciée;
- soit à la valeur à neuf seulement dans le rapport du montant d'assurance souscrit sur 80 p. cent de la valeur à neuf.

Exemple:

L'indemnisation proportionnelle s'explique par la formule suivante:
ASSURANCE EN VIGUEUR x MONTANT DU SINISTRE
ASSURANCE IMPOSÉE

Voyons maintenant comment en pratique cette clause d'indemnisation proportionnelle affecte l'indemnité payable par l'assureur en cas d'insuffisance à l'aide d'un exemple.

Un incendie dans la maison de l'assuré	
cause des dommages de	16,000 \$
Valeur de remplacement du bâtiment	100,000 \$
Assurance en vigueur	50,000 \$
Assurance imposée	80,000 \$
	(clause de coassurance de 80 p. cent)
Indemnité: $50,000 \$ \times 16,000 \$ = 10,000 \$$	
	80,000 \$ sous réserve de la franchise applicable)

Dans ce cas, l'assuré supporte 3/8 du sinistre (6,000 \$) car l'assurance ne couvrirait que 5/8 du minimum imposé. L'assuré garde cependant l'option d'être indemnisé selon la valeur dépréciée. Il pourra opter pour cette alternative s'il obtient plus que s'il était indemnisé selon la valeur à neuf, après application de la règle proportionnelle.

Vous savez maintenant que l'assurance à la valeur à neuf sans dépréciation est disponible en assurance-habitation comme d'ailleurs en assurance-automobile. Mais pour s'en prévaloir, en cas de sinistre affectant le bâtiment d'habitation ou n'importe quel bâtiment, il est de rigueur de s'assurer à au moins 80 p. cent du coût de reconstruction à neuf afin d'éviter d'être à découvert.

Gaétan ST-HILAIRE

Cette chronique est une commandite de:



Dale-Parizeau inc.
courtiers d'assurances

Charles Tremblay, C. d'A. A.
Vice-président
Représentant

Louise Paradis, C. d'A. Ass.
Préposée à la clientèle

110, rue Racine Est, C.P. 697
Chicoutimi (Québec) G7H 5E1
Tél.: (418) 696-3555 - Fax: (418) 543-6941

2131, rue St-Hubert, C.P. 430
JONQUIÈRE (Québec) G7X 7W3
Tél.: (418) 542-3553

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

ALMA ST-FELICIE
ET LES ENVIRONS ET LES ENVIRONS
545-4474 668-4506 679-3832
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00	-	-
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00	-	-
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50	-	-

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$44.00	\$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$23.00	\$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Amueblement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest. (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Machine à coudre (75)
- Motos à vendre (76)
- Motoneiges à vendre (77)
- Pièces et accessoires (78)

- Remorques (38)
- Roulottes à vendre (39)
- Roulottes à louer (40)
- Souffleuses à vendre (41)
- Tracteurs à vendre (42)
- Véhicules divers (43)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publiés, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
 11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25
 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE

Saguenay-Lac-St-Jean:
 3 mois \$ 40.00
 6 mois \$ 78.00
 1 an \$ 149.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 95.00
 1 an \$ 185.00

Pays étrangers:
 6 mois \$ 110.00
 1 an \$ 210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

04 Blocs appartements

LA-BAIE, Boulevard St-Anicet, 4 logements, garage 40x50, isolé, chauffé. Tél.:544-4145, 544-9666.

LA-BAIE, Boulevard St-Anicet, 4 logements, garage 40x50, isolé, chauffé. Tél.:544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

CHUTES-DES-PASSES (12 milles barrière-Milot): chalet et équipement entièrement neufs (pompe-à-l'eau, etc.), finition complète, canot, chaloupe, quatre-roues, chasse et pêche, cause: départ. Prix à discuter. Tél.:547-3320 (demandez Claude).

LAC-ROGER: chauffage électrique, isolé, laveuse, sècheuse, patio. Tél.:549-2752.

OU A LOUER, LA-BAIE: Chemin St-Louis, chalet accessible et habitable à l'année, peut servir de résidence principale. Pour les amateurs de plein-air. La Financière, Sylvie Tremblay 544-5606, 544-6887.

PARC DES LAURENTIDES: à 3 kilomètres de la barrière Latérière, à vendre ou à louer. Construction pièce sur pièce, habitable à l'année, chauffage au bois, électrique, évaluation \$52,000.00, location \$695.00. Service téléphonique. Tél.:693-3383, 690-7287.

06 Chalets à louer

AU VALINOUET: 242 Chamoni, réserve maintenant pour la saison de ski. Spécial pour la petite chasse sur les monts. 5 chambres, 3 salles de bain, 2 cuisines, vue exceptionnelle au sommet du village. Tél.:545-1190 (Bernard), 673-3019 (chalet, fin-de-semaine), 695-3158.

LAC EMMURAILLE: Falardeau, libre à la semaine, au mois ou pour la saison. Tél.:695-4482.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse-sècheuse, salle de bain privée, 1180 Boul. Saguenay-Est. Tél.:549-7328.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champ-plain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: neuve, câble fournie, buanderie gratuite, cuisine, entrée indépendante, \$35.00/semaine. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay dans un logement de luxe, avec téléviseur, accès à toutes les commodités. Tél.:696-1420 (jour, Alain), 696-4928 (après 17h00).

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, tapis, cuisine commune, entrée indépendante, tranquille et propre, grande fenêtre. Tél.:549-7832.

CHICOUTIMI: Cuisine commune, près Université, Cégep, Hôpital, dépanneur. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: Près Place du Royaume, très propre, buanderie, stationnement, câble. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: chambre avec salon, cuisine, très propre, idéal pour travailleur. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: très belle ambiance, plusieurs services (câble, laveuse-sècheuse etc.). Tél.:693-0938, 545-1876, 543-9191.

CHICOUTIMI: chambres, face université, près cégep et centre-ville. AUSTI 1 1/2. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: belle grande chambre, avec vanité, dans immeuble rénové, entrée contrôlée, A VOIR. Tél.:696-4346, 693-0789.

JONQUIERE: chambre et pension, très propre, stationnement. Tél.:542-6721.

JONQUIERE: avec salle de bain et possibilité de cuisiner. Tél.:547-9201.

JONQUIERE: Chambre avec ou sans pension avec câble. Tél.:547-3739.

JONQUIERE: chambre et pension, près Cégep, pour travailleurs ou étudiants. Tél.:547-5254 (jour), 547-5891 (soir).

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: super maison de chambres, avec logement pour propriétaire, situé à l'arrière Place du Royaume. Tél.:542-4788.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: 4 1/2, foyer, piscine, sécurité, moins de \$65,000.00. Inf.: Alain Maltais, T.G.I., 545-8705.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol. Faut voir. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi.car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi.car., \$79,500.00. Jumeié, 4 chambres, avec revenus, \$79,500.00. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00.

11 Condominiums à louer

A LOUER: Condo près de Fort Lauderdale, équipement complet, une chambre fermée et un divan-lit. Du 3 au 17 février 1990. Tél.:543-1949.

14 Garages à louer

ESPACES de rangement disponible 1,000 pi.car. (motos, roulottes, etc.) Tél.: Alain Pigeon 678-2283.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 1,000 pieds carrés, chauffé, éclairé, climatisé, Boulevard Talbot. \$10.00 le pied carré à discuter. Idéal pour professionnel. Tél.:jour:545-7358, soir:545-8557.

CHICOUTIMI: local commercial 150 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume. Tél.:693-3383, 690-7287.

ESPACE à bureaux à louer au domaine Latérière, 400 pi.car. Tél.: Alain Pigeon 678-2283.

FUTUR SITE commercial, local à louer superficie 2,000 pi.car., Boul. du Royaume, Jonquière, entre rue St-Dominique et St-Hubert. Tél.:547-3965 Christian Dufour.

LOCAL COMMERCIAL bien situé, sur la Côte-Réservoir, Chicoutimi. Tél.:544-7403.

LOCAL soit pour coiffeuse ou bureau. Tél.:543-0466.

LOCAL 3,000 pi.car., situé au centre-ville rue Morin, Chicoutimi. Possibilité de louer pour mécanique, débosselage, entreposage. Tél.:545-9206.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: rue Bossé, 3 1/2, neuf, \$300.00. AUSSI rue Lorne, très grand 5 1/2, beaucoup d'espaces de rangement, 3 balcons, stationnement, remise extérieure, \$450.00. Tél.:693-0236.

ALMA: Grand 5 1/2, chemin Villebois, foyer, patio couvert, entrée privée, terrain paysagé sur Saguenay. Tél.:bur.:668-9411, res.:668-2860.

ALMA: 1 MOIS GRATUIT, grand 5 1/2, situé derrière Le Carrefour Alma, libre 1er décembre, \$365.00. Tél.:662-7671 après 17h00.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: rue Geoffrion (Ste-Thérèse), 4 1/2, eau chaude fournie, libre premier décembre, décembre gratuit. Tél.:548-6744, 548-8042.

ARVIDA: (St-Jean-Eudes), 4 1/2, neuf, demi sous-sol, très éclairé, n.c., n.e., \$250. Tél.:548-7616.

ARVIDA: 2338, Bourdeau (coin Blackburn Bourdeau) St-Mathias, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, dans un demi-sous-sol, \$350.00, libre immédiatement. Tél.:548-6818.

ARVIDA: 2637, Laure, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er décembre. Tél.:548-8069.

ARVIDA: 2895 Boul. du Royaume, 3 1/2, meublé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.:548-7216, 548-8360.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centres commerciaux et université, libre 1er décembre. Tél.:543-9610 (après 17h00), 548-1265.

CHICOUTIMI: 4 1/2, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.:545-0908.

CHICOUTIMI: 28 rue Bossé, sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sècheuse et laveuse dans passage, \$315/mois. Tél.:543-6600.

CHICOUTIMI-NORD: 1868, Roussel, grand 4 1/2, moderne, rez-de-chaussée, dans 4plex neuf, remise, non chauffé, non éclairé, \$405/mois. Tél.:693-8474 soir.

CHICOUTIMI: superbes 4 1/2, neufs, style condo, entrée indépendante, porte-patio, avec remise sur le balcon. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non et 4 1/2-5 1/2-6 1/2, près hôpital et université. Tél.:res.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université. Tél.:545-1052.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3 1/2, peinture fraîche, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très grand, très propre, semi-meublé, quartier Murdoch, demi sous-sol, \$275./mois. Tél.:699-3579, 693-8553.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, \$300./mois. Tél.:545-4617.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Grasrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Élysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Crécères, arrière Place-du-Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, \$250.00, meublé, chauffé, éclairé. 267 Letondal, libre 1er décembre. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: arrière place-Royaume, 1250 des Roitelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI: 5 1/2, repeint à neuf, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. Tél.:543-0222.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, moderne, porte-patio, non chauffé, non éclairé, \$440.00, tél.:545-3639.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, 4 1/2, chauffé, éclairé, balcon, remise intérieure, tapis mur à mur, entrées laveuse-sècheuse. Tél.:549-8771.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, Rang St-Paul, 10 minutes des centres d'achats. Tél.:549-5693, 549-4145.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, fini moderne, entrée laveuse-sècheuse. Inf.:543-4629.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 2e étage, laveuse-sècheuse, \$265.00. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI: près ciné-parc, 3 1/2, semi-meublé ou non. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement. Tél.:545-9325 après 16h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$290/mois. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: rue D'Auteuil, 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, \$255.00/mois, 1er décembre, tél.:690-0210.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, situé Boul. St-Jean-Baptiste, libre immédiatement. Tél.:549-6957.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, 256 Bégin, 4 1/2, 6 1/2, Coin Fafard, Taché. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 2 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital, université. \$310./mois. Tél.:696-0957, 545-5511.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, entrée laveuse-sècheuse, porte patio. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:693-9041, 696-0643.

CHICOUTIMI: 4 grandes pièces bien éclairées, endroit tranquille, possibilité de semi-meublé, entrée et stationnement indépendants, près université, références demandées, \$290.00. Tél.:696-3056, 545-5511.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$350./mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-0456, 693-1092.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, grand 4 1/2, \$370.00, eau chaude fournie. Tél.:693-1765.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, meublé ou non, près cégep, université, hôpital et centre-ville, aussi: 2 1/2, tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé au 533 Racine. Pour informations: Apt 26. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, TEL.:693-3383, 696-4188, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, TEL.:693-3383, 690-7287. MAISON DE CAMPAGNE

JONQUIERE: 3999 Baillargeon, 4 1/2, bas de maison, repeint à neuf, tapis neufs, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.:542-9488.

JONQUIERE: à sous-louer, très grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sècheuse, \$360.00, libre 15 novembre. Tél.:695-4532 (après 18h00), 695-5659.

JONQUIERE: 5 1/2, situé près du cégep à Jonquière, libre immédiatement. Tél.:542-0698, 547-9043.

JONQUIERE: grand 3 1/2, repeint à neuf, chauffé, éclairé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place. Tél.:547-1709, 545-7976.

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, \$275. Tél.:547-4401.

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, peinture neuve, très propre, libre immédiatement. Tél.:695-5808.

KENOGAMI: 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:672-4427, 549-7794.

KENOGAMI: 4 1/2, rue St-Louis, peinture neuve. Tél.:548-6710, 548-9414.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 3623 Racine. Tél.:547-0938, 543-8462.

KENOGAMI: 2 1/2, meublé, chauffé, tapis mur à mur, \$250.00, personne sérieuse. Tél.:542-4067.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-7616.

LA BAIE: à sous-louer: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé. \$325./mois. Tél.:545-0847.

LA BAIE: Boulevard St-Ancet, près de l'aéroport, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. \$315. Un mois gratuit. Tél.:545-4145.

LA BAIE: grand 4 1/2, situé rue Bagot, \$280.00. Tél.:544-2207 après 18h00.

LA BAIE: 1846 7e avenue, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-6250.

LA BAIE: 3 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-7296.

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5084, 544-5683 542-8127 (frs virés).

LA BAIE: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé au complet, tv couleurs, câble, vaisselle, literie, stationnement, libre 1er décembre. Tél.:544-2309, 544-1032.

LA BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:jour 544-3265, soir 544-4920.

LA BAIE: 4 1/2, 1040 - 2ième Avenue, bas de maison, \$300./mois. Libre. Tél.:544-5678.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4 1/2, 2ième étage, Rte 170, Rang de l'Eglise, \$250. Tél.:549-8840.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, négociable. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355, 543-0222.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue des Ormes, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00. Tél.:549-1485.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6 pièces, peinture fraîche, \$450./mois. Tél.:549-1799.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, peinture fraîche, libre immédiatement, 91 rue St-Isidore, \$285.00. UN MOIS GRATUIT. Vue sur le Saguenay. Tél.:549-1746.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-7019.

SECTEUR JONQUIERE: 4 1/2, centre-ville, non meublé, non chauffé, \$270.00. Tél.:547-4668.

SECTEUR KENOGAMI: 4 1/2, haute qualité de construction état neuf, porte patio, balcon, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, service de conciergerie, insonorisation garantie 100%, non chauffé, non éclairé, \$418/mois, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:547-8170, 542-6463.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2, neuf, balcon, remise, mélamine, libre immédiatement. Inf.: André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

ARVIDA: En rangée, 2961 Geoffrion, impeccable, bas prix pour vente rapide, \$53,500. Tél.: Monique Girard 543-0608, 548-6539, Le Permanent 696-4888.

ARVIDA: Quartier St-Philippe, semi-détaché, rénové, sous-sol fini, près de

tous les services. Tél.:548-9248 entre 18h00 et 20h00.

ARVIDA: 2374 rue Lamarche, unifamiliale, très propre, extérieur complètement rénové, sous-sol fini, grand garage. Tél.:548-5095.

CHICOUTIMI: secteur Polyclinique, 3 logements, rentabilité de \$1,500.00 par mois. Tél.:693-8084.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher, Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI: 19 Honfleur, style canadien, brique, prix sacrifié, transfert. Inf.: Alain Maltais, T.G.I., 545-8705.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées de \$49,000.00 à \$64,000.00. Pour toute autre construction, nous pouvons vous faire une soumission. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI-NORD: Du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, 2 chambres de bain, foyer, terrasses, vue sur le Saguenay. Tél.:543-6725, 545-6370.

JONQUIERE: 2111 de Calais, directement du propriétaire, unifamiliale, très propre située quartier St-Philippe Arvida, planchers bois, 4 chambres et salle de bain à l'étage, cuisine, salon, salle de bain, salle à manger au premier plancher, grande remise et entrée asphaltée. Tél.:548-1260.

JONQUIERE: quartier Des Peintres, maison unifamiliale, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, aspirateur central, garage intérieur, tél.:695-1240, 695-0380.

LA BAIE: bungalow, construction de qualité, secteur tranquille, près du parc, des écoles, vue superbe. Inf.: Jeannine Berclier, 544-8565, La Financière Courtage 544-6887.

LA BAIE: bungalow, très grand terrain avec garage, \$45,000.00. Venez visiter, faites votre offre. Inf.: Jeannine Berclier, 544-8565, La Financière Courtage 544-6887.

LA BAIE: Directement du propriétaire, bungalow brique, 3 chambres, sous-sol fini, entrée asphaltée, terrassement fini. Tél.:544-3248.

LA BAIE: duplex, spacieux, 3 chambres, rénovation complète, grand terrain, près des services, avec revenu appréciable. Inf.: Jeannine Berclier, 544-8565, La Financière Courtage 544-6887.

LA BAIE: secteur Grande-Bale, face à la rivière, belle propriété, sans voisin arrière, très propre, près des services, 5 chambres. La Financière, Sylvie Tremblay 544-5606, 544-6887.

LA BAIE: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé au complet, tv couleurs, câble, vaisselle, literie, stationnement, libre 1er décembre. Tél.:544-2309, 544-1032.

LA BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:jour 544-3265, soir 544-4920.

LA BAIE: 4 1/2, 1040 - 2ième Avenue, bas de maison, \$300./mois. Libre. Tél.:544-5678.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4 1/2, 2ième étage, Rte 170, Rang de l'Eglise, \$250. Tél.:549-8840.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, négociable. Tél.:543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355, 543-0222.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue des Ormes, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00. Tél.:549-1485.

RIVIERE-DU-MOULIN: 6 pièces, peinture fraîche, \$450./mois. Tél.:549-1799.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, peinture fraîche, libre immédiatement, 91 rue St-Isidore, \$285.00. UN MOIS GRATUIT. Vue sur le Saguenay. Tél.:549-1746.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-7019.

SECTEUR JONQUIERE: 4 1/2, centre-ville, non meublé, non chauffé, \$270.00. Tél.:547-4668.

SECTEUR KENOGAMI: 4 1/2, haute qualité de construction état neuf, porte patio, balcon, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, service de conciergerie, insonorisation garantie 100%, non chauffé, non éclairé, \$418/mois, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:547-8170, 542-6463.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4 1/2, neuf, balcon, remise, mélamine, libre immédiatement. Inf.: André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

ARVIDA: En rangée, 2961 Geoffrion, impeccable, bas prix pour vente rapide, \$53,500. Tél.: Monique Girard 543-0608, 548-6539, Le Permanent 696-4888.

ARVIDA: Quartier St-Philippe, semi-détaché, rénové, sous-sol fini, près de

19 Maisons mobiles à vendre

SHIPSHAW: 14x64, terrain 65x102, remise extérieure isolée, remise à bois, St-Léonard. Tél.:542-0590.

20 Maisons mobiles à louer

PRES BASE MILITAIRE BAGOTVILLE: meublée, 2 chambres, cuisine, salon, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.:543-7737 (après 17h00).

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire de 6,000 à 12,000 pi. car., partie boisée, sans voisin arrière, vue sur le Saguenay, nouveau développement résidentiel. Pour informations: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: dans la Seigneurie Des-Lilas rue Père-Champagnat, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX. PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS. CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE. RES.:549-8910.

RUE VICTOR-GUIMOND: 6,984 pi. car., \$19,800. Tél.:543-4997.

TERRAIN pour du sable et de la terre, Chemin de Bagot, Laterrrière. Tél.:678-2839.

TERRAINS résidentiels, rue Cyprien à Chicoutimi-Nord. Prêts immédiatement, aucun frais à payer en supplément, \$12,000./chacun, 3 TERRAINS rue du Portage, Chicoutimi. Tél.:heures de bureau 549-2457.

22 Terrains à louer

DESIRE ACHETER OU LOUER, un terrain en bordure du lac St-Jean, entre St-Félicien et St-Gédéon, écrire à: G.B. 451 des Chênes est, Québec, G1J 1K5.

30 Autos à vendre

AAACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

AAPONTIAC SUNBIRD SPORT 1980, prix:\$600.00 négociable. Tél.:548-3484.

ALLIANCE 1984, 5 vitesses d'avant, radio AM-FM-Cassette, 77,000 kilomètres, très bon état, prix:\$2,800.00 négociable. Tél.:547-2006.

ALLIANCE DL 1984, 91,000 kilomètres, charcoai, manuelle 5 vitesses, AM-FM stéréo, très propre, prix:\$2,900.00 négociable. Tél.:549-9503 (après 17h00).

CADILLAC 1977, en bonne condition, (pneus, amortisseurs, freins, batterie neufs), \$2,200. négociable. Accepterai échange. Tél.:542-2665.

CAMARO Z-28 1980, T-Top, \$2,000.00 négociable. Tél.:549-4013.

CAMARO 1983, 70,000 kilomètres, pneus et peinture neufs, aussi 4 pneus d'hiver neufs, \$5,000.00. Tél.:695-3839.

CHEVELLE MALIBU 1978, moteur 305, prix:\$600.00. Tél.:547-9694 (après 18h00, demandez Jerry).

CHEVROLET SUBERBAN 1981, équipement complet, 95,000 kilomètres, très propre, très bon état, \$3,800.00 négociable. Tél.:545-3923.

CHEVROLET CELEBRITY 1985, en très bonne condition, prêt pour hiver, en bas du prix de cotation. Tél.:544-9427.

CHEVROLET CAVALIER 1982, prix:\$1,800.00 négociable. Tél.:543-7519.

CHEVROLET SPRINT 1987, excellente condition, manuelle, tout équipée, toit ouvrant. Tél.:548-3867 (Luc).

COMET 1975, 50,000 milles, bonne condition, chaudière hiver. Prix:\$600.00. Tél.:545-2285.

COMMENEUVE, Oldsmobile Cutlass Ciera, 1985, équipé au complet, 6 cylindres, pneus d'hiver et d'été, à voir absolument, bas prix. Après 16h30 548-6215.

DODGE CARAVAN 1986, bas millage, parfaite condition. Tél.:544-7025.

DODGE CARAVAN 1989, 12,000 kilomètres, moteur 2.5 litres injection, transmission automatique, radio AM-FM cassette, sièges baquets, volant ajustable, pilote automatique, porte-bagages, état de neuf. Tél.:545-7442, 548-7444.

DODGE COLT 1988, 4 portes, 13,500 kilomètres, balance de garantie. Tél.:jour:690-0535, soir:547-0005 demandez Denis.

DODGE COLT 1981, mécanique A-1, \$1,500. MOTONEIGE POLARIS Indy Sport, 340, 1988, \$2,800. Tél.:549-8421.

ESCORT 1983, 40,000 kilomètres, bonne condition, \$1,500. Tél.:549-4705.

FORD AEROSTAR XL 1987, moteur V-6, 3 litres, automatique, 7 passagers, bleu 2 tons, 60,000 kilomètres, bien équipée. Si intéressé: Les Escoumins: 233-2201, Jonquière: 547-5370.

FORD ESCORT 1981, en bon état, \$700.00. Tél.:548-3113 (jour), 542-9670 (soir), demandez Claude.

FORD LTD 1980, 20,800 km, très bonne condition, moteur neuf, peinture neuve, cause décès. Tél.:545-3051.

FORD TAURUS-L 1986, 23,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:547-7851.

GRAND MARQUIS 1986, air climatisé, équipement complet, 43,000 kilomètres, prix:\$10,950.00 négociable. Tél.:548-7812.

HONDA CIVIC DX-1988, 4 cylindres, 16 valves, automatique, rouge, 4 pneus d'été et hiver neufs, comme neuve. Tél.:545-7690.

HONDA CRX 1986, garantie jusqu'en 1993 (kilométrage illimité), noir. Tél.:696-3367, 549-1478 Richard.

HONDA FAMILIALE 1987, 43,000 kilomètres, gris. Tél.:668-8948.

LYNX 1985, 1.9 litres, manuel, super propre. Tél.:544-3405.

MAZDA GLC 1982, 137,000 kilomètres, automatique, en bon état. Tél.:548-9091.

MAZDA 1989, 323 DX, H.B., 4 portes, toit ouvrant, 18,000 kilomètres, tél.:544-1918.

NISSAN MICRA 1986, automatique, 40,000 kilomètres, toit ouvrant, excellente condition, radio-cassette, prix:\$4,900.00. Tél.:549-8306.

PLYMOUTH 1940 (original), très propre, prix:\$8,000.00. Tél.:545-4608.

PONTIAC SUNBIRD GT 1988, 2 tons rouge et noir, 25,100 kilomètres, garantie prolongée 5 ans, prix à discuter, tél.:548-7859.

PONTIAC 6000 1989, blanc, équipement complet, 12,000 kilomètres, Tél.:548-5305.

RELIANT K familial 1984, moteur 4 cylindres, 2.2 litres, transmission automatique, en bon état. \$2,650. Tél.:549-2008.

RECUPERATION DE vieilles voitures usagées. Nous allons chercher les vieilles voitures gratuitement. Tél.:543-8039.

RELIANT 1985, 2 portes, 80,000 kilomètres, conduit par femme, prix:\$3,950.00 AUBAINE. Tél.:548-2341.

RENAULT 5 1982, \$1,100. Tél.:544-0161 après 17h00.

RENAULT 5 GTL 1983, bonne condition, prix d'aubaine. Tél.:549-0603.

SPIRIT 1981, 4 cylindres, 2 portes, automatique, bon état. Prix à discuter. Tél.:547-0229.

STELLAR 1985, 5 vitesses, en parfaite condition, spécial \$2,900.00. Tél.:693-0203.

SUBARU 1984, familiale, 4x4x TURBO, automatique, en bonne condition, prix:\$4,250.00 négociable. Tél.:549-8694.

TOYOTA TERCEL 1981, automatique, 4 portes, tél.:549-1902, après 18h00.

TOYOTA TERCEL 4x4 1985, 67,000 kilomètres, anti-rouille, peinture originale, pneus neufs. CHEVETTE 1984, manuelle, très bas prix. Tél.:545-8141.

VOLKSWAGEN GULF DIESEL 1986, parfaite condition, prix cotation \$6,500.00 laissée à \$6,300.00. Tél.:547-8291.

31 Avions à vendre

AVION ultra-léger, Tierra: 521, ski-flotte, instrument, 30 hrs vol. Tél.:481-2310.

33 Camions à vendre

CHEROKEE LAREDO, 1988, 4 litres, 25,000 kilomètres, comme neuf. Tél.:544-6502.

DODGE DAKOTA SPORT 1988, roues mags, 20,000 kilomètres, automatique, prix:\$10,500.00 négociable. Tél.:548-7812.

FORD RANGER 1988, 28,000 kilomètres, injection 5 vitesses, garantie prend fin mai 1993, \$6,900. Vente: cause maladie. Tél.:678-9585.

GMC 1976, mécanique bonne condition, \$500. Tél.:548-9714.

JEEP SUZUKI 1983, en bon état, prix:\$1,250.00. Tél.:672-2335.

JEEP WAGONEER 1979, 4x4, 8 cylindres, prix:\$600.00 négociable. Tél.:548-8012.

JEEP YJ décapotable, 1988, roues chromées, différentes options, 6,000 milles, \$13,800.00. Tél.:545-8624.

PANEL GMC 1989, 6.2 diesel, 3/4 tonne, blanc, 38,000 kilomètres, prix:\$16,300.00. Tél.:696-0960, 343-3866 (après 17h00).

PANEL GMC VANDURA 1979, finition intérieure, mécanique A-1, moteur 350, refait presque à neuf, prix:\$2,300.00. Tél.:545-2806.

SAMURAI SUZUKI, 4x4, 1987, toit rigide, très propre. Tél.:549-7683.

TOYOTA 4x4 1981, 96,000 kilomètres, boîte fibre de verre, 4 roues 10-15, plus 4 roues supplémentaires, prix à discuter. Tél.:548-3919 (après 18h00).

34 Machinerie

CHENILLE Bombardier J-5, prête à travailler, \$6,000. Tél.: (418)365-5811.

LIFT possibilité de 23 pieds en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz neuf, chaudière à eau, très bonne condition, prix:\$6,000.00. Tél.:693-3383, 690-7287.

TIMBERJACK 450-A 1986, parfaite condition. Tél.:275-2219, 275-1975.

TRONCONNEUSE CC-100-B 1980, en bonne condition, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.:275-0250, 251-3089.

35 Motos à vendre

ATTENTION MOTOCYCLISTES: NOUS ACHETONS LES MOTOS DE ROUTE (CUSTOM OU DE MODELE SPORT) DE 1982 A 1988. AUSSI ENTREPOTAGE DE MOTOS. L. L. SPORT, CHICOUTIMI. Tél.:549-8195, 543-4761, 544-6530, 549-8657 (soir). RESERVEZ TOUT.

QUATRE-ROUES KAWASAKI BAYOU 220 1988, acheté juin 1989, pas servi. Tél.:548-3867 (Luc).

3 roues YAMAHA 225cc, 1984, très propre, prix à discuter, tél.:695-3845.

36 Motoneiges à vendre

ALPINE 1984, 2 chenilles, 1,500 kilomètres, toile, état de neuf. Tél.:662-4097.

Prix de médecine

LYON, France (AFP) - Le prix Antoine-Lacassagne, créé en 1978 par la Ligue nationale française contre le cancer, a été attribué à l'Américain Denis Gospodarowicz et au Suédois Carl-Henrik Heldin.

Ce prix, d'une valeur de 200,000 francs (environ \$32,000) est destiné à récompenser les travaux d'une équipe de chercheurs français ou étrangers en matière de cancers.

MM. Gospodarowicz et Heldin se sont signalés à l'attention du jury «pour leur contribution originale à la découverte et à la biologie des facteurs de croissance qui ouvrent des perspectives importantes pour le traitement des cancers».

Jean-Paul II

CITE DU VATICAN (AP) - Le pape Jean Paul II a lancé un appel dimanche pour une action vigoureuse contre «les marchands de mort» qui se livrent au commerce de la drogue.

Dans sa bénédiction dominicale, de son balcon de la place St Pierre, le Pape a souligné que le combat contre la drogue «est l'un des plus grands défis actuels de l'humanité».

«Il est nécessaire de répondre à ce défi de la drogue de manière décisive», a-t-il dit. «Il est nécessaire d'identifier et de démanteler les intérêts des «marchands de la mort» qui spéculent sur les souffrances de millions de gens».

Mère Teresa

CALCUTTA (AFP) - Le Prix Nobel de la Paix 1979, Mère Teresa, a repris des activités, a-t-on appris dimanche auprès de son entourage à Calcutta (est de l'Inde).

La fondatrice des Missionnaires de la Charité avait quitté le 14 octobre la clinique de Calcutta où elle avait passé 39 jours, ayant eu de la fièvre et des douleurs à la poitrine.

Mère Teresa, âgée de 79 ans, n'a pas encore repris son travail auprès des déshérités de la grande métropole, mais travaille pendant plus de cinq heures par jour dans sa résidence de Calcutta, a indiqué sa sœur Priscilla, l'une de ses plus proches collaboratrices.

78 Vêtements

MANTEAU, chapeau (Renard arctique) Sirbain grandeur 14 ans. Prix à discuter. Tél.:696-4899.

79 Santé

GELEE ROYALE PURE - POLLEN D'ABEILLE NATUREL - Directement de l'apiculteur: Valois et Murielle Gauvin, 2212, St-Jean-Baptiste, Jonquière, tél.:547-0238.

ETRE bien dans sa peau, surtout prévenir les maladies, votre véhicule: votre corps, comment le guérir, l'entretenir? tél.:544-7267.

Soyez enfin libéré Cessez de fumer

APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE avec DEVELOPPEMENT ET PAIX

ORGUE TECHNICS, 20 heures d'opération, payée \$4,000, demande \$2,000. Sur semaine, 678-9709, après 17h00.

PIANO ancien à vendre, prix à discuter. Tél.:544-6938.

72 Ordinateurs et jeux

IMPRIMANTE pour ordinateur IBM ou compatible \$150. ECRAN moniteur mono-chrome TTL \$50. CARTE mono-chrome compatible IBM \$50. Tél.:548-8713.

77 Vacances, voyages

LA FLORIDE: Accompagné par Jeannine et Lionel Lalancette. MIAMI Colonial INN, 8 mars 2 et 4 semaines ainsi que combiné Miami et Sarasota. Villa de luxe 4 semaines. Départ de Québec par Air Canada. Aussi tour de la Floride par autocar 6 mars, 34 jours Orlando-Miami-Sarasota. Nous défilons la compétition. Economisez jusqu'à \$200, couple si servez avant le 30 novembre. Inf.: Jeannine ou Lionel Groupe Voyages Québec 542-5578.

67 Demandé

ATTENTION FORESTIERS, aurais besoin de: scie 60; dents 2 1/2, pour tronçonneuse (slasher). Tél.:1-418-365-7619, 365-3819.

68 Divers

ACHAT, VENTE aspirateurs ElectroLux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neufs, \$189, et plus. Système central, réparation, boyau \$48.95, sacs, filtres, fontaine à eau. Aspirateur 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.:548-5564.

62 Ameublement

AAAACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

63 Animaux

CHAT 7 mois, poil long noir et blanc, cause: allergie. Tél.:548-8845.

64 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE \$14.00/la corde débité et pris en forêt, situé sur le chemin du Vallinouet à 15 kilomètres de Falardeau. Tél.:673-3828.

65 Camping

CAMPEUR motorisé Travelaire 1986, 6.9 diesel, 26 pieds, 59,000 km, chambre en arrière, très propre. Tél.:418-878-4114. Faut vendre.

66 Coin du bébé

PANIER en osier, 2 baby-setter, balançoire, marchette, parc, chaise haute, table à langer. Tél.:542-3251.

VOUS ÊTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI? Vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada QUOTIDIEN

Esthéticien(ne) No offre: 1171 (6032) 6143-123. Lieu: Chicoutimi. Traitement: Minimum 40 hrs/sem. Conditions: Permanent 25 hrs/sem. Exigences: Diplôme dans le domaine. Avec ou sans exp.

Mécanicien(ne) auto No offre: 670 D (6311) 8581-110. Lieu: Jonquière. Traitement: Selon convention. Conditions: Permanent 40 hrs/sem. Exigences: Posséder classe A, B ou C. Spécialisation en injonction.

Secrétaire (homme ou femme) No offre: 570 A (8653) 4111-110. Lieu: Jonquière. Traitement: \$6.00 à \$7.00/hre selon exp. Conditions: Permanent 30 hrs/sem. Horaire variable. Exigences: Exp. 1 an minimum comme secrétaire dans une clinique dentaire (obligatoire).

Cuisinier(ère) No offre: 669 C (9214) 6121-114. Lieu: Jonquière. Traitement: \$8.00/hre. Conditions: Permanent 32 1/2 hrs/sem. Exigences: 2 à 3 ans d'exp. comme cuisinier(ère) dans un restaurant. Exp. en cafétéria (un atout). C.V. obligatoire.

Fleuriste (homme ou femme) No offre: 366 (6521) 3319-230. Lieu: La Baie. Traitement: Selon expérience. Conditions: 3 mois. Exigences: Exp. d'un an dans le domaine. Fonctions: Vente de fleurs.

Mécanicien(ne) No offre: 350 (6351) 8581-110. SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

A BON PRIX, PEINTRE D'EXPERIENCE offre ses services, satisfaction garantie. Tél.:696-2318.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK: lavage de tapis et meubles à la vapeur, ouvrage garanti. Tél.:549-0002.

ATTENTION: NOUVEAU ARVIDA - Clinique de massothérapie, massage, détente et thérapeutique. Diplômée de l'ANF. Tél.:548-5979 Diane.

CHICOUTIMI, ST-HONORE: Pas le temps pour faire votre ménage? Je le fais pour vous, expérience, références. Tél.:673-3978, 673-7379.

COMPTABLE, COMPTABILITE GENERALE, ETATS FINANCIERS, PAYE, PRIX DE REVIENT, INFORMATIQUE. TEL.:545-2285.

CONSTRUCTIONS RENOVATIONS en tout genre, par homme d'expérience. Tél.:549-8287.

COUTURIERE offre ses services. Réparation, confection. Chicoutimi-Nord. Tél.:549-1804.

RENOVATION intérieur, extérieure. Finition couverture, sous-sol. Tél.:549-1804.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile. Plateau Deschênes. Tél.:548-7588.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite, tél.:693-8158.

HOMME D'EXPERIENCE, pour travaux de menuiserie, plastrage et peinture. Tél.:696-2042.

HOMMES D'EXPERIENCE pour plastrage, peinture, résidentiel ou autres. Tél.:549-1104.

MASSOTHERAPIE professionnelle, ouvert de 9h00 à 21h00. Tél.:547-1861.

Pose de tapis, prélatras, tuiles, Gilles Ménard 547-1343.

PRO-SEPTIQUE ENR. Vente et installation de fosse septique et champ d'épuration à prix compétitifs, pour estimation gratuite. Tél.:693-0175.

RENOVATIONS de tous genres, finition de salle de bains, de sous-sol, peinture, etc., tél.:696-0237.

S.O.S. RENOVATION ENR. vous offre son aide pour toute rénovation ou construction. Informations ou estimation: 673-4840.

TRAITEMENT DE TEXTES pour entreprises, étudiants: rapports, lettres, curriculum vitae, etc. Tél.:678-9330, 549-3012.

VOUS AVEZ besoin de rénovations à faire en menuiserie, estimation gratuite. Tél.:693-9225, 696-8762.

53 Personnel demandé

AUGMENTEZ votre revenu tout en vous amusant. Sylvain Tremblay, tél.:544-6636.

Barmain demandé, veuillez communiquer après 11h00 a.m., 544-5611, M. Côté.

CADEAUX! TOUT LE MONDE AIME DONNER DES CADEAUX et se faire payer \$\$. Travaillez à contacter nos clients, pas de vente, pas de sollicitation, salaire garanti, plus bonus... Lundi au vendredi 9h00 à 13h00 ou 17h00 à 21h00, samedi, 9h00 à 13h00. Appelez maintenant Jocelyne 549-8899.

CAMELOTS demandés, 7 jours semaine, dans Jonquière, Kénogami, Shipshaw. Revenus intéressants. Tél.:542-9914.

Chauffeur(euse) de taxi demandé(e) pour fins de semaine, tél.:543-5388, après 18h00.

COMPAGNIE en pleine expansion à la recherche de vendeurs(euses), âgés(es) entre 18 et 35 ans, expérience non nécessaire, formation donnée sur place, salaire très intéressant et beaucoup d'opportunités. Pour entrevue, 693-1425.

DANSEURS(SES) demandés(ées) avec ou sans expérience pour la province de Québec et de l'Ontario. Tél.:Johanne 549-7183.

GARDIEN(NE) pour garder 2 enfants (5 mois et 2 1/2 ans) au domicile. Tél.:678-9039.

Heures flexibles dans le domaine des cosmétiques. Soyez à l'avant-garde en donnant des services personnalisés. Pas de port à porte. Temps partiel ou temps plein. Louise Bouchard, agente de formation, 544-6222.

LE RESTAURANT-BAR LE ST-EX est à la recherche d'un(e) serveur(se) d'expérience pour service de salle à dîner. Demandez Jean-Marc Maltais, 425 Racine Est, Chicoutimi, 543-7766.

René Moawad élu président du Liban

BEYROUTH (AFP) — Un député de 64 ans, M. René Moawad, a été élu, dimanche, neuvième président de la République libanaise par le parlement réuni dans le nord du pays, sous contrôle syrien, en dépit de l'opposition du général Michel Aoun, chef du gouvernement de militaires chrétiens.

La présidence libanaise, dévolue par tradition à un chrétien maronite, était vacante depuis la fin du mandat de M. Amine Gemayel, le 23 septembre 1988.

Le général Aoun, dont l'armée, avec la milice des Forces Libanaises chrétiennes contrôle le «pays chrétien», quelque mille kilomètres carrés soit une dixième de la superficie totale du Liban, a immédiatement qualifié son élection d'«anticonstitutionnelle».

M. Moawad, avocat de profession, a obtenu 52 voix, pour six bulletins blancs, au deuxième tour de scrutin des 58 députés siégeant dans un bâtiment de la base aérienne de Qlaiaat, à 7 km de la frontière libano-syrienne.

Devenu le neuvième président de la République pour un mandat de six ans, M. Moawad a aussitôt appelé à la «réconciliation nationale». «Nous n'excluons personne, même ceux qui persistent à s'exclure d'eux-mêmes», a-t-il ajouté, dans une claire allusion au général Aoun.

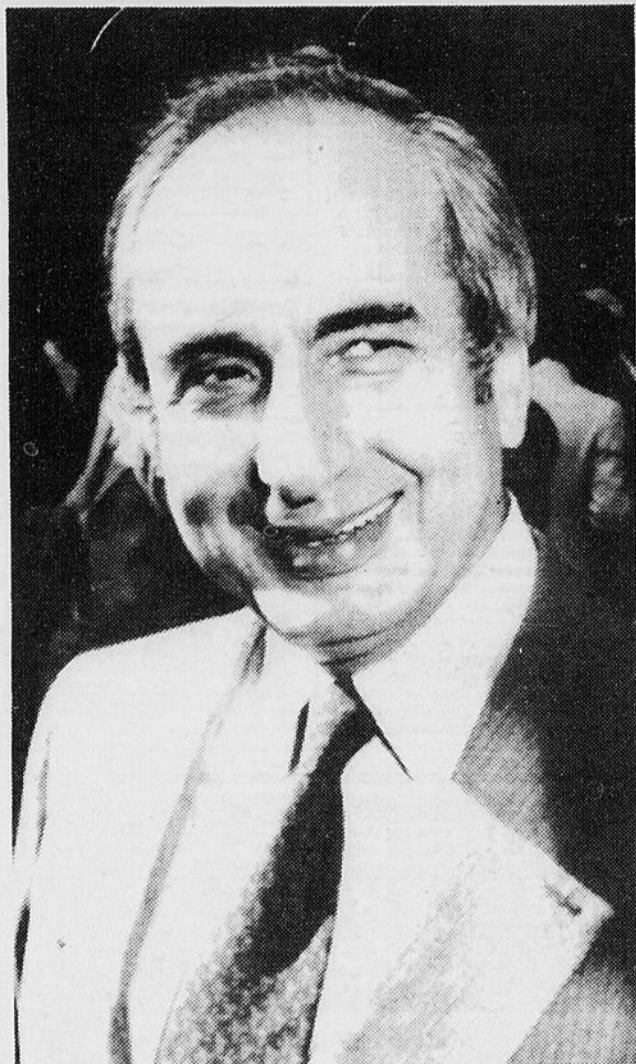
Peu après, M. Salim Hoss, chef du gouvernement à majorité musulmane soutenu par Damas, a présenté la démission de son cabinet au nouveau président pour «permettre la formation d'un gouvernement d'unité nationale».

Rééquilibré le pouvoir

Au cours de la séance parlementaire, qui a duré à peine deux heures, la Chambre s'est également dotée d'un président, en réélisant M. Hussein Hussein, 52 ans, un chiite modéré proche de Damas, dont le mandat avait expiré en octobre 1988.

Les députés ont également ratifié à l'unanimité l'accord de Taef qu'ils avaient approuvé en Arabie Saoudite le 22 octobre sous le parrainage du triumvirat (Arabie Saoudite, Algérie, Maroc) et qui a reçu un large appui international. Ce texte rééquilibre le pouvoir exécutif entre chrétiens et musulmans — au détriment notamment des prérogatives du chef de l'Etat — et organise les relations entre le Liban et la Syrie.

M. Moawad s'est en-



ÉLU — Un député de 64 ans, René Moawad, a été élu neuvième président de la République libanaise par le parlement réuni malgré l'opposition du général Aoun.

gagé solennellement à appliquer ce document.

Sur les 73 députés libanais encore en fonction, un quorum de 49 était nécessaire pour procéder à l'élection présidentielle. Ce quorum des deux-tiers n'avait pu être atteint lors des deux séances précédentes, en août et en septembre 1988.

Le général Aoun avait dissous le Parlement, samedi, pour tenter d'empêcher cette élection qu'il considérait comme une «trahison» et la ratification de l'accord de Taef qui, selon lui, légalise «le crime de l'occupation syrienne».

Menaces de mort

Trente-cinq mille soldats syriens sont stationnés sur les deux-tiers du Liban et le général Aoun a proclamé le 14 mars la «guerre de libération» pour en obtenir le départ. L'accord de Taef prévoit leur «redéploiement» dans l'est du Liban.

Passant outre à l'opposition du général Aoun, 30 députés du camp

chrétien séjournant à Paris avaient pris, dimanche, l'avion pour retrouver à Qlaiaat leurs collègues, en majorité musulmans, arrivés la veille de Beyrouth-ouest, le secteur de la capitale sous contrôle syrien.

L'élection de M. Moawad, qui a été trois fois ministre entre 1960 et 1982, s'est faite en présence de l'envoyé spécial du triumvirat arabe sur le Liban, M. Lakhdar Ibrahim, et de huit diplomates, dont l'ambassadeur d'URSS.

Le patriarche Nasrallah Sfeir, chef spirituel de l'influente communauté maronite, avait souhaité la tenue de cette élection et mis en garde contre les dangers de partition du Liban.

Dans un appel téléphonique à l'AFP, un interlocuteur anonyme, se réclamant d'une organisation clandestine, «Le Front de la solidarité chrétienne», a menacé de mort M. Moawad immédiatement après son élection s'il se rendait dans le «pays chrétien».

Décès



BEZEAU (Mme Anne-Marie) — Est décédée le 4 novembre 1989, à Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 7 mois, Mme Anne-Marie Bezeau, épouse de feu Léonce Savard, demeurant au 25H, boul. Tadoussac, Valin, Canton Tremblay. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu mardi à 14h00, à l'église St-Luc et l'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Mme Anne-Marie Bezeau était la mère de Gisèle, Jean-Pierre, Francine (André Claveau), Lilliane, Victor (Francine Lachance), Ghislaine (Michel Lachance), et Marie-Claire. Elle laisse de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Arthur (Blanche-Yvonne Lavoie), Antonio (Nathalie Viger), Janelle (Roméo Laberge), J.-Marie (Ghislaine Tremblay), Edouardine (Roméo Tremblay), Aurèle (Jeanne Morin), Reine (Laurent Simard), Abbé Guy, Claude (Denise Simard), André-Ange (Denise Lapointe), Claire (Willie Bezeau), May (feu Gilles Thibeault), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Nil (feu Laurette Tremblay), feu Aimée (feu Laurette Laforge), Marie-Jeanne (feu Philippe Gagnon), Juliette (Charles Laberge), Joseph (Adine Lapointe), Hélène (feu J. Victor Gaudreault). Prière de faire des dons à la fondation du Québec des maladies du coeur. Direction des funérailles: Emery Gravel inc. Chicoutimi-Nord.

metière St-François-Xavier. Il était le frère de Lydia Gagné (Joseph Bouchard), Jean Gagné (Germaine Migneault), Jeannette Gagné (feu Thomas Boivin), Yvonne Gagné (feu Eugène Pedneault), Aline Gagné (feu Fernando Migneault), Rose-Alice Gagné, Thérèse Gagné (Henri Boisvert), Léon Gagné (feu Anita Duchesne), Georges Gagné (Lucia Gagné), feu Victor Gagné, Lucien Gagné, Marcel Gagné, Cécile Gagné (Louis-Charles Savard), feu Marie-Louise Gagné (feu Lorenzo Tremblay), feu Philippe Gagné (Marie-Alice Desbiens). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Direction des funérailles: Gravel et Fils Ltée.

GRENIER (Mme Marie O'Brien) — Est décédée le 4 novembre 1989, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 68 ans, dame Marie O'Brien, épouse de feu Napoléon Grenier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine Cloutier, 6450 boulevard Henri-Bourassa à Charlesbourg: lundi de 19h00 à 22h00 et mardi de 9h00 à 9h45. Le service religieux sera célébré le mardi le 7 novembre à 10h00, en l'église de St-Charles-Boromée et de là au crématorium Lépine Cloutier limitée. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Carl (feu Evangéline Couillard), Dyanne (Jacques Ouellet), Alain (Johanne Labrecque), Joan (Michelle Grenier), Michel (Doris Côté), ses petits-enfants: Julie, Eric, Carl et Caroline, sa soeur: Rose O'Brien (Alphonse Lavoie), ses frères: Charley O'Brien (Béatrice Gagnon), Nil O'Brien (Simone Desgagné), Pat O'Brien (Viviane Guérin), ses beaux-frères: Antoine Pineault (feu Georgette O'Brien), Paul-Emile Grenier (Marcelle Falardeau), ses belles-soeurs: Marie-Jeanne Grenier, Marguerite Grenier, Evangéline Grenier (feu Roméo Beaulieu), Marie-Rose Grenier, Yvette Grenier, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces, et ami(e)s. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Société canadienne du Cancer à 489, boulevard St-Cyrille ouest Québec G1S 1S2. Pour renseignements: 529-3371. Direction des funérailles: Lépine Cloutier.

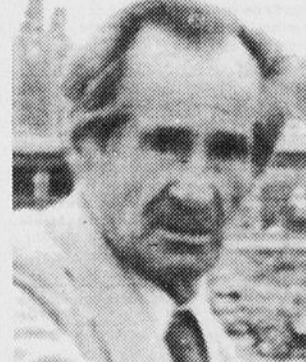
voie (Marie-Joseph Pelletier), Gisèle Lavoie (Gilles Milliard), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MERETTE (Mme Lucia) — Est décédée le 3 novembre 1989 à Jonquière, à l'âge de 65 ans et 1 mois, dame Lucia Merette, épouse de M. Jean-Joseph Simard, du 3684, Ste-Catherine Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu le 6 novembre 1989, à 13h30 en l'église Notre-Dame de Fatima et l'inhumation au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Robert (Louise Gauthier), Clément (Hélène Martel), Ghislaine, Roger (Denise Boivin), Giles (Linda Girard), Gaétan (Lucie Simard), Annette (Alain Lavoie), Rémi, René (Jocelyne Martel), Jean-Paul (Guy-Laine Côté), Daniel (Johane Côté), Antoine, Linda (Sylvain Gagné), André, Sylvain, Alain, ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique Jonquière.



TREMBLAY (Mme René «Grégoire») — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 3 novembre 1989 à l'âge de 70 ans et 9 mois, dame Colette Gagnon épouse de M. René Tremblay «Grégoire», demeurant au 258, Côte de la Réserve, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Bégin coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 6 novembre 1989 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était membre du Tiers-Ordre et Mouvement charismatique. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Claude (Sylvie Losier), Jean (Maryse Munger), Louise (Pierre Gagnon), ses petits-enfants: Mélanie, Isabelle et Martin Gagnon, David et Marie-Pier Tremblay, ses frères et soeurs: Thomas Gagnon (Gemma Belley), feu Lionel Gagnon (Marie-Joseph Tremblay), feu Germaine Gagnon (feu Gaston Couture), Cécile Gagnon (Lorenzo Tremblay), Jeannette Gagnon (feu Jean Villeneuve), Marthe Gagnon (Raymond Duchesne), Soeur Jacqueline Gagnon, Jacques Gagnon (Françoise Duchesne), Georgette Gagnon (feu Paul Girard), Lucette Gagnon, ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucienne Tremblay (feu Charles Tremblay), Julien Tremblay (Jeanne-d'Arc Bergeron), Jean-Rock Tremblay (Jeannine Vaillancourt), Ghislain Tremblay (Claudette Tremblay), Paul Tremblay (Micheline Blanchet), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAGNE (M. Elias) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans, M. Elias Gagné, fils de feu M. Louis Gagné et de feu dame Eugénie Gagné, demeurant à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 6 novembre 1989, à 15h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au ci-



LEPAGE (M. Lucien) — Est décédé à l'hôpital de La Baie le 2 novembre 1989 à l'âge de 61 ans et 3 mois, M. Lucien Lepage époux de dame Mariette Lavoie demeurant au 136, rue Principale, Rivière-Eternité. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de Rivière-Eternité. Les funérailles auront lieu lundi le 6 novembre 1989 à 10h00 en l'église Notre-Dame de Rivière-Eternité et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était à l'emploi du ministère des Transports. Il était Chevalier de Colomb. Il était le fils de feu M. Louis Lepage et de feu dame Jeannette Desgagné. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christine (Bruno Vallée), Fabien (Diane Pomerleau), feu Carl, Gina (Robin Gagnon), Sandra (Léo Gagnon), ses petits-enfants: Serge et Valérie, ses frères et soeurs: Henri-Paul Lepage (Etienne Gagné), feu Benoît Lepage (Irma Bergeron), Gracia Lepage (feu Gustave Gagné), Laurence Lepage (Edouard Simard), Thérèse Lepage (Léopold Gagnon), Lorenzo Lepage (Marie-Andrée Gagnon), Ghislaine Lepage (Rodrigue Simard), Noël Lepage (Pauline Harvey), Christiane Lepage (Jean-Paul Villeneuve), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Gaston Lavoie (feu Rachel Gagné), Jean-Raymond Lavoie (Lisette Tremblay), Toussaint Lavoie (Candide Lavoie), Louise Lavoie (Martin Pelletier), Ghislaine Lavoie (Maurice Delisle), Paul-Henri Lavoie (Huguette Gagné), Lawrence La-

Quand un décès survient faites un don à la «FONDATION DE MA VIE»



APPELER 696-9962

On vous expliquera la façon de procéder.

«Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde.» Envoyez vos dons à:



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est C.P. 1587, Chicoutimi, Qc, G7H 6Z5 Tél. (418) 549-2754

Les dirigeants de Bonn y songent

Réunification de l'Allemagne possible

BONN (AFP) — Devant la rapidité des changements à l'Est, les Allemands de l'Ouest commencent à envisager sérieusement la possibi-

lité d'une réunification de l'Allemagne et les dirigeants de Bonn insistent pour qu'elle se déroule dans un cadre européen.

Le chancelier Helmut Kohl, exprimant une opinion qui fait l'objet d'un large consensus politique en RFA, vient d'annoncer son «optimisme» quant à une réunification de l'Allemagne qui va «dans le sens de l'histoire», tout en soulignant que la question ne pouvait être résolue que sous un «toit européen».

Alors que les sondages donnent toujours une écrasante majorité (environ 80 pour cent) des Allemands de l'Ouest favorables à la réunification, la part de ceux qui pensent que c'est possible augmente rapidement.

En octobre 1987, au lendemain de la visite historique en RFA de l'ex-numéro un est-allemand Erich Honecker, qui avait déclaré que les deux Etats allemands étaient irrécyclables «comme l'eau et le feu», 75 pour cent des Allemands de l'Ouest exprimaient leur scepticisme quant à l'éventualité d'une réunification dans un avenir prévisible.

Le rapport s'est aujourd'hui inversé et un sondage récent donne 64 pour cent des Allemands de l'Ouest d'avis qu'une réunification est désormais possible. Il n'y en a plus que 32 pour cent de sceptiques.

Position inchangée

L'opinion ouest-allemande réagit ainsi rapidement à l'accélération de l'histoire en Europe de l'Est et au bouillonnement qui ne fait que s'amplifier en RDA depuis l'arrivée au pouvoir le 18 octobre de M. Egon Krenz.

En Allemagne de l'Est, un sondage récent réalisé par téléphone par un institut ouest-allemand affirme que les deux tiers des Allemands de l'Est souhaiteraient une réunification de l'Allemagne. Les mouvements d'opposition illégaux n'abordent toutefois pas ce thème et concentrent leurs revendications sur des réformes démocratiques en RDA.

M. Krenz, lors de sa visite la semaine dernière à Moscou, a clairement rappelé la position inchangée du parti communiste selon laquelle il n'y a «rien à réunifier, ni à unifier» car l'existence de deux Etats allemands est

«une ferme composante de la stabilité en Europe».

Tout au contraire, de l'avis des dirigeants ouest-allemands, l'exode massif des Allemands de l'Est démontre que la division de l'Allemagne est un facteur d'instabilité en Europe. Une réunification, sous une forme qui reste à déterminer, ne peut que contribuer à la paix, selon eux. «Une Europe réunifiée et libérale rendrait possible, à plus long terme, une Allemagne réunifiée et libre et donc la sécurité et la stabilité de notre continent», a déclaré le ministre de la Défense, M. Gerhard Stoltenberg.

La place qui reviendrait, dans ce Hrcjéma d'Allemagne unie au sein d'une Europe unie, aux plus de 250.000 soldats soviétiques stationnés en Allemagne de l'Est, n'est pas précisée par le gouvernement ouest-allemand.

Loin d'être un obstacle, la Communauté européenne et la fascination qu'elle exerce sur les pays de l'Est sont autant de facteurs positifs, selon les dirigeants de Bonn. Un rapprochement de la Communauté avec les pays de l'Est «réunirait du même coup les Allemands», a noté le ministre des Affaires étrangères, Hans-Dietrich Genscher.



FILE - L'exode continue en Allemagne de l'Est. Les gens se massent aux frontières. Ici une foule attendait pour s'embarquer dans un autobus qui se dirigeait vers Prague. Une situation inquiétante.

Devant l'exode

A quoi sert le mur de Berlin

BERLIN-EST (AP) - A quoi sert désormais le Mur de Berlin? Il est toujours là certes, avec ses tourelles et ses vopos, mais depuis vendredi soir, chaque citoyen est-allemand a le droit de se rendre en RFA via la Tchécoslovaquie. Sans visa.

«Le Mur a un gros trou maintenant». Cette phrase, prononcée avec jubilation par un jeune Allemand de l'Est, résume bien l'opinion générale. Le Mur ne sert plus à rien. La route vers l'autre Allemagne est ouverte.

Les autorités est-allemandes n'ont pas précisé si cette mesure était définitive. Mais les Allemands de l'Est ont profité de l'aubaine dès ce week-end. En 48 heures, plus de 10.000 personnes ont franchi la frontière entre la Tchécoslovaquie et la RFA, en voiture, en train ou en autobus.

Le Berlinoïse qui dispose d'un véhicule peut aujourd'hui, en toute liberté, prendre la route de Karl-Marx Stadt, franchir la frontière tchéco-est allemande à Klingenthal, puis, après une cinquantaine de kilomètres, passer en RFA.

Un responsable est-allemand qui a tenu à conserver l'anonymat a expliqué samedi que cette mesure était surtout destinée à ceux des Allemands de l'Est qui ont déjà franchi la frontière. Le régime veut se racheter, et montrer que désormais il entend transformer radicalement la société est-allemande. Mais à l'heure qu'il est, les réfugiés n'ont pas succombé au charme d'Egon Krenz, le nouveau chef du PC est-allemand, et ils sont bien peu nombreux ceux qui parlent de revenir au pays.

La semaine dernière, M. Krenz avait affirmé qu'il n'était pas question pour l'instinct de détruire le Mur de

Berlin. «Le Mur n'est pas une frontière entre deux Etats, (...) c'est une frontière entre deux systèmes, une frontière entre deux blocs militaires, une frontière autour de laquelle il y a une grande concentration d'armes», avait-il souligné quelques heures après avoir rencontré Mikhaïl Gorbatchev au Kremlin.

Mais le même jour, un haut responsable est-allemand, Johannes Chemnitzer, maire de Neubrandebourg, soulignait que l'ouverture des frontières dans plusieurs pays de l'Est rendait la signification du Mur «limitée et illusoire». Le lendemain, un responsable de la municipalité de Berlin-Est, Peter Mugay, déclarait: «Je considère le Mur comme un obstacle au mouvement des gens et, en cela, il est anachronique». Mais M. Mugay d'ajouter aussitôt: «Le Mur reste malgré tout une barrière dont nous avons besoin contre le néo-fascisme occidental, la drogue et la pornographie».


Besoin d'un conseil pour votre publicité?

QUOTIDIEN

Pour vos prochaines promotions ou campagnes publicitaires, une équipe de spécialistes à votre service. Consultez notre représentant à Jonquières

Guy Noël

Votre journal régional
545-4474





télésoq INC.

CANAL 13

VOTRE CABLE - DISTRIBUTEUR

<p>LUNDI, 6 NOVEMBRE</p> <p>08h00 Partageons notre avenir 08h30 Eglises en croissance 09h00 Apprivoisez l'espace 09h30 Aujourd'hui en France 10h00 Déplaçons-nous *Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie*</p> <p>11h00 4e âge, la forme j'y tiens 11h30 La dianétique 12h00 Corporation des C.G.A. Conf.: Hubert Lalorge, recteur UQAC</p> <p>13h30 Plaisir de peindre 14h00 Le Guéridon 14h30 Viens pour mieux aimer avec Jean Vanier</p> <p>15h30 Finances personnelles de Desjardins 16h30 Les communiqués 18h00 On en parle encore 18h30 Bien voyager 19h00 Le français d'aujourd'hui 19h30 Chicoutimi en première page 20h00 En vue 20h30 Airelle Plus 21h00 La santé mentale: une question d'équilibre 21h30 Dieu se révèle à toi La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00</p> <p>MARDI, 7 NOVEMBRE</p> <p>08h00 La Maison Rock St-Gelais 08h30 Chicoutimi en première page 09h00 Bien voyager 09h30 Viens pour mieux aimer avec Jean Vanier</p> <p>10h30 En vue 11h00 4e âge, la forme j'y tiens 11h30 Le surtoit dans les voiles 12h00 Les communiqués 13h30 Dieu se révèle à toi 14h00 Airelle Plus 14h30 Plaisir de peindre 15h00 On en parle encore 15h30 Le français d'aujourd'hui 16h00 La santé mentale: une question d'équilibre 16h30 Les communiqués 18h00 Le Guéridon 18h30 La sobriété, un art de vivre 19h00 Centre socioculturel 19h30 Laternière vous informe 20h00 Concert. Les amis de l'orgue 21h30 Association des handicapés visuels 22h00 Le refuge des animaux La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00</p> <p>MERCREDI, 8 NOVEMBRE</p> <p>08h00 Les pionniers 08h30 La santé mentale: une question d'équilibre 09h00 Dieu se révèle à toi 09h30 On en parle encore 10h00 Déplaçons-nous: *Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie*</p> <p>11h00 4e âge, la forme j'y tiens 11h30 La sobriété, un art de vivre 12h00 Les communiqués 13h30 Association des handicapés visuels 14h00 Spécial S.P.C.A. 14h30 La Maison Rock St-Gelais 15h00 Service adapté et service relais Bell 15h30 Journée de la santé 16h00 Yvons Langlois, guitariste 16h30 Les communiqués 17h20 Le bingo (en direct) 18h30 Laternière vous informe 19h00 Airelle Plus 19h30 Plaisir de peindre 20h00 Centre socioculturel 20h30 Le Guéridon 21h00 Le français d'aujourd'hui 21h30 Finances personnelles de Desjardins 22h30 Eglises en croissance La programmation de 18h30 en reprise à compter de 23h30</p>	<p>JEUDI, 9 NOVEMBRE</p> <p>08h00 Nakiska nous revoilà 08h30 Eglises en croissance 09h00 La dianétique 09h30 Le surtoit dans les voiles 10h00 Esotérisme expérimental 11h00 4e âge, la forme j'y tiens 11h30 Airelle Plus 12h00 Les communiqués 13h30 Les postes d'aujourd'hui 14h00 Le français d'aujourd'hui 14h30 Aujourd'hui en France 15h00 Apprivoisez l'espace 15h30 Plaisir de peindre 16h00 Chicoutimi en première page 16h30 Les communiqués 18h00 A votre portée: 1er volet information 18h30 A votre portée: 2e volet culturel 19h00 La sobriété, un art de vivre 19h30 On en parle encore 20h00 Dieu se révèle à toi 20h30 Laternière vous informe 21h00 Centre socioculturel 21h30 La santé mentale: une question d'équilibre 22h00 Le Guéridon La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00</p> <p> VENDREDI, 10 NOVEMBRE</p> <p>08h00 Sans préjuger 09h15 La vigilance des facteurs 09h30 Un traitement d'espoir 10h30 La sécurité des aînés 11h00 A votre portée: Volet information 11h30 A votre portée: Volet culturel 12h00 Les communiqués 13h30 La sobriété, un art de vivre 14h00 Centre socioculturel 14h30 Le Guéridon 15h00 Laternière vous informe 15h30 Dieu se révèle à toi 16h00 On en parle encore 16h30 Les communiqués 18h00 A votre portée: 1er volet information 18h30 A votre portée: 2e volet culturel 19h00 En vue 19h30 Bien voyager 20h00 Chicoutimi en première page 20h30 Esotérisme expérimental 21h30 Viens pour mieux avec Jean Vanier La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00</p> <p>SAMEDI, 11 NOVEMBRE</p> <p>11h00 A votre portée: 1er volet information 11h30 A votre portée: 2e volet culturel 12h00 En vue 12h30 Bien voyager 13h00 Chicoutimi en première page 13h30 Esotérisme expérimental 14h30 Viens pour mieux aimer avec Jean Vanier</p> <p>DIMANCHE, 12 NOVEMBRE</p> <p>09h00 A votre portée: 1er volet information 09h30 A votre portée: 2e volet culturel 10h00 En vue 10h30 Bien voyager 11h00 Chicoutimi en première page 11h30 Esotérisme expérimental 12h30 Viens pour mieux aimer avec Jean Vanier 16h00 A votre portée: 1er volet information 16h30 A votre portée: 2e volet culturel 17h00 En vue 17h30 Bien voyager 18h00 Chicoutimi en première page 18h30 Esotérisme expérimental 19h30 Viens pour mieux aimer avec J. Vanier</p>
--	--

Il est à noter que le Canal communautaire se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis



PERIODE DIFFICILE — Stéphan Lebeau, qui ne compte qu'une quinzaine de matchs à son actif dans la Ligue nationale, vit actuellement une période difficile, mais Pat Burns croit qu'un peu de temps arrangera la situation.

/// Au filet

MONTREAL (PC) — Le Canadien accueille les Blues de St. Louis, ce soir au Forum. L'équipe de Brian Sutter n'a pas subi la défaite à ses cinq derniers matchs (4-0-1), dont trois ont été disputés sur la route...

Brett Hull, l'une des vedettes montantes du circuit, est le meilleur pointeur de l'équipe avec 20 points. Le fils de Bobby est d'ailleurs le meilleur franc-tireur de toute la LNH avec 13 buts en autant de rencontres. Il domine aussi le circuit au chapitre des tirs au but avec 69.

Selon un confrère de St. Louis, Hull a perdu une dizaine de livres, cette année, et cette baisse de poids se traduit par une hausse de points. Le jeune homme est aussi à la recherche d'un nouveau contrat, ce qui représente toujours une source de motivation supplémentaire...

On dit de Brett Hull qu'il possède l'un des meilleurs lancers de la LNH. Mais son tir est-il aussi puissant que celui de Stéphane Richer ?

«Je ne le crois pas», soutient Mike Lalor qui a porté les couleurs du Canadien pendant trois saisons. «Plusieurs fois, j'ai vu Richer marquer de la ligne bleue et même de plus loin. Hull, lui, compte ses buts de plus près. Il se sert davantage d'un tir sec balayé plutôt que d'un lancer frappé», explique Lalor qui est maintenant l'un des adjoints-capitaines chez les Blues...

A St. Louis, on croit que Ron Caron a eu le meilleur dans l'échange qui a permis aux Blues de faire l'acquisition de John MacLean et de Adam Oates en retour de Bernie Federko et Tony McKegney.

Selon un journaliste du Post Dispatch, Federko n'est plus en mesure de jouer 80 matchs, tandis que McKegney ne s'entendait plus avec

la direction des Blues. En revanche, MacLean donne du mordant au jeu de puissance du St. Louis, alors que Oates est un jeune qui pourra rendre service à l'équipe pendant plusieurs années encore...

Craig Ludwig a subi une contusion à une main en stoppant un tir des Rangers samedi soir. Le défenseur a subi des radiographes hier mais les examens n'ont révélé aucune fracture. Ludwig sera donc à son poste ce soir face aux Blues de St. Louis...

Faute de glace, Brian Skrudland et Mike McPhee se sont entraînés avec leur coéquipier à l'auditorium de Verdun. Skrudland, qui soigne une blessure à une cheville, dit avoir constaté de réels progrès au cours des dernières 48 heures. Il n'est pas question toutefois qu'il accompagne l'équipe lors du voyage à New York, St. Louis et Los Angeles.

Quant à McPhee, une décision sera prise en ce sens mardi.

Eric Desjardins, qui soigne une blessure à l'aîne, était l'autre absent hier, à l'exception bien sûr de Donald Dufresne, qui était à Sherbrooke, et de Claude Lemieux...

Jocelyn Lemieux a peu joué samedi mais ce n'est pas parce que Pat Burns est mécontent de son travail.

«Si Lemieux évoluait avec des joueurs d'expérience, il jouerait davantage», déclare Burns. Dans certaines situations, je préfère y aller avec des vétérans.»

Bobby Smith n'est pas encore complètement remis du claquage qu'il a subi il y a une quinzaine de jours à Buffalo. Le grand joueur de centre croit qu'il sera tout à fait remis dans deux semaines seulement...

le QUOTIDIEN SPORTS

Lebeau vit une période difficile

Burns: "Il faut lui donner le temps"

MONTREAL (PC) — Stéphan Lebeau traverse une période difficile. Le jeune homme n'a pas marqué à ses cinq derniers matchs et, samedi, Guy Carbonneau l'a remplacé au centre de Shayne Corson et Stéphane Richer.

«Ce n'est pas facile, c'est certain», a-t-il convenu, hier, après l'entraînement de l'équipe à Verdun. «Je n'ai pas l'habitude d'avoir des léthargies aussi prolongées.»

Et le banc? «C'est aussi une chose à laquelle je ne suis pas habitué. La dernière fois qu'un entraîneur m'a cloué au banc remonte à ma première année junior.

«Mais une telle situation aide à former le caractère», ajoute-t-il avec beaucoup de réalisme. «Je pense que je serai un meilleur joueur une fois passée cette période creuse.»

Deux reproches

Son entraîneur le croit aussi. Mais Pat Burns veut éviter de placer Lebeau dans des situations trop difficiles et risquer ainsi de miner sa confiance. Pour l'essentiel, Burns reproche à son jeune joueur de centre son manque d'expérience lors des mises en jeu. Il n'est pas satisfait non plus de son travail en zone neutre.

«Lebeau a des problèmes, mais il va s'ajuster. On oublie vite qu'il n'a joué que 15 parties dans la Ligue nationale, rappelle Burns avec beaucoup d'à-propos.

Celui-ci s'attendait à ce que Lebeau éprouve des problèmes d'apprentissage à sa première saison dans la LNH. Il l'avait même prévenu au camp qu'il ne jouerait pas tous les matchs. Les nombreuses blessures ont toutefois obligé Burns à employer Lebeau plus souvent qu'il ne l'aurait souhaité.

Au sujet des mises en jeu, Burns parle surtout d'un manque d'expérience. «Avec le temps, il va apprendre les petits trucs du métier. Il faut lui donner le temps.»

Quant à son travail en zone centrale, Burns lui reproche surtout son manque de rapidité. Mais là encore, il n'y a pas lieu de s'alarmer.

Un professeur

Lebeau travaille beaucoup avec Ryan Walter afin d'amé-

liorer sa technique lors des mises en jeu. Il dit s'améliorer.



François Lemenu

«Pour moi, il est important que je remporte les mises en jeu lorsque nous sommes en avantage numérique. Si l'entraîneur n'a plus confiance en moi dans de telles situations, mon temps de glace va en souffrir.»

Il entend aussi améliorer

son travail en zone neutre en affichant un style plus offensif. A trop vouloir éviter les erreurs, Lebeau en oublie de jouer selon son style.

«Désormais, je vais pratiquer le style qui m'a bien servi dans ma carrière. Je vais essayer de provoquer davantage de choses en attaque. En cherchant à ne pas commettre d'erreur, je pense être tombé dans l'excès inverse. J'ai joué de façon trop prudente et ça ne pas servi.»

Lebeau se dit par contre soulagé en pensant que l'équipe continue de gagner malgré ses difficultés personnelles.

Un meneur chez les Blues

Momesso: le premier étonné

MONTREAL (PC) — Même s'il n'a que de 24 ans, Sergio Momesso se présente aujourd'hui comme l'un des meneurs chez les Blues de St. Louis qui seront les adversaires du Canadien, ce soir, au Forum. L'équipe compte tellement de jeunes que l'ancien ailier gauche du Canadien se voit soudainement investi de responsabilités qui l'étonnent lui-même.

«Il y a tellement de jeunes ici que je me sens obligé d'en faire plus. Les jeunes me regardent et ils s'attendent à un certain leadership de ma part.»

Momesso semble se plaire dans son nouveau rôle, si l'on se réfère à son rendement depuis le début de la campagne. Il occupe le quatrième rang des pointeurs de l'équipe avec 13 points en autant de matchs. Il est aussi le meneur du club au chapitre des plus (12).

«Il ne faut pas trop se fier aux statistiques, dit-il modestement. Le club a connu des matchs de huit et neuf buts et j'en ai alors profité pour amasser des points.

«J'ai aussi la chance de jouer avec de bons joueurs, ajoute-t-il. Brett Hull, Peter Zedel et Tony Hrkac sont tous des joueurs de talent. Je n'ai qu'à travailler fort et je sais que les points viendront.»

Un match de rêve

Les points, ils viennent même parfois très rapidement. Le 18 octobre dernier, contre Pittsburgh, Momesso a amassé six points dont deux buts. «Ce fut un match de rêve. Ce soir-là, tout fonctionnait.»

Momesso est quand même un peu surpris par ses succès en attaque. Bon marqueur chez les juniors, il n'a jamais pu s'affirmer à Montréal où la compétition était vive. Il a aussi subi une sérieuse blessure à un genou, laquelle a bien failli mettre fin à sa carrière. Finalement, Momesso était échangé aux Blues en compagnie de Jocelyn Lemieux et Darrell May le 9 août 1988.

Mais sa première saison à St. Louis n'a pas été très concluante. Il a été blessé, puis l'entraîneur Brian Sutter l'a laissé dans les tribunes à quelques reprises. En tout, il n'a pris part qu'à 53 parties.

Cette année, il s'est présenté au camp avec l'idée de mériter un poste permanent. Jusqu'ici, il semble avoir réussi.

«Je veux simplement jouer et contribuer aux succès de l'équipe, dit-il. Je crois que nous avons des chances de terminer au premier rang de notre division et j'entends faire ma part. C'est tout ce que je demande.»

Plus de 15,300 spectateurs déçus

Les Nordiques flirtent avec la... médiocrité

par Robert Laflamme

QUEBEC (PC) — En s'inclinant 3-0 face aux Capitals de Washington, devant 15,323 spectateurs au Colisée et les caméras de la télévision d'état, les Nordiques ont porté à quatre leur série d'échecs consécutifs devant leurs partisans et à sept leur séquence de défaites d'affilée, égalant du même coup deux records d'équipe peu enviables.

La dernière fois que les Nordiques avaient subi sept défaites de suite remonte à 1980. Quant aux quatre revers d'affilée au Colisée, c'est arrivé à trois reprises auparavant : en 1980, 1986 et 1988.

Les Fleurdélisés pourraient passer à l'histoire, mercredi au New Jersey, en éclipsant ces deux records de médiocrité quand ils se mesureront aux Devils.

Les Nordiques sont maintenant bien installés au 21e rang du classement général de la LNH, avec une maigre récolte de sept points : trois victoires, 11 défaites et un match nul.

Plus humiliant encore, les amateurs ont souligné par une salve d'applaudissements le troisième but des Capitals inscrit par Kelly Miller à 13:08 du dernier tiers.

Outre Miller (5e), le défenseur Calle Johansson (1er), en plus d'une aide, et Dino Ciccarelli (3e) ont trompé la vigilance de Ron Tugnutt, qui n'a absolument rien à se reprocher. Tugnutt a eu à faire face à 32 tirs.

A l'autre bout, Don Beaupré a aisément signé son premier blanchissage de la saison en bloquant les 18 lancers des Nordiques. Devant la coriace

défensive des Capitals, les bonnes chances de marquer ont été rares pour la troupe de Michel Bergeron.

1-0 Caps

La première période a donné lieu à du jeu hermétique, comme on devait s'y attendre avec les Capitals de Washington. Un seul but, inscrit par les visiteurs. Dans l'ensemble, ils ont dominé l'engagement en dirigeant 13 tirs sur la cage de Ron Tugnutt. A l'autre bout, Don Beaupré a repoussé huit lancers. Il a notamment frustré Marc Fortier et Peter Stastny.

L'unique filet de la période est survenu à 4:54 pendant une pénalité à Darin Kimble. Dale Hunter a repéré le défenseur Calle Johansson qui s'amenait à toute vapeur dans l'enclave.

Sa frappe n'a donné aucune chance à Tugnutt qui a vu le tir passer à sa droite. Michael Pivonka a également participé au premier but de la campagne du défenseur suédois.

Dino Ciccarelli a raté une occasion en or de doubler l'avance des Capitals quand il s'est échappé seul devant Tugnutt à la sixième minute. Il a raté la partie supérieure du filet de plusieurs pieds.

Steven Finn et Alan May ont décidé de régler leur différend vers la fin du premier vingt. Un combat qui a tourné à l'avantage du défenseur des Nordiques.

Travail méthodique

Les Capitals ont poursuivi leur travail méthodique et efficace en défensive au cours de la deuxième période. Ils ont doublé leur priorité pendant un autre avantage numérique.

A 1:35, Dino Ciccarelli a fait dévier une passe de Pivonka à

l'embouchure du filet. Johansson a participé à la manœuvre.

Les Nordiques ont ensuite bousillé deux supériorités numériques de suite, puis deux autres un peu plus tard, eux qui détestaient pourtant une excellente moyenne dans ce domaine sur la glace du Colisée. A chaque occasion, ils ne se sont guère montrés menaçants.

Après 40 minutes de jeu, les Capitals menaient 2-0 et dominaient 23-16 dans la colonne des tirs au but. Ils filaient allègrement vers un cinquième triomphe en 15 rencontres cette saison.

Bergeron croit aux jours meilleurs

«Bientôt, bientôt...»

QUEBEC (PC) — Michel Bergeron commence à être à court de mots quand il se présente devant les journalistes pour expliquer les défaites répétées des Nordiques.

Hier, quand on lui a demandé si on pouvait prévoir des jours meilleurs pour son équipe qui vient de subir sept défaites d'affilée, Bergeron, impatient, a répondu : «Bientôt, bientôt».

Au lieu de commenter le revers face aux Capitals de Washington, l'entraîneur a plutôt insisté sur le retour plus que probable de Michel Goulet dans l'alignement en vue du prochain match de l'équipe, mercredi au New Jersey, contre les Devils.

«L'absence de Michel pèse lourd, surtout en ce qui concerne notre jeu de puissance. Cet après-midi (hier),



MAUVAIS COUP — Dino Ciccarelli, des Capitals, a été ébranlé lorsque Mario Marois, des Nordiques, l'a durement frappé à l'aide de son bâton, au cours du match d'hier.

(Laserphoto: PC)

nous avons été 0-en-6 à ce chapitre. Pourtant, il y a à peine quelques matchs, nous dominions la ligue sur notre propre glace», a-t-il continué.

«Le plan de match de nos rivaux est clair : freiner Laflamme, Stastny et Sakic. Même si je bénéficie du dernier changement de trio à domicile, toute l'attention leur est portée.»

Force mentale

Bergeron a une fois de plus répété que l'effort soutenu de ses troupiers n'avait pas fait défaut. La confiance par contre n'est pas à point.

«On dirait que les joueurs ont un bâton de 50 livres dans les mains. Ils n'arrivent pas à loger la rondelle dans le filet», a-t-il affirmé, en visant Mike Hough et Marc Fortier qui ont raté des buts complètement ouverts.

C'est d'ailleurs pour chasser un peu cette pression que l'entraîneur a choisi de donner congé à ses ouailles aujourd'hui. «Je veux que les gars se refassent une force mentale», a-t-il signifié.

Sur le plan collectif, Bergeron estime que la confiance est là. «Des leaders se sont levés dans le vestiaire entre la deuxième et la troisième période pour fouetter leurs coéquipiers. Individuellement, par contre, certains joueurs sont nerveux.»

Marc Fortier, un des braves à avoir fait face aux questions de la presse, a admis que tous les gars essayaient de se sortir de cette impasse. «Peut-être pas de la bonne façon, mais on essaie. On ne fait tout de même pas exprès pour perdre», a-t-il commenté.

La malchance

«On dirait que quand rien ne va pour une équipe, la malchance s'acharne davantage. Il faut éviter d'adopter une attitude défaitiste.»

«La situation est difficile autant pour l'organisation et les joueurs que pour les amateurs et les journalistes.»

«Le seul remède est de continuer à travailler d'arrache-pied comme nous le faisons», a-t-il résumé en haussant les épaules.

De son côté, l'entraîneur des Capitals, Brian Murray, louangeait le jeu de puissance des siens qui a produit deux buts en sept occasions.

«Nous nous sommes bien passés la rondelle. N'eût été du brio de Tugnutt, nous aurions pu marquer d'autres buts», a-t-il soutenu.

Calle Johansson, qui en était à son cinquième match cette saison, a amorcé plusieurs attaques en supériorité numérique et il a terminé le match avec un but et une passe. Murray a bien aimé ce qu'il a vu de son défenseur suédois.

Au filet

QUEBEC (PC) — Les rumeurs de transaction impliquant Jeff Brown se multiplient au même rythme que les Nordiques empilent les défaites par le temps qui court.

La rumeur la plus fraîche, émanant de Montréal hier, voulait que les Nordiques étaient sur le point de céder leur controversé défenseur aux Capitals de Washington en retour des services de l'ailier gauche Geoff Courtnall.

«Ri-di-cu-le», a tranché de façon catégorique le directeur général des Capitals, David Poile, lorsque questionné sur le bien-fondé de cette rumeur.

«Comme la plupart des autres équipes, nous sommes intéressés par Jeff Brown. J'ai d'ailleurs discuté avec Martin Madden (dg des Nordiques). En aucun temps, a-t-il juré, le nom de

Courtnall n'a été prononcé au fil de nos discussions.

«Ce serait trop donner pour obtenir un joueur que les Nordiques ont mis de côté. Les équipes savent pertinemment bien ce qui ne va pas avec Brown...»

Pour une deuxième partie de suite, le défenseur Robert Picard a été chaleureusement applaudi quand on a annoncé, hier, son retrait de la formation.

Outre Picard, Stéphane Fiset et Jari Gronstrand ont été laissés de côté par Michel Bergeron. Michel Goulet, David Latta et Stéphane Guérard, tous blessés, n'ont également pas joué.

N'étaient pas en uniforme chez les Capitals : le défenseur Bill Houlder et l'attaquant Doug Wickenheiser.

Le défenseur Scot Kleindorst est l'unique joueur blessé chez les Capitals...

Pour une deuxième partie en l'espace de 24 heures, Ron Tugnutt était d'office devant la cage des Nordiques. Sergei Mylnikov était son adjoint.

La dernière fois que Tugnutt avait commencé deux matchs de suite en deux jours, il avait été retiré après la première période après avoir alloué trois buts à l'adversaire...

Grande première au Colisée de Québec hier : l'équipe de La Soirée du hockey était sur place afin de retransmettre la partie Nordiques-Capitals.

Il y a aura deux autres matchs des Fleurdélisés qui seront retransmis à la télévision d'état cette saison...

Le directeur général des Kings de Los Angeles, Rogatien Vachon, était un spectateur attentif à la rencontre d'hier.

De ses propos, il faut retenir deux choses : Luc Robitaille n'est pas un intouchable chez les Kings (loin de là) et Larry Robinson tente d'en faire trop à la ligne bleue de l'équipe.

Jacques Lemaire, du Canadien, faisait également un peu de dépistage...

Les Nordiques et les Capitals s'affrontaient, hier, pour une 33e fois en saison régulière. Avant la partie, les Nordiques avaient une fiche à vie de 14 gains, 12 échecs et six verdicts nuls. Chaque équipe avait gagné six rencontres au Colisée, en plus d'annuler quatre fois...

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles		Section Adams		Section Patrick		Conférence Clarence-Campbell		Section Norris		Section Smythe	
Mj.	G. P. N. Bp. Bc. Pts	Mj.	G. P. N. Bp. Bc. Pts	Mj.	G. P. N. Bp. Bc. Pts	Mj.	G. P. N. Bp. Bc. Pts	Mj.	G. P. N. Bp. Bc. Pts	Mj.	G. P. N. Bp. Bc. Pts
Buffalo	15 9 4 2 55 45 20	1	15	9	4	2	55	45	20	1	15
Montréal	17 10 7 0 54 45 20	2	17	10	7	0	54	45	20	2	17
Hartford	16 8 7 1 64 52 17	3	16	8	7	1	64	52	17	3	16
Boston	14 6 6 2 42 43 14	4	14	6	6	2	42	43	14	4	14
Québec	15 3 11 1 48 65 7	5	15	3	11	1	48	65	7	5	15
NY Rangers	15 9 3 3 61 43 21	6	15	9	3	3	61	43	21	6	15
New Jersey	14 6 6 2 53 56 14	7	14	6	6	2	53	56	14	7	14
Washington	15 5 7 3 43 47 13	8	15	5	7	3	43	47	13	8	15
NY Islanders	15 4 8 3 48 57 11	9	15	4	8	3	48	57	11	9	15
Pittsburgh	14 5 7 2 51 60 12	10	14	5	7	2	51	60	12	10	14
Philadelphia	14 5 7 2 52 51 12	11	14	5	7	2	52	51	12	11	14
Chicago	18 11 6 1 65 58 23	12	18	11	6	1	65	58	23	12	18
Minnesota	14 8 5 1 52 48 17	13	14	8	5	1	52	48	17	13	14
St. Louis	13 7 5 1 48 41 15	14	13	7	5	1	48	41	15	14	13
Toronto	15 6 9 0 69 78 12	15	15	6	9	0	69	78	12	15	15
Detroit	15 4 8 3 52 64 11	16	15	4	8	3	52	64	11	16	15
Calgary	16 8 4 4 75 58 20	17	16	8	4	4	75	58	20	17	16
Vancouver	14 7 6 1 51 52 15	18	14	7	6	1	51	52	15	18	14
Los Angeles	16 7 9 0 63 70 14	19	16	7	9	0	63	70	14	19	16
Edmonton	15 5 6 4 58 54 14	20	15	5	6	4	58	54	14	20	15
Winnipeg	14 6 8 0 47 52 12	21	14	6	8	0	47	52	12	21	14

Vendredi, 3 novembre

Hartford 4 Detroit 3
Toronto 1 Washington 2
Calgary 2 Edmonton 5
Winnipeg 3 Vancouver 2

Samedi, 4 novembre

St. Louis 5 Québec 2
Buffalo 3 Boston 3
Los Angeles 3 Hartford 6
Detroit 2 NY Islanders 3
NY Rangers 2 Montréal 3
New Jersey 3 Calgary 7
Philadelphia 7 Toronto 4
Pittsburgh 3 Edmonton 1
Chicago 0 Minnesota 3

Dimanche, 5 novembre

Washington 3 Québec 0
NY Islanders 3 Buffalo 5
NY Islanders 2 Philadelphia 3
Winnipeg 3 Chicago 4 (P)
Pittsburgh à Vancouver, 22h05
St. Louis à Montréal, 19h35
Detroit à NY Rangers, 19h35
Minnesota à Toronto, 19h35
Edmonton à Calgary, 21h35

Mardi, 7 novembre

Washington à NY Islanders, 19h35

LES MARQUEURS

Nom	B	P	Pts
Nieuwendyk, Cal	13	14	27
Gretzky, LA	9	18	27
Messier, Edm	11	15	26
Makarov, Cal	3	22	25
Nicholls, LA	11	13	24
Yzerman, Det	9	15	24
Lemieux, Pgh	6	18	24
Kurri, Edm	11	11	22
Marois, Tor	9	13	22
Francis, Hart	8	13	21
Stastny, Qué	6	15	21
Turgeon, Buf	13	7	20
Hull, STL	12	8	20
Verbeek, Hart	13	7	20
T. Murray, Chi	10	10	20
Damphousse, Tor	7	13	20
Bourque, Bos	1	19	20
Broten, Min	6	13	19
Richer, Mtl	5	14	19

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est		Section Centrale		Section Ouest		Conférence nationale	
Mj.	G.P.N.Pp.Pc.Pts	Mj.	G.P.N.Pp.Pc.Pts	Mj.	G.P.N.Pp.Pc.Pts	Mj.	G.P.N.Pp.Pc.Pts
y-Hamilton	18 12 6 0 519 517 24	Cleveland	6 3 0 233 143 667	Denver	7 2 0 218 140 778	NY Giants	8 1 0 219 136 889
x-Toronto	18 7 11 0 369 428 14	Cincinnati	5 4 0 211 168 556	LA Raiders	4 4 0 206 155 556	Phila	6 3 0 207 184 667
x-Winnipeg	18 7 11 0 408 462 14	Houston	5 4 0 246 229 556	Kansas City	4 5 0 174 192 444	Phoenix	4 5 0 169 193 444
Ottawa	18 4 14 0 426 630 8	Pittsburgh	4 5 0 123 220 444	Seattle	4 5 0 153 175 444	Washington	4 5 0 213 216 444
y-Edmonton	18 16 2 0 644 302 32	San Diego	3 6 0 152 173 333	San Francisco	3 6 0 152 173 333	Dallas	1 8 0 119 235 111
x-Calgary	18 10 8 0 495 466 20	Conférence nationale					
x-Sask	18 9 9 0 547 567 18	Section Est					
C.-B.	18 7 11 0 521 557 14	NY Giants	8 1 0 219 136 889	Phila	6 3 0 207 184 667	Phoenix	4 5 0 169 193 444
y-Assurés des premières places.		Phila	6 3 0 207 184 667	Phoenix	4 5 0 169 193 444	Washington	4 5 0 213 216 444
x-Assurés d'une place dans les séries.		Phoenix	4 5 0 169 193 444	Washington	4 5 0 213 216 444	Dallas	1 8 0 119 235 111
Samedi, 4 novembre		Washington	4 5 0 213 216 444	Dallas	1 8 0 119 235 111		
Hamilton 35 Toronto 27		Dallas	1 8 0 119 235 111				
C.-B. 46 Calgary 21							
Dimanche, 5 novembre							
Ottawa 24 Winnipeg 10							
Edmonton 49 Saskatchewan 17							
Fin de la saison régulière							
Éliminatoires							
Dimanche, 12 novembre							
Demi-finale de l'Est, 13h30							
Winnipeg à Toronto, 13h30							
Demi-finale de l'Ouest, 16h							
Saskatchewan à Calgary, 16h							
Dimanche, 19 novembre							
Finale de l'Est							
Toronto-Winnipeg à Hamilton							
Finale de l'Ouest							
Calgary-Saskatchewan à Edmonton							
Dimanche, 26 novembre							
Coupe Grey							
Au Skydome, Toronto, 18h							

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine		Section Est						
Mj.	G.P.N.Pp.Pc.Mov.	Mj.	G.P.N.Pp.Pc.Mov.					
Buffalo	6 3 0 249 210 667	1	6	3	0	249	210	667
Miami	5 4 0 180 203 556	2	5	4	0	180	203	556
Indianapolis	4 5 0 167 162 444	3	4	5	0	167	162	444

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	19	13	5	1	85	66	27
Trois-Rivières	16	12	4	0	93	56	24
Chicoutimi	19	11	8	0	85	90	22
Shawinigan	19	9	9	1	86	67	19
Laval	19	9	9	1	92	79	19
Longueuil	18	9	9	0	76	76	18
Hull	17	8	8	1	70	78	17
St-Jean	18	8	9	1	75	72	17
St-Hyacinthe	19	8	10	1	81	95	17
Granby	18	6	12	0	60	89	12
Drummondville	20	5	15	0	67	102	10

Vendredi, 3 novembre

St-Hyacinthe 5 Laval 4
Drummondville 5 Chicoutimi 2
Trois-Rivières 2 Granby 3
Longueuil 5 St-Jean 2
Hull 5 Victoriaville 4

Dimanche, 5 novembre

Shawinigan 4 St-Jean 2
Chicoutimi 4 Granby 1
Longueuil 3 Drummondville 5
Laval 3 Victoriaville 6
St-Hyacinthe 5 Hull 6

Lundi, 6 novembre

Trois-Rivières à Laval, 19h30

Mardi, 7 novembre

Shawinigan à Trois-Rivières, 19h30
Longueuil à Chicoutimi, 19h30
St-Jean à Hull, 19h30
Drummondville à St-Hyacinthe, 19h30

Jeu, 9 novembre

St-Hyacinthe à Granby, 20h

LES MARQUEURS

Nom	B	P	Pts
Lebeau Patrick, StJ.	17	27	44
Alston Jan, StJ.	21	20	41
Cadieux Steve, Sha.	18	21	39
Perreault Yanic, TR.	18	18	36
Séving Pierre, StH.	16	20	36
St-Amour Martin, TR.	13	23	36
Boudreau Carl, Chi.	12	24	36
Brisebois Patrice, Lav.	7	28	35
Bélanger FranBois, Chi.	17	17	34
McKim Andrew, Hul.	18	15	33
Fleury Sylvain, CF.	14	18	32
Chartrand Steve, Dru.	20	11	31
Gauthier Daniel, Vic.	15	16	31
Willett Paul, CF.	13	18	31
Larouche Steve, TR.	14	16	30
Poulin Charles, StH.	12	18	30
Chalifoux Denis, Lav.	12	17	29
Groleau Stéphane, Sha.	14	14	28
Bélanger Jesse, Gra.	9	19	28
Lapointe Martin, Lav.	13	14	27

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	20	14	6	0	125	111	28
Richelieu	19	13	5	1	121	81	27
Cantons de l'Est	18	11	7	0	92	96	22
St-Foy	19	11	8	0	122	107	22
Mtl-Bourassa	17	8	8	1	83	87	17
Lac St-Louis	17	5	11	1	88	96	11
Sag. Lac St-Jean	19	5	13	1	86	120	11
Outaouais	19	5	14	0	72	87	10

Vendredi, 3 novembre

Régents LLL 3 Richelieu 9
Outaouais 4 Cantons de l'Est 8

Samedi, 4 novembre

Sag. Lac St-Jean 4 Lac St-Louis 6
St-Foy 6 Mtl-Bourassa 3

Dimanche, 5 novembre

Sag. Lac St-Jean 5 Régents LLL 9
Cantons de l'Est 3 Outaouais 6
St-Foy 3 Richelieu 5
Lac St-Louis 3 Mtl-Bourassa 6

Vendredi, 10 novembre

Mtl-Bourassa à Lac St-Louis
St-Foy à Sag. Lac St-Jean
Richelieu à Outaouais
Régents LLL à Cantons de l'Est

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Mj.	G	P	N	Bp	Pc	Pts
Dolbeau	8	5	2	1	42	35	11
La Baie	8	5	2	1	56	38	11
Metabetchouan	9	2	5	2	35	53	6
Jonquière	9	3	6	0	29	36	6

Vendredi, 3 novembre

La Baie 5, Metabetchouan 5
Jonquière 3 Dolbeau 4

Dimanche, 5 novembre

Metabetchouan 2 Jonquière 3
Dolbeau 3 La Baie 5

LES MARQUEURS

Nom	B	P	Pts
Tony Dumais (Mét)	8	10	18
Michael Cloutier (Mét)	9	8	17
Richard Boivin (Nat)	9	8	17
Dave Pépin (Nat)	4	13	17
Ang			

Les marqueurs



	B	P	Pts	Pén
44. Stéphane Richer	5	14	19	6
27. Shayne Corson	8	5	13	30
47. Stephan Lebeau	6	5	11	2
21. Guy Carbonneau	5	5	10	6
15. Bobby Smith	3	7	10	6
24. Chris Chelios	2	8	10	44
25. Petr Svoboda	3	6	9	37
11. Ryan Walter	4	4	8	24
6. Russ Courtnall	3	5	8	6
26. Mats Naslund	3	5	8	2
12. Mike Keane	0	7	7	6
41. Brent Gilchrist	2	3	5	4
3. Sylvain Lefebvre	1	4	5	8
45. Jocelyn Lemieux	4	0	4	26
31. Tom Chorske	3	1	4	2
39. Brian Skrudland	2	0	2	0
14. Mark Pederson	0	2	2	2
17. Craig Ludwig	0	2	2	18
46. Ed Cristofoli	0	1	1	0
36. Martin Desjardins	0	1	1	0
35. Mike McPhee	0	1	1	2
48. J.-J. Daigneault	0	1	1	4
20. Jyrki Lumme	0	1	1	8
28. Eric Desjardins	0	1	1	19
32. Claude Lemieux	0	0	0	4
1. Brian Hayward	0	0	0	0
8. Steven Martinson	0	0	0	0
33. Patrick Roy	0	0	0	0
34. Donald Dufresne	0	0	0	0



	B	P	Pts	Pén
26. Peter Stastny	8	13	21	4
19. Joe Sakic	7	8	15	2
10. Guy Lafleur	6	6	12	0
16. Michel Goulet	3	9	12	11
22. Jeff Brown	3	6	9	6
18. Mike Hough	3	4	7	15
9. Marc Fortier	1	6	7	6
21. Michel Petit	2	4	6	38
44. Mario Marois	2	3	5	18
11. Jiro Jarvi	1	4	5	0
20. Claude Loiselle	1	4	5	19
33. Daniel Doré	2	2	4	25
17. Greg Adams	1	3	4	17
2. Joe Cirella	1	3	4	20
25. Jeff Jackson	2	1	3	14
15. Darin Kimble	1	2	3	43
29. Steven Finn	1	2	3	21
12. Ken McRae	1	0	1	41
46. Curtis Leschyshyn	1	0	1	9
32. Lucien DeBlois	1	0	1	7
24. Robert Picard	0	1	1	8
23. Paul Gillis	0	1	1	21
6. Stéphane Guérard	0	0	0	5
5. Jari Gronstrand	0	0	0	2
1. Ron Tugnutt	0	0	0	0
4. Greg Smyth	0	0	0	0
27. David Latta	0	0	0	0
30. Mario Brunetta	0	0	0	0
31. Stéphane Fiset	0	0	0	0
34. Sergei Mylnikov	0	0	0	0
43. Bryan Fogarty	0	0	0	0
48. Max Middendorf	0	0	0	0
55. Kevin Kaminski	0	0	0	0

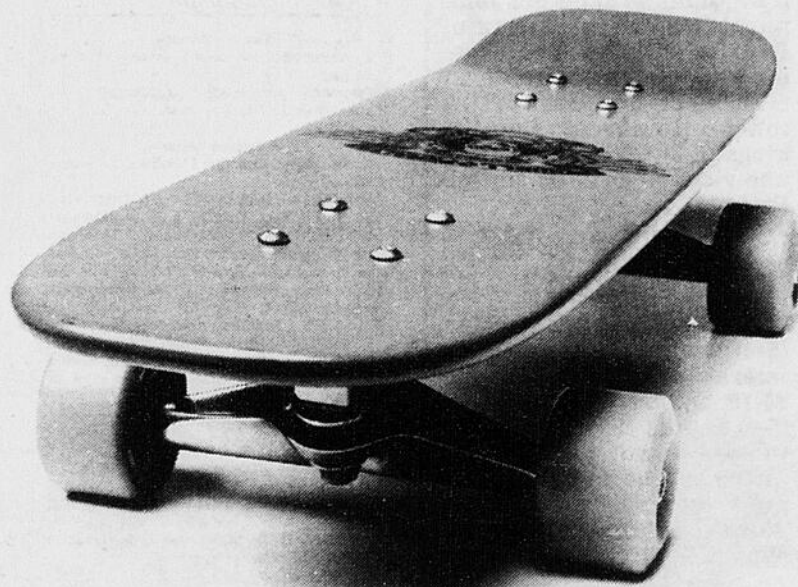


	PJ	B	A	Pts
25. Carl Boudreau	19	12	24	36
27. François Bélanger	19	17	17	34
77. Daniel Maurice	18	10	17	27
96. Eric Meloche	18	8	16	24
7. Eric Brulé	19	5	20	25
12. Mika Soimakallio	18	7	5	12
31. Martin Gagné	19	2	9	11
20. Hugues Mongeon	16	7	3	10
6. Paul Brousseau	16	1	9	10
22. Eric Rochette	17	1	5	6
11. Guy Lehoux	18	1	4	5
67. Jean Imbeau	15	2	3	5
23. Dany Duclos	5	1	3	4
10. Patrick Bisailon	9	2	1	3
28. Yannick Dupré	7	1	2	3
5. Guy Lefebvre	17	1	2	3
9. Rino Cormier	11	1	1	2
18. Allen Kerr	16	0	2	2
32. Sébastien Lavallière	4	0	1	1
3. Marc Boudreau	10	1	0	1
44. Maxime Gagné	19	0	1	1
19. Martin Beupré	17	0	1	1
Richard Boivin	2	0	0	0



	PJ	B	A	PTS
7. Stéfán Simoes	17	13	20	33
16. Robin Bouchard	17	17	15	32
9. Guy Provencher	17	12	11	23
25. Robin Boulianne	17	7	10	17
27. Dave Belliveau	16	6	9	15
23. Luc Tremblay	15	6	8	14
12. Pierre Deschênes	17	0	12	12
19. J-Daniel Bédard	15	4	7	11
17. Patrice Tremblay	16	4	5	9
18. Pascal Bergeron	17	2	6	8
20. Jean-Martin Morin	17	3	3	6
10. Raymond Delarosbil	17	1	3	4
15. Patrice Boily	14	2	1	3
14. Steeve Larouche	14	0	3	3
22. Simon Bouchard	8	0	2	2
11. Pascal Gagnon	12	0	1	1
24. Pascal Trépanier	15	0	1	1
2. Stéphane Girard	4	0	0	0

Voici une alternative plus économique que le financement GMAC, 8,9%* sur 48 mois, offert sur les Optima et I-Mark d'Isuzu, modèles 1989:



*Taux de crédit annuel basé sur 48 mois. Taux de 9,9% sur 60 mois aussi disponible. Taux consentis aux acheteurs au détail, sous réserve d'approbation par GMAC. Pas de limite au montant financé. Un premier versement peut être exigé. L'offre s'applique aux véhicules achetés et livrés avant le 30 novembre 1989. Voyez votre concessionnaire Passeport participant pour connaître les détails, ou composez sans frais le 1.800.263.1999.



PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

Passeport Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, Québec G7H 5B1
Tél.: (418) 549-3320

**Dolphins 19
Colts 13**

A Miami, la recrue Sammie Smith a réussi la première performance de 100 verges au sol chez les Dolphins de Miami (5-4) depuis 1987, pour aider son équipe à profiter de l'absence d'Eric Dickerson et vaincre les Colts d'Indianapolis (4-5) au compte de 19-13. Smith a porté le ballon à 25 occasions pour des gains de 123 verges.

**Jets 27
Patriots 26**

A Foxboro, au Massachusetts, un placement de 23 verges de Pat Leahy lors du dernier jeu du match a donné aux Jets de New York (2-7) une de leurs rares victoires, au compte de 27-26 contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre (3-6).

Oilers 35 Lions 31

A Houston, Warren Moon a permis aux Oilers (5-4) d'effacer un déficit de 10 points au troisième quart, grâce à des passes de touché de six verges à Ernest Givins et de sept verges à Drew Hill, dans une victoire étonnamment difficile de 35-31 contre les Lions de Detroit (1-8). Moon, le troisième meilleur passeur de l'AFC selon les statistiques, a complété 11 passes consécutives, dont deux pour des touchés qui ont permis aux Oilers de prendre les devants 28-24.

**Browns 42
Buccaneers 31**

A Tampa, en Floride, les Browns de Cleveland (6-3) ont intercepté quatre des passes de Vinny Testaverde, retournant deux d'entre elles pour des touchés lors de jeux consécutifs en première demie, dans un gain de 42-31 contre les Buccaneers (3-6). Les Browns ont maintenant remporté leurs trois dernières rencontres, alors que les Buccaneers évoquaient un quatrième revers consécutif, et ce même s'ils ont dominé au chapitre des statistiques.

**Chiefs 20
Seahawks 10**

A Kansas City, le demi Christian Okoye, plus costaud à 260 livres que tous les joueurs de ligne défensive du Seattle à l'exception de deux, a tout bousculé sur son chemin pour cumuler 126 verges de gains au sol et aidé les Chiefs (4-5) à disposer des Seahawks (4-5) au compte de 20-10.

**Chargers 20
Eagles 17**

A San Diego, Chris Bahr a profité d'une deuxième chance après que sa propre équipe eut écopé une pénalité, et son placement de 49 verges avec quatre secondes à faire a donné aux Chargers (3-6) une victoire surprise de 20-17 contre les Eagles de Philadelphie (6-3). Les Chargers mettait ainsi fin à une série de quatre défaites.

Giants 20 Cards 13

A Tempe en Arizona, le quart Jeff Hostetler, le remplaçant de Phil Simms, a to-

talisé 177 verges de gains aériens en plus de marquer deux touchés sur des courses à son deuxième départ en carrière, pour mener les Giants de New York (8-1) à un gain de 20-13 contre les Cards de Phoenix (4-5).

**Broncos 34
Steelers 7**

A Denver, John Elway s'est ressaisi après avoir été victime de deux interceptions, et en deuxième demie il a inscrit un touché par la passe et un autre par la course, aidant les Broncos (7-2) à triompher des Steelers de Pittsburgh (4-5) par le pointage de 34-7.

Falcons 30 Bills 28

A Atlanta, un placement de 50 verges de Paul McFadden, à deux secondes de la fin du match, a donné aux Falcons d'Atlanta (3-6) une victoire de 30-28 contre les Bills de Buffalo (6-3). Ce fut un match de fou où l'avance a changé de côté à trois reprises au cours des 82 dernières secondes.

**Vikings 23
Rams 21**

A Minneapolis, à 2:14 de la période de prolongation, Mike Merriweather s'est faufilé jusqu'au botteur Dale Hatcher, pour bloquer son botté de dégagement. Il a rejoint Hatcher à la ligne de 12 des Rams, mais n'a pu maîtriser le ballon, qui a roulé dans la zone des buts puis à l'extérieur du terrain. Pour la première de l'histoire, un match en prolongation s'est décidé par un touché de sûreté. Les Vikings (6-3) obtenaient ainsi une victoire de 23-21 sur les Rams.

**Packers 14
Bears 13**

A Green Bay, Les Packers (5-4) savouraient une première victoire, au compte de 14-13, aux dépens des Bears (5-4) depuis 1984, mais la situation aurait pu être tout autre, n'eût été d'un jeu controversé de Don Majkowski à seulement 32 secondes de la fin du match.

**Raiders 28
Bengals 7**

A Los Angeles, hier, ce n'était qu'une autre journée au boulot, pour, Bo Jackson, qui a maintenant l'habitude des grands exploits. Jackson, à son quatrième match avec les Raiders depuis la fin de sa saison de baseball, a gagné 159 verges en 13 courses et inscrit deux touchés pour aider les Raiders de Los Angeles (5-4) à vaincre les Bengals de Cincinnati (5-4) au compte de 28-7.

**Cowboys 13
Redskins 3**

Menés à l'offensive par le demi Paul Palmer, qui a gagné 110 verges au sol et marqué le seul touché de la rencontre, les Cowboys de Dallas (1-8) ont inscrit une victoire surprise de 13-3 contre les Redskins de Washington (4-5), hier soir.

Lemieux: problème de santé

PITTSBURGH (AP) — Mario Lemieux a indiqué qu'il ne se sentait pas bien depuis le début de la saison et qu'il pourrait subir un examen médical au cours de la semaine.

«Pour une raison quelconque je ne patine pas aussi bien que l'année dernière», a-t-il raconté au quotidien Pittsburgh Post-Gazette, samedi soir, après avoir préparé les trois buts des siens dans une victoire de 3-1 contre les Oilers d'Edmonton.

«Mes jambes ne sont plus aussi fortes et je n'ai plus la même puissance que l'année dernière», a-t-il dit.

Lorsqu'on lui a demandé s'il s'agissait d'un problème de santé, Lemieux a répondu: «Nous ne savons pas encore. Aucune idée.»

Quant à la possibilité qu'il subisse un examen médical, il a indiqué que «nous le ferons probablement cette semaine».

Lemieux se maintient parmi les meilleurs marqueurs de la ligue, mais il n'arrive pas à dominer le jeu comme il le faisait au cours des saisons 1987-88 et 88-89. Le joueur de

centre des Penguins ne veut tout de même pas excuser sa baisse de production par des problèmes de santé.

Raglan repart

ST. LOUIS (AP) — L'aïlier droit des Blues de St. Louis, Herb Raglan, sera examiné par le médecin de l'équipe après avoir subi une fracture du poignet droit dans la victoire des siens, 5-2, contre les Nordiques, samedi soir. Raglan, âgé de 22 ans, a subi cette blessure lorsqu'il a été plaqué par Marc Fortier à mi-chemin en première période.

Il a été hospitalisé à Québec et il est retourné à St. Louis, hier soir.

Drogue au hockey

STOCKHOLM (AP) — Un ancien entraîneur de l'équipe nationale suédoise de hockey a déclaré, hier, qu'il n'était pas surpris par les allégations de Igor Larionov, concernant l'utilisation de drogues par les joueurs soviétiques lors du Championnat mondial de 1986 à Moscou.

«Les Soviétiques devraient recevoir une disqualification rétro-active s'il était prouvé qu'ils ont utilisé des substances interdites», a indiqué Curt Lindstrom, qui dirigeait l'équipe suédoise lors de la défaite de 3-2 contre l'URSS en finale du Championnat mondial, il y a trois ans.

Probert en prison

DETROIT (AP) — Bob Probert des Red Wings de Detroit rejoindra l'ex-évangéliste Jim Bakker à la prison fédérale du Minnesota cette semaine.

Probert, âgé de 24 ans, a plaidé coupable, la semaine dernière, à une accusation d'importation de cocaïne aux

Etats-Unis et il commencera à purger sa sentence de 90 jours, mardi, au centre médical fédéral de Rochester, au Minnesota, a déclaré son agent Patrick Ducharme.

Navratilova: 9e victoire

NOUVELLE-ANGLETERRE (AFP) — L'Américaine Martina Navratilova, tête de série numéro un, a remporté son neuvième succès du circuit féminin 1989 en s'imposant facilement, hier, face à sa compatriote Zina Garrison 6-2, 6-3, en finale du tournoi de la Nouvelle-Angleterre, 300 000 \$.

Navratilova, deuxième joueuse mondiale, a tiré parti de la faiblesse du second service de Garrison, en délicatesse avec sa première balle, pour conserver le titre conquis l'an dernier.

Noall: un bon choix

MONTREAL (PC) — Patricia Noall, choisie l'athlète par excellence au Québec lors du Gala Méritas de la natation, a démontré que le comité de sélection avait fait un bon choix en signant deux autres victoires, hier, à la Coupe Esso.

Elle a ainsi porté sa collection de médailles d'or à quatre pour la rencontre, méritant ainsi le titre d'athlète par excellence.

De son côté, Paul Deshaies, de Sherbrooke, nommé l'athlète de développement au Québec, s'est signalé en remportant le 400 m libre et le 1 500 m libre de brillante façon.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Première période
1. Washington, Johansson 1 (Hunter, Pivonka) 4:54 (an)
Pénalités — Kimble Qué 3:20, Gillis Qué 11:15, Hunter Wash 12:04, May Wash, Finn Qué (majeurs) 18:24.

Deuxième période
2. Washington, Ciccarelli 3 (Pivonka, Johansson) 1:35 (an)
Pénalités — Jackson Qué 1:04, Leach Wash 2:34, Sheehy Wash, Doré Qué 4:29, Pivonka Wash 4:47, Finn Qué 8:49, Ridley Wash 9:24, Murray Wash (maj.), Gillis Qué (min. et maj.) 12:42, Hatcher Wash 15:17, Sheehy Wash, Loïselle Qué (double min.), McRae Qué 17:40, Ridley Wash, Cirella Qué 19:44.

Troisième période
3. Washington, Miller 5 (Ridley, Hatcher) 13:08
Pénalités — Coriveau Wash 0:30, Sheehy Wash, Loïselle Qué (maj.), Doré Qué (min. et inc. de partie) 16:50.

Tirs au but par
Washington 13 10 9-32
Québec 8 8 2-18
Gardiens — Washington: Beupre (G, 5-5-3); Québec: Tugnutt (P, 3-5-0).
Avantages numériques — Washington: 2-7; Québec: 0-6.
Arbitre — Bill McCreary. Juges de lignes — Gérard Gauthier, Mark Pare.
Assistance — 15,323.

JUNIOR MAJEUR

Première période
1. Chicoutimi, Eric Brulé (5) (M. Soimakallio, C. Boudreau) 17:57
Pénalités — Brulé Chi 0:24, Béliveau Gra 7:54, Duclous Chi 7:54, Duclous Chi 7:54, Brulé Chi 8:54, Gourde Gra 9:49, Bélanger Chi 14:32, Oumette Gra 14:32, Béliveau Gra 19:12, Béliveau Gra majeure 19:12, Duclous Chi inconduite 19:12, Gagné Chi inconduite 19:12, Lefebvre Chi inconduite 19:12, Lehoux Chi inconduite 19:12, Maurice Chi 19:12, Maurice Chi majeure 19:12, Rodgers Gra inconduite 19:12, Sauriol Gra inconduite 19:12, Searles Gra inconduite 19:12, Tessier Gra inconduite 19:12.

Deuxième période
2. Granby, Jean-François Grégoire (7) (S. Parent, J. Bélanger) 14:11
3. Chicoutimi, Jean Imbeau (2) (M. Gagné, P. Brousseau) 14:33
Pénalités — Bélanger Gra 11:32, Bélanger Chi 18:41, Therrien Gra 19:50.

Troisième période
4. Chicoutimi, Daniel Maurice (10) (D. Duclous) 11:42
5. Chicoutimi, Hughes Mongeon (7) (D. Duclous, E. Brulé) 19:24
Pénalités — Brulé Chi 5:48, Dupré Chi majeure 5:48, Dupré Chi inconduite 5:48, Gagné Chi inconduite 5:48, Labrosse Gra majeure 5:48, Labrosse Gra inconduite 5:48, Rochette Chi 5:48, Rodgers Gra 5:48, Tessier Gra 5:48, Tessier Gra 5:48, Tessier Gra inconduite 5:48, Lehoux Chi 11:18, Oumette Gra 18:54.
Gardiens — Chicoutimi, Félix Potvin; Granby, Boris Rousson.


Tirs au but:
Chicoutimi 12 10 7-29
Granby 17 10 5-32
Arbitre — Miville Luc.
Assistance — 1521.

J'me renseigne! Sur la faune du Québec

LA BERNACHE DU CANADA (Branta Canadensis)

Famille: Anatidae
Longueur: 24"
Envergure: 65"

Description: La Bernache du Canada est mieux connue de nos chasseurs sous le nom d'Outarde. Ce nom est erroné, car il appartient à une espèce toute différente de l'Ancien Monde. La Bernache niche dans les régions marécageuses du Nouveau-Québec. Elle ne fuit pourtant pas nos régions habitées, car durant la migration, de grandes volées d'Outardes bruyantes, en formation triangulaire, s'abattent sur les rives du Saint-Laurent et parfois sur nos lacs. Les vols d'automne sont moins importants que ceux du printemps, alors que la Bernache revient du sud des Etats-Unis, fin mars ou début avril. A la mi-mai elle a déjà regagné son territoire de nidification. Le nid construit, le mâle, ou jars, s'en fait le vigoureux défenseur. Après une trentaine de jours d'incubation, le couple et les oisons recouverts de duvet se dirigent vers l'eau nageant à la file indienne, mâle devant et femelle derrière, en quête de nourriture. Avec sa famille, comme en terrain de chasse d'ailleurs, cette Oie, méfiante, se fait extrêmement prudente.



Source: Loisir, Chasse et Pêche Québec

Boutsen vainqueur du Grand Prix d'Australie

Prost: « Nos vies étaient en danger »

ADELAIDE, Australie (AFP, AP) — Un beau vainqueur, le Belge Thierry Boutsen (Williams-Renault ELF), mais huit voitures seulement à l'arrivée.

Était-il bien raisonnable de donner le départ du Grand Prix de Formule Un d'Australie, dernière épreuve du championnat du monde de

Formule Un, hier à Adelaide?

Pour un, le Français Alain Prost estimait que prendre part à cette course sous un déluge incessant n'était pas raisonnable. Et, pourtant, ce n'est pas lui qui a été à l'origine de la révolte avant le premier départ mais le Brésilien Nelson Piquet et l'Italien Riccardo Patrese, suivis par le

Britannique Nigel Mansell et l'Autrichien Gerhard Berger.

La compétition s'est transformée en véritable épreuve de force entre les pilotes et les organisateurs. Prost a d'ailleurs choisi d'abandonner après le premier tour.

«C'est inconcevable de conduire dans de telles conditions, a-t-il déclaré. Je suis extrêmement perturbé. Nos vies étaient en danger.

«C'est désolant que seule une poignée de conducteurs aient exigé le report ou l'annulation de l'épreuve. Si les 26 étaient venus, le Grand Prix n'aurait pas eu lieu.»

Au fil d'arrivée, Boutsen a été suivi par les Italiens Alessandro Nannini (à 26.658 secondes) et Riccardo Patrese.

Pour le Belge, il s'agissait d'un deuxième triomphe cette saison.

L'arroseur arrosé

Les événements ont certes donné raison à Prost. Son grand rival, le Brésilien Ayrton Senna, s'est retrouvé dans la peau de l'arroseur arrosé.

Après un premier accrochage au 12e tour et un quadruple tête-à-queue, Senna se laissait emporter par son tempérament. Un freinage sans doute trop tardif et la McLaren venait s'empaler sur la Brabham du Britannique Martin Brundle. Roue avant gauche arrachée, les illusions de «Magic» s'envolaient. Lui, le spécialiste de la pluie s'était fait piéger. Comme bien d'autres.

Prost a donc été sacré champion du monde devant le Brésilien.

70 tours

La course a été arrêtée après 70 tours — elle devait en compter 81 — faute de temps, l'échéancier de deux heures ayant été atteint.

Les sorties de piste et les accrochages se sont multipliés, les rues d'Adelaide se jonchant d'épaves délogées tant bien que mal par les commissaires de piste.

En vertu de sa troisième place, Patrese, qui a livré bataille au Japonais Satoru Nakajima (quatrième), s'est assuré du troisième rang au classement cumulé des conducteurs, derrière Prost et Senna.

Tennis

Becker: un match parfait

PARIS (AP) — Irréprochable au service, plus présent physiquement sur le court et doté d'une incroyable capacité à serrer le jeu dans les moments cruciaux, Boris Becker, le numéro 2 mondial, a battu, hier à Bercy, Stefan Edberg 6-4, 6-3, 6-3 en finale du quatrième Omnium de tennis de Paris-Bercy.

«J'ai fait un match parfait», a avoué Becker, 21 ans, pourtant handicapé par une blessure à la cuisse dès la deuxième manche. «J'ai joué 13 ou 14 heures en quatre jours, je ne suis pas une machine et cette douleur est logique».

Déjà vainqueur d'Edberg en finale de Wimbledon cette année, l'Allemand de l'Ouest n'a pas fait de cadeau au troisième mondial en s'imposant pour la 12e fois en 19 confrontations.

«C'est le meilleur match que j'ai livré à Edberg, a reconnu l'Allemand de l'Ouest. A Wimbledon, il (Edberg) avait connu plus de possibilités qu'aujourd'hui où il n'a eu aucune chance.»

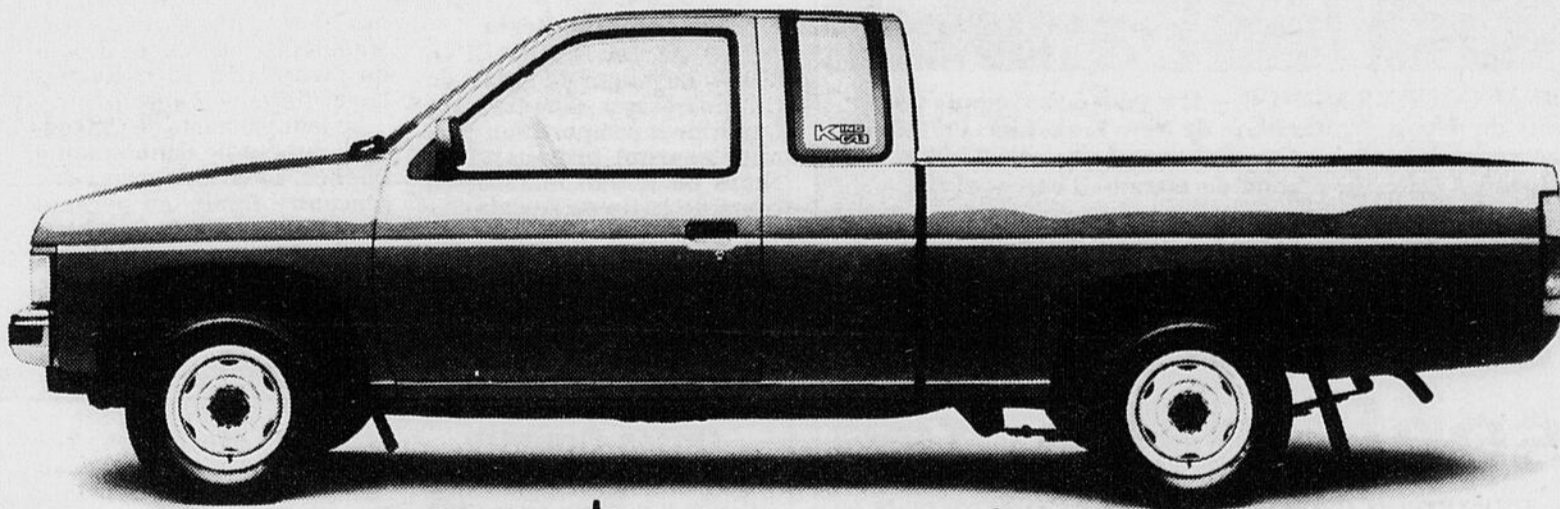
Ce deuxième succès de Becker au POPB, après son triomphe en 1986 lors de la première édition de l'Omnium de Paris, s'est plus facilement dessiné que ses victoires à l'arraché des tours précédents devant Guy Forget et John McEnroe battus en trois sets, ou encore Wally Masur en quart de finale, seulement surpris 10 points à 8 dans le jeu décisif de l'ultime manche.

Finaliste malheureux

Dans le premier set de la partie, Edberg, vainqueur cette saison du seul Grand Prix du Japon et finaliste malheureux à Roland Garros comme à Wimbledon (et dans quatre autres tournois), ne devait jamais se remettre de la perte de son service dans le jeu initial.

Meilleur sur sa première balle de service (66 pour cent contre 60), le Suédois pêchait en fond de court, malgré quelques passing shots de revers percutants. Pressé sans relâche par le triple vainqueur de Wimbledon, il devait revenir de 0-40 puis de 0-30 au septième et neuvième jeux, pour finalement s'incliner 6-4 dans ce premier set.

Gratuit à l'intérieur de chaque boîte spécialement marquée



930 \$ en options

Achetez un Costaud KingCab DLX 4X2 de Nissan jusqu'au 31 décembre et obtenez gratuitement 930 \$ en options. Strapontins, sièges baquets en tissu, moquette, direction servo-assistée, radio MA/MF avec lecteur de cassettes et deux haut-parleurs, et garnitures de roues. Tout ça sans frais supplémentaires.

Et pour donner encore plus de punch à cette offre, nous avons même réduit le prix de notre KingCab DLX 4X2, boîte manuelle 5 vitesses, à 11 990 \$ seulement. En tout, vous réalisez une économie de plus de 1 000 \$*!

Par contre, si vous préférez un autre modèle Costaud—KingCab ou ordinaire, 4X2 ou 4X4, caisse standard ou caisse allongée—vous économiserez 930 \$ à l'achat du véhicule.

Et bien entendu, tous les Costaud portent la robuste garantie Nissan SansSouci™ de 3 ans ou 60 000 km, de pare-chocs à pare-chocs et de 6 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

Mais dépêchez-vous! Cette offre se termine le 31 décembre 1989. Seulement chez votre concessionnaire Nissan.

NISSAN

génial...et humain™

*Calculé selon le P.D.S.M. de 12 090 \$ et le 930 \$ d'options gratuites. Transport, préparation, taxe et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

Les Faucons: une véritable bête noire

par Stéphane Bégin
CHICOUTIMI (SB) — Les Couguars de Chicoutimi n'arrivent vraiment pas à avoir le dessus sur les Faucons de Lévis-Lauzon de la ligue des Apalaches.

Ils ont subi un revers de 10 à 2, hier, à Lévis-Lauzon, une

troisième défaite cette saison, toutes aux mains des Faucons.

Jimmy Féquette et Dany Girard ont été les seuls marqueurs du cégep de Chicoutimi, alors que Patrice Robitaille, trois buts et deux passes, a été le meilleur des

Faucons, qui conservent le premier rang.

Au junior, le National de La Baie a infligé un revers de 5-3 aux Castors de Dolbeau. Richard Boivin, deux, Eugène Carignan, Serge Tremblay et Dave Pépin ont procuré cette victoire, alors que Steeve Beaumont, Yves Devin et Stéphane Boilard ont permis aux Castors de s'inscrire au pointage.

Le GF de Métabetchouan a raté une belle occasion de se rapprocher du premier rang, en s'inclinant face aux Marquis de Jonquière, détenteurs du dernier rang du junior. François Bérubé, Eric Dumais, Stéphane Bouchard ont donné une victoire de 3-2 aux Marquis. Luc Girard et Stéphane Rathé ont marqué pour le GF.

Au midget, l'Express de Saint-Félicien est venu à bout des Flammes de Jonquière, 6-3. Eric Villeneuve, Nicholas Tremblay, Dany Langlais, Frédéric Beaupré, Eric Guillemette et Marco Dallaire ont donné ce gain, pendant que Patrice Lepage et Marcellin Breault, deux fois, ont noirci la feuille de pointage des Flammes. Les Ambassadeurs de Jonquière, de leur côté, ont vaincu de justesse les Castors

de Dolbeau, 8-7. Eric Paquet, trois, Martin Girard, deux, Dany Savard, Régis Brouillard et Joël Fillion ont été les marqueurs des gagnants. Patrice Martin, deux, Justin Saint-Pierre, Dany Guimond, Mario Bernier, Jimmy Simard et Alain Bouchard ont répliqué.

Quant aux Dynamos de Chicoutimi et aux Aiglons d'Alma, ils n'ont pu déterminer le gagnant, le match se terminant 2-2. Patrice Grégoire et Hugo Côté ont touché les cordages pour Chicoutimi, alors que Eric Juneau et Patrice Tremblay permettaient aux Aiglons de faire match nul.

Bantam et pee wee

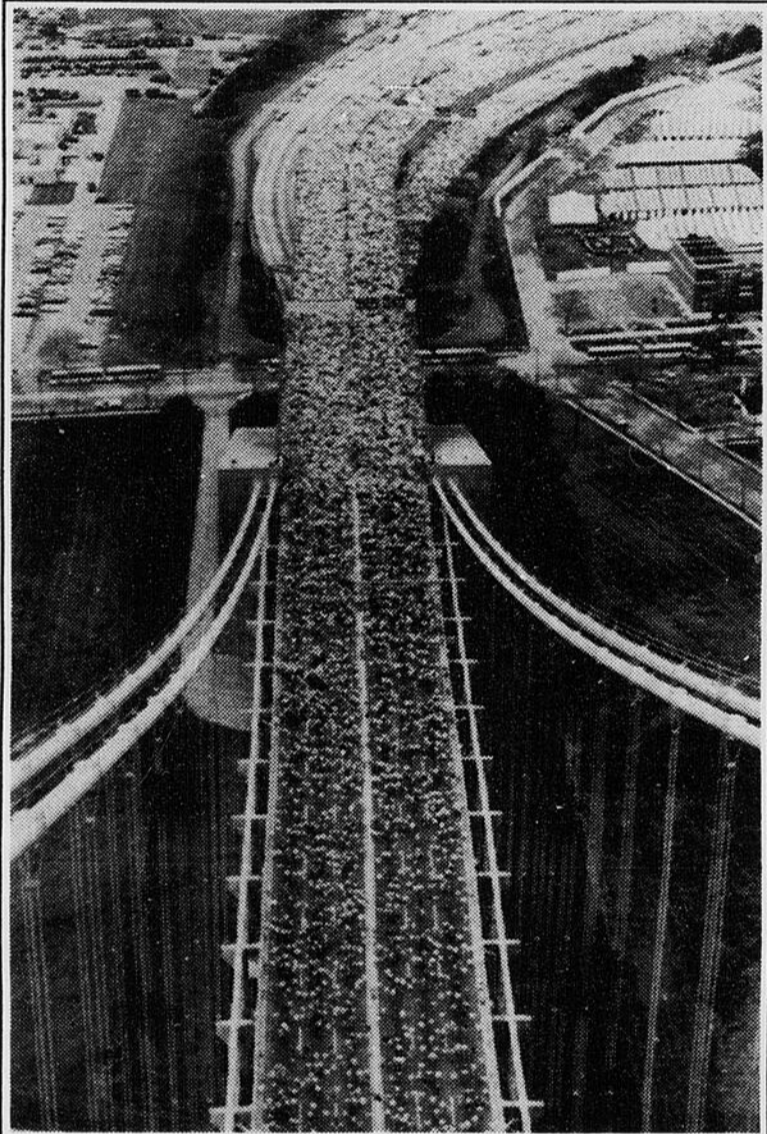
Le National de La Baie, de la ligue bantam, a conservé sa fiche vierge en signant un neuvième gain en autant de rencontres. La Baie a vaincu les Dynamos de Chicoutimi, 6-3. Patrick Houde et Stéphane Lavoie ont marqué deux fois chacun, alors que Maxime Jean et Charles Leblanc ont complété. Benoit Jolin, Donald Bilodeau et Sébastien Méthot ont répliqué.

Les Marquis de Jonquière sont venus à bout des Saguenéens de Chicoutimi, 3-1. Jean-Denis Gagnon, Sébastien Néron et Stéphane Tremblay ont procuré ce gain, alors

que Dany Pineault a évité le jeu blanc. Quant au 74 de Jonquière, ils ont signé une victoire de 5-3 face aux Optimistes de Mistassini. Evans Dallaire, deux, Jimmy Dufresne, Barclay Hurlay et Michel Plourde ont assuré cette victoire. Luc Simard, deux et Louis Mailloux ont donné la réplique.

Au pee wee, les Marquis de Jonquière conservent toujours leur fiche parfaite. Ils ont battus leurs éternels rivaux, les Orioles de Jonquière, hier, 3-2. Carl Tremblay, Dérek Gilbert et Jean-François Bourbeau ont permis ce gain. Carl Verreault et François Girard ont tout donné aux Orioles. Les Dynamos de Chicoutimi et le National de La Baie n'ont pu faire un maître, le match se terminant 2-2. Yannick Dionne et Jean-Frédéric Girard, pour les Dynamos, de même que Simon Dufour et Dominique Nepton, du National, se sont chargés des filets.

Les Saguenéens de Chicoutimi et les Aiglons d'Alma ont aussi eu un verdict nul de 2-2. Emmanuel Tremblay et Jimmy Houde ont marqué pour les Sags, alors que Christian Fortin et Luc Boily ont répliqué.



BEAUCOUP DE MONDE — Il y avait beaucoup de monde, lors du départ du Marathon de New York, hier. En fait, six coureurs de la région figuraient au nombre des 23,000 participants à cette 20e édition du marathon new yorkais.

(Laserphoto: PA)

Marathon de New York

Les régionaux sont enchantés

CHICOUTIMI (SB) — Evidemment, les six coureurs régionaux qui ont pris part, hier, au Marathon de New York, n'ont pas été en mesure de se classer parmi les meilleurs, mais ils ont tout de même apprécié l'expérience.

Patrick Montuoro, de Chicoutimi, a offert la meilleure performance grâce à un chrono de 2 heures et 35 minutes, plus de 28 minutes derrière le grand vainqueur, Juma Ikangaa, de la Tanzanie (qui a établi un record de parcours 2:07).

«Tout a bien été dans l'ensemble pour tout le monde. Nous sommes heureux, surtout que nous y sommes allés pour l'expérience. Et c'est une expérience à vivre certainement, car on s'est re-

trouvé à 23,000 coureurs au départ. C'est monstrueux», a commenté Montuoro, lors d'une conversation téléphonique de New York, hier soir.

La Québécoise Ellen Rochefort, originaire de La Dorée, a terminé au 15e rang, grâce à un temps de 2:39.29.

Jean-Arthur Tremblay (2:48), Denise Hovington (3:56), Léon-Maurice Girard (3:25), Raymond Fortin (4:41) et Paul-Henri Bergeron (4:06.07) ont aussi complété l'épreuve.

«Ils ont tous eu du plaisir à prendre part à ce marathon. Nous n'avons pas eu de problèmes particuliers.»

Plusieurs coureurs de la région veulent répéter l'expérience l'an prochain, afin de prendre encore un bain de foule.

Tournoi provincial de tennis

Gauthier surprend à Cap-de-la-Madeleine

par Stéphane Bégin

CAP DE LA MADELEINE (SB) — Le joueur de tennis de Chicoutimi, Guillaume Gauthier a remporté un premier tournoi provincial au cours de la saison 1989, au cours de la fin de semaine.

Gauthier, 15 ans, a signé des victoires importantes au tournoi provincial des 18 ans et

moins du Cap-de-la-Madeleine, en venant à bout du favori numéro 1, Hugues Laverdière, de Lauzon.

Le jeune homme de Chicoutimi, qui étudie maintenant à Québec, a mal entrepris cette rencontre finale, en perdant le premier set 4-6. Gauthier, semé no 2 du tournoi et 12e au Québec, s'est rapidement retrouvé face à Laverdière, 8e

au plan québécois.

Il a remporté les deux autres sets par des pointages identiques de 6-2. Une première victoire pour Gauthier devant Laverdière.

Ce gain devrait donc donner encore plus de confiance à la raquette de Chicoutimi qui n'a certainement pas fini de s'illustrer.

/// Rapido ///

Cross-Country

Les athlètes régionaux ont bien fait, lors du championnat provincial de cross-country civil, tenu sur les Plaines d'Abraham, à Québec. Barbara Bouchard et Annick Laprise ont enlevé la première et la seconde position de la catégorie cadet, grâce à des chronos de 12 minutes 01 secondes et 12.07 sur trois kilomètres. France Paré a terminé quatrième (12.09). Luc Bouchard, cadet garçon, a pris le second rang avec un temps de 14.04 sur 4 km, alors que Jean-François Kroeffter, a fini troisième (14.05). Les cadets garçons ont d'ailleurs enlevé la bannière par équipe. Les frères Christian et Dominique Devin ont pris le quatrième et le cinquième rang de la course de 6 km de la catégorie junior. Au total, 12

athlètes régionaux, regroupés sous le club Casalac ont participé à l'événement.

Patinage de vitesse

Marc-André Lavoie et Mathieu Côté, des cadets, ont fait un bon pas en avant afin de passer de la catégorie B à A, samedi, en réalisant six et cinq temps A respectivement. Lavoie a d'ailleurs terminé second au cumulatif en raison de sa deuxième place aux 300 et 600 mètres, de même que sa troisième position aux 400 mètres. Côté a mérité une troisième place au cumulatif grâce à son premier rang aux 400 mètres. Benoit Jacob, benjamin, a pris le troisième rang du cumulatif, alors que Marie-Hélène Morin a terminé quatrième. Il s'agissait de la première sortie de la saison du circuit de patinage de vitesse Québécois, qui s'est tenu à Baie-Comeau.

Billard au centre Physisport

Une triple égalité persiste au sein de la ligue de 8, au billard, du centre Physisport. Mario Cardinal, Denis Tremblay et Clément Bernard trônent au premier rang avec une moyenne de .638. Gilles Tremblay arrive quatrième avec une moyenne de .611. Au sein de la ligue de snooker, Marcel Brassard et Rémi Côté sont premiers grâce à une moyenne de .833. Lucien Villeneuve est troisième (.730). En ce qui concerne les tournois du mardi soir, en prévision du Festival du billard de Québec, Hervé Bernier, de Chicoutimi, s'est aussi classé pour le tournoi de la vieille capitale. Il reste encore quatre tournois avant cet événement prévu au début décembre.

Limitant les Bisons à un but

Potvin procure la victoire aux Sags

GRANBY (SB) — Encore une fois, les Saguenéens de Chicoutimi doivent dire merci au gardien Félix Potvin.

Le cerbère chicoutimien a fait face, hier après-midi, à 32 tirs et il n'a cédé qu'à une seule reprise, permettant ainsi aux hommes de Gaston Drapeau de signer une victoire de 4-1 devant les Bisons de Granby.

Les Saguenéens, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, ont ainsi repris le chemin de la victoire, après avoir encaissé trois échecs à leurs trois dernières rencontres.

L'issue du match s'est possiblement jouée dès le premier vingt. Les Bisons ont bénéficié de trois avantages numériques quasiment consécutifs, sans pour autant parvenir à loger la rondelle derrière Potvin.

Au moment où la sirène s'est faite entendre, les Bisons avaient lancé 17 fois sur Potvin sans s'inscrire au poin-



Stéphane Bégin

tage. Pendant ce temps, Eric Brûlé donnait une priorité d'un but aux Sags.

Les hommes de Gaston Drapeau ont ensuite pris le contrôle du jeu, en limitant les Bisons à 12 lancers en deux périodes. Jean Imbeau a alors profité de cet avantage du jeu pour toucher les cordages, une chose qui lui est rarement arrivée depuis le début de la saison.

Le troisième et dernier vingt n'a été qu'une formalité

en somme. Daniel Maurice, en désavantage d'un homme et Hugues Mongeon, lors d'une supériorité numérique, ont cloué le cerceau des Bisons de Granby.

Au cours de la rencontre, les deux équipes ont écopé de 182 minutes de pénalités. Deux échauffurés ont marqué le match, dont une en fin de première période qui a donné des maux de tête au marqueur. L'arbitre a alors infligé 96 minutes de punitions aux deux équipes.

Le début du dernier tiers a aussi été marqué par une mêlée. Un total de 60 minutes de punition a été décerné.

Ce gain des Saguenéens leur permet de conserver la troisième position du classement général, juste en avant du Titan de Laval et derrière les Tigres de Victoriaville et les Drapeaux de Trois-Rivières.



ERIC BRÛLÉ donnait une priorité d'un but aux Saguenéens, à la toute fin du premier vingt, une avance que les Chicoutimiens devaient se permettre d'accroître pour porter la marque finale à 4-1.

Les Cascades perdent un match bizarre

MONTREAL (SB) — Rien ne va plus pour les Cascades de Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ils ont subi un 13e revers, hier, en baissant pavillon 9-5, face aux Régents de Laval-

Laurentides-Lanaudières.

Même s'ils ont déjà de sérieuses difficultés à remporter des matchs d'eux-mêmes, les hommes de Ghislain Vigneault n'ont pas obtenu tel-

lement de collaboration de l'arbitre, Eric Charron, hier.

L'entraîneur-chef des Cascades a refusé de blâmer ou de critiquer l'arbitre. Sauf que le déroulement du match

s'est fait d'une façon un peu bizarre.

Les Régents se sont vus accorder un filet, plus de 15 secondes après avoir «marqué». Alors que la marque était 1-1, en début de deuxième période, l'attaquant David Picard a lancé au filet des Cascades. Croyant avoir inscrit un but, il a rapidement levé les bras au ciel, mais Charron (l'arbitre) l'a rapidement ramené sur terre en précisant qu'il n'y avait pas eu de but.

Le jeu s'est poursuivi durant environ 15 secondes avant que le juge de ligne ne signale à l'arbitre qu'il y avait bien eu un filet. Il aurait vu tout cela de la ligne bleue. Et Charron a révisé sa décision pour accorder le but.

«On ne peut pas se lamenter», de dire Vigneault.

Les Cascades ont aussi écopé de plusieurs pénalités durant la rencontre, dont une de banc à Vigneault. «Il faut avouer que c'est plus difficile, par contre, de gagner en jouant régulièrement à quatre contre cinq. Ce n'est pas facile», a admis l'entraîneur des Cascades, qui refusait toujours de critiquer l'arbitre.

En plus du drôle de but, les Régents ont eu l'opportunité de profiter d'un lancer de pénalité (qui n'aurait pas dû être donné, semble-t-il), et ont marqué sur un hors-jeu non signalé.

Ca aurait pu faire une différence.

Vigneault ne se décourage pas, mais il se rend bien compte qu'il n'a pas les éléments pour rivaliser avec les meilleures formations du circuit. «Nous allons évaluer tout ce qui se passe au cours de la semaine», mentionne Vigneault.

Patrice Tremblay (5e) a ouvert le pointage pour les Cascades, en première période, avant que Dominique Ducharme ne marque son premier filet du match.

Après le but controversé de Picard, Stéfano Simoes a réussi un filet en avantage numérique. Michel Saint-Jacques (18e) a redonné l'avance aux Régents, avant que Simoes (15e) ne touche les cordages lors d'une supériorité numérique. Carl Lamothe et Yan-Pierre Hébert ont fait mal aux Cascades avant le son de la sirène. C'était 5-3 après 40 minutes de jeu.

Le troisième vingt n'était vieux que de 48 secondes, lorsque Ducharme a ajouté à l'avance des Régents. Justin Filion a continué à cogner sur la tête des Cascades. Robin Simard et Stéfano Simoes, encore en avantage numérique, ont redonné des espoirs aux joueurs de Vigneault. Michel Saint-Jacques (tir de pénalité) et David Picard ont finalement envoyé les Cascades au carreau.

Finale du football multi-collégial

Gain de Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (SB) — Le Cégep de Saint-Félicien est sorti victorieux de la toute première finale de la ligue de football multi-collégial, en défaisant les représentants de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), 20-8, hier, à Saint-Félicien.

Greg Adams, Frédéric Lemieux et Mario Bernier ont réussi des touchés pour Saint-Félicien, pendant que Louis-Martin Dufresne a réussi une transformation de deux points. Marco Côté, un touché, et Michel Lavoie, une transformation, ont donné les points à l'UQAC.

Le match s'est disputé en seulement deux heures et 10 minutes et les arbitres n'ont donné que 45 verges de pénalités. Ce fut un excellent match, d'autant plus qu'à

cinq minutes de la fin, le score était de 14-8, mais l'UQAC se retrouvait à la ligne de 10 verges de Saint-Félicien. Une interception est venue sceller l'issue du match.

Judo et soccer

Les judokas du cégep d'Alma ont participé à la première tranche du tournoi inter-collégial AA. Ils ont facilement enlevé la palme chez les garçons et terminé ex-aequo chez les filles.

Eric Genest, Alain Lachance et Serge Potvin ont mérité l'or, alors que Christian Belley obtenait l'argent. Ils ont ainsi guidé la délégation masculine à la première marche du podium tant au niveau individuel que par équipe.

Du côté féminin, Alma termine à égalité avec le cégep de Saint-Hyacinthe. Premier

au plan individuel, Alma cède le terrain à Saint-Hyacinthe au niveau de l'équipe. Marie-Claude Tremblay et Odile Renaud ont procuré de l'or à Alma, pendant que Joëlle Nedelec et Valérie Lavoie donnaient de l'argent.

Le cégep d'Alma tentera donc de conserver ces positions enviables à l'occasion de la seconde tranche du tournoi, qui sera disputée au Séminaire Saint-Augustin, au début de décembre.

Au soccer, les représentants du cégep de Chicoutimi n'ont pas fait long feu en perdant les deux matchs prévus au championnat provincial collégial AA. Chicoutimi a perdu pied devant John Abbott, 6-1, avant de subir un revers de 3-2 face à Granby. Le tournoi s'est arrêté à la ronde préliminaire.

Index-sport

- Lebeau a besoin de temps — Page 32
- Tristes records — Page 33
- Prost abandonne — Page 37

CASINO AU PROFIT
DU MOUVEMENT
FAMILIAL
ST-GEORGES
Sous-sol de l'église
St-Georges
Samedi, le 11 novembre
20h00

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay

**CANADIAN
TIRE**



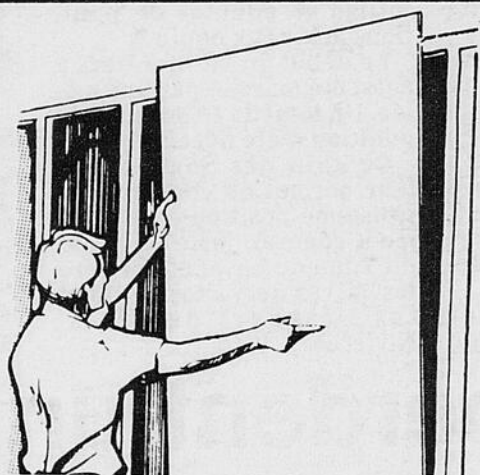
Réclame

au rayon rénovation
En vigueur jusqu'au samedi le 11 novembre
Chicoutimi seulement

ASPENITE 4 pix 8 pi



1/4 **\$6.95** 7/16 **\$8.95**



PANNEAU DE GYPSE

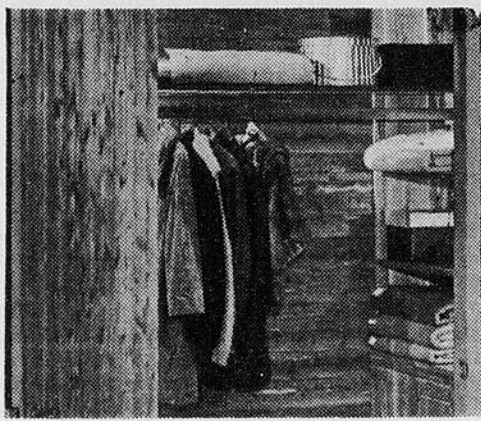
1/2 po x 4 pix 8 pi
SPÉCIAL \$5.49

Lisolant de marque
STYROFOAM*SM



BLEU 2 pix 8 pi

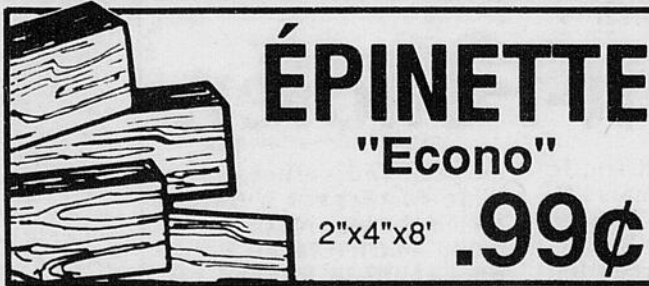
R-5 1 po **\$5.95**
R-7.5 1 1/2 po **\$8.95**
R-10 2 po **\$11.95**



Intérieur de placard en cèdre

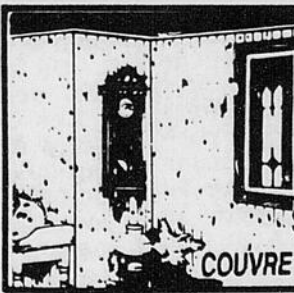
Pqt de 16 pi. car.
960666

Prix cour.: **\$24.95**
~~\$29.95~~



ÉPINETTE "Econo"

2"x4"x8' **.99¢**



LAMBRIS DE PIN NOUVEUX "RUSTIQUE"

V-Joint, 5/16 po x 4 po

SPÉCIAL \$5.29

COUVRE 14 pi²

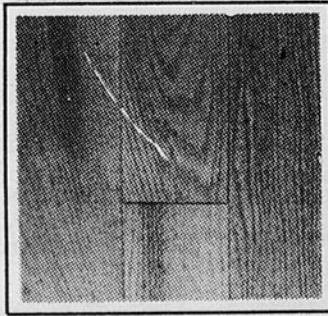
AUSSI DISPONIBLE EN MAGASIN:

Marches d'escalier en bois verni
CHÊNE MERISIER
ERABLE

PLANCHER DE BOIS



Chêne:
\$3.59 P.M.P.
Merisier:
\$3.09 P.M.P.
Érable:
\$3.19 P.M.P.



PANNEAU DE CÈDRE AROMATIQUE

1/4 po x 4 pix 8 pi

\$24.95

CARREAUX DE



Cour.: \$12.95
\$10⁹⁵

960540-6. En fibre de bois recouverte de latex. A rainure guette. Se pose à l'aide d'une agrafeuse. 12x12x1/2". Blanc.

50¢ COUPE DE PRÉCISION la coupe droite **50¢**

Les Entreprises Julien Dupuis



**CANADIAN TIRE
CHICOUTIMI**
1257, boul. Talbot
549-5014

**CANADIAN TIRE
CHICOUTIMI-NORD**
711, boul. Ste-Geneviève
543-1993

CRÉDIT
ACCEPTÉ
OU
BILLETS-BONIS
AU COMPTANT!